

ROCKREY®



NOTICE

All instructions, warranties and other collateral documents are subject to change at the sole discretion of Horizon Hobby, LLC. For up-to-date product literature, visit <http://www.horizonhobby.com> and click on the support tab for this product.

Meaning of Special Language

WARNING: Procedures, which if not properly followed, create the probability of property damage, collateral damage, and serious injury OR create a high probability of superficial injury.

CAUTION: Procedures, which if not properly followed, create the probability of physical property damage AND a possibility of serious injury.

NOTICE: Procedures, which if not properly followed, create a possibility of physical property damage AND a little or no possibility of injury.



WARNING: Read the ENTIRE instruction manual to become familiar with the features of the product before operating.

Failure to operate the product correctly can result in damage to the product, personal property and cause serious injury. This is a sophisticated hobby product and NOT a toy. It must be operated with caution and common sense and requires some basic mechanical ability. Failure to operate this Product in a safe and responsible manner could result in injury or damage to the product or other property. This product is not intended for use by children without direct adult supervision. Do not use with incompatible components or alter this product in any way outside of the instructions provided by Horizon Hobby, LLC.

This manual contains instructions for safety, operation and maintenance. It is essential to read and follow all the instructions and warnings in the manual, prior to assembly, setup or use, in order to operate correctly and avoid damage or serious injury.

SAFETY PRECAUTIONS AND WARNINGS

Read and follow all instructions and safety precautions before use. Improper use can result in fire, serious injury and damage to property.

Components

Some electronic components can become hot while in use. Do not touch parts until cool. Use only with compatible components. Should any compatibility questions exist, please refer to the product instructions, the component instructions or contact Horizon Hobby, LLC.

Batteries

Always follow the manufacturer's instructions when using and disposing of any batteries. Mishandling of Li-Po batteries can result in fire causing serious injury and damage.

Small Parts

This kit includes small parts and should not be left unattended near children as choking and serious injury could result.

Safe Operating Recommendations

- Inspect your model before every run to make sure it is track worthy.
- Be aware of any other radio frequency user who may present an interference problem.
- Always be courteous and respectful of other users of your selected driving area.
- Choose an area clear of obstacles and large enough to safely accommodate your driving activity.
- Make sure this area is clear of friends and spectators prior to running your vehicle.
- Be aware of other activities in the vicinity of your path that could cause potential conflict.

Important Safety Notes

- Select an area for assembly that is away from the reach of small children. Some parts in this vehicle are small and can be swallowed by children, causing choking and possible internal injury; PLEASE USE CAUTION!
- The shock fluid and greases supplied should be kept out of children's reach. They are not intended for human consumption!
- Exercise care when using any hand tools, sharp instruments, or power tools during construction.
- Carefully read all manufacturer's warnings and cautions for any chemicals, glues, or paints that may be used for assembly and operating purposes.

Age Recommendation: Not for Children under 14 years. This is not a toy.

HINWEIS

Alle Anweisungen, Garantien und dazugehörigen Dokumente können ohne Ankündigung von Horizon Hobby LLC geändert werden. Eine aktuelle Version ersehen Sie bitte im Support Feld unter: <http://www.horizonhobby.com>.

Spezielle Bedeutungen

Die folgenden Begriffe werden in der gesamten Produktliteratur verwendet, um auf unterschiedlich hohe Gefahrenrisiken beim Betrieb dieses Produkts hinzuweisen:

WARNUNG: Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, ergeben sich wahrscheinlich Sachschäden, Kollateralschäden und schwere Verletzungen ODER mit hoher Wahrscheinlichkeit oberflächliche Verletzungen.

ACHTUNG: Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, ergeben sich wahrscheinlich Sachschäden UND die Gefahr von schweren Verletzungen.

HINWEIS: Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, können sich möglicherweise Sachschäden UND geringe oder keine Gefahr von Verletzungen ergeben.



WARNUNG: Lesen Sie sorgfältig die gesamte Bedienungsanleitung durch und machen sich vor dem Betrieb mit dem Produkt vertraut. Falscher und oder nicht sachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen am Produkt, eigenen und fremden Eigentum und ernsthaften Verletzungen führen. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt ein hoch entwickeltes Hobby Produkt und kein Spielzeug ist. Es erfordert bei dem Betrieb

Aufmerksamkeit und grundlegende mechanische Fähigkeiten. Falscher, nicht sachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen an eigenem oder fremden Eigentum oder zu Verletzungen an sich selbst oder Dritter führen. Verwenden Sie das Produkt nicht mit inkompatiblen Komponenten oder verändern es in jedweder Art ausserhalb der von Horizon Hobby, LLC vorgegebenen Anweisungen. Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch von Kindern ohne direkte Aufsicht durch ihre Eltern bestimmt. Die Bedienungsanleitung enthält Anweisungen und wichtige Informationen für die Sicherheit und Betrieb. Es ist daher notwendig, allen darin enthaltenen Anweisungen und Warnungen Folge zu leisten und diese Anleitung vor dem Zusammenbau und Inbetriebnahme sorgfältig durch zu lesen.

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

Bitte lesen und befolgen Sie allen Anweisungen und Sicherheitswarnungen. Nicht sachgemäßer oder falscher Gebrauch kann zu Feuer, schweren Verletzungen oder Beschädigungen an Eigentum führen.

Komponenten

Einige elektrische Komponenten können während des Betriebs heiß werden. Fassen Sie diese Teile nicht an bevor sie abgekühlt sind. Verwenden Sie diese Teile nur mit geeigneten Komponenten. Sollten Sie Fragen zur Kompatibilität haben, sehen Sie bitte in der Bedienungsanleitung nach oder kontaktieren den Service von Horizon Hobby.

Akkus

Befolgen Sie zum Betrieb und zur Entsorgung immer die Anweisungen des Herstellers. Falscher oder nicht sachgemäßer Umgang kann zu Feuer, ernsten Verletzungen und Sachbeschädigung führen.

Kleinteile

Dieser Bausatz enthält Kleinteile und darf nicht in der Nähe von Kleinkindern gelangen, da die Gefahr von Verschlucken und ernsthaften Verletzungen besteht.

Empfehlungen Zum Sicherem Betrieb

- Bitte überprüfen Sie vor dem Einsatz ob das Modell sich in einem einwandfreien Zustand befindet.
- Stellen Sie sicher dass kein anderer Fahrer auf der gleichen Frequenz wie sie fährt.
- Gehen Sie höflich und respektvoll mit anderen Fahrern auf ihrer Strecke um.
- Suchen Sie sich einen Platz der groß genug und frei von Hindernissen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Fahrstrecke frei von Freunden und Zuschauern ist.
- Haben Sie evtl. andere Aktivitäten im Blick die auf der Strecke zum Konflikt führen könnten.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Wählen Sie für den Zusammenbau einen Ort außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Einige Bauteile in diesem Fahrzeug sind klein und können von Kindern verschluckt werden, was Ersticken und mögliche innere Verletzungen auslösen kann; **BITTE GEBEN SIE ACHT!**
- Die im Lieferumfang enthaltene Stoßdämpferflüssigkeit und Fette sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Sie sind nicht für den menschlichen Verzehr bestimmt!
- Seien Sie achtsam, wenn Sie Handwerkzeuge, scharfe Instrumente oder Elektrowerkzeuge während dem Aufbau verwenden.
- Lesen Sie gründlich alle Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers für jegliche Chemikalien, Kleber oder Lacke, die für den Zusammenbau oder Betriebszwecke eventuell verwendet werden.

Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren. Dies ist kein Spielzeug.

REMARQUE

Toutes les instructions, garanties et autres documents sont modifiables à la seule discrétion de Horizon Hobby, LLC. Pour des documents à jour sur les produits, vous pouvez consulter <http://www.horizonhobby.com> et cliquer sur l'onglet de support de ce produit.

Signification de certains termes spécifiques

Les termes suivants sont utilisés dans l'ensemble du manuel pour indiquer différents niveaux de danger lors de l'utilisation de ce produit:

AVERTISSEMENT: Procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels et des blessures graves OU engendrer une probabilité élevée de blessure superficielle.

ATTENTION: Procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels ET des blessures graves.

REMARQUE: Procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels ET éventuellement un faible risque de blessures.



AVERTISSEMENT: Lisez la TOTALITE du manuel d'utilisation afin de vous familiariser avec les caractéristiques du produit avant de l'utiliser. Une utilisation incorrecte du produit peut causer des dommages au produit lui-même, aux biens voire entraîner des blessures graves.

Ceci est un produit de loisirs perfectionné et NON PAS un jouet. Il doit être manipulé avec prudence et bon sens et requiert quelques aptitudes de base à la mécanique. L'incapacité à manipuler ce produit de manière sûre et responsable peut provoquer des blessures ou des dommages au produit ou à d'autres biens. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance directe d'un adulte. N'essayez pas de modifier ou d'utiliser ce produit avec des composants incompatibles hors des instructions fournies par Horizon Hobby, LLC. Ce manuel comporte des instructions de sécurité, de mise en oeuvre et d'entretien. Il est capital de lire et de respecter toutes les instructions et avertissements du manuel avant le montage, le réglage ou l'utilisation afin de manipuler le Produit correctement et d'éviter les dommages ou les blessures graves.

PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS LIÉS À LA SÉCURITÉ

Lisez et respectez toutes les instructions et précautions de sécurité avant utilisation. L'utilisation incorrecte peut entraîner un incendie, des blessures graves et des dommages aux biens.

Éléments

Certains composants électroniques peuvent être très chauds pendant l'utilisation. Ne touchez pas les pièces avant qu'elles aient refroidi. N'utilisez qu'avec des composants compatibles. Pour toute question de compatibilité, consultez les instructions concernant le produit, celles concernant le composant ou prenez contact avec Horizon Hobby, LLC.

Batteries

Toujours respecter les instructions du fabricant lors de l'élimination des batteries. La manutention incorrecte des batteries Li-Po peut conduire à un incendie, à des blessures et dommages graves.

Petites pièces

Ce kit contient de petites pièces qui ne doivent pas être laissées à la portée des enfants sous peine d'étouffement ou de blessure grave.

Recommandations de sécurité d'utilisation

- Contrôlez votre modèle avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il est en état de rouler.
- Prenez garde à tout autre utilisateur de fréquence radio pouvant créer des problèmes d'interférences.
- Restez toujours courtois et respectueux des autres utilisateurs sur le lieu choisi pour la conduite.
- Choisissez une zone sans obstacles et suffisamment grande pour accueillir en toute sécurité les évolutions de conduite.
- Assurez-vous que cette zone est dégagée de tous amis et spectateurs avant le démarrage de votre véhicule.
- Prenez garde aux autres activités dans le voisinage de votre trajectoire pouvant créer des conflits potentiels.

Notes de Sécurité Importantes

- Pour le montage, choisissez une zone hors de portée des enfants en bas âge. Certaines pièces de ce véhicule sont très petites et peuvent être avalées par des enfants, provoquant un étouffement et des blessures internes. AGISSEZ AVEC PRECAUTION!
- Le fluide et les graisses destinés aux amortisseurs doivent être tenus hors de portée des enfants. Ils ne sont pas destinés à la consommation humaine!
- Faites attention lorsque vous utilisez des outils à main, des instruments coupants ou des outils électriques lors de la construction.
- Lisez attentivement tous les avertissements du fabricant concernant les produits chimiques, les colles ou les peintures pouvant être utilisés pour le montage ou l'utilisation.

14 ans et plus. Ceci n'est pas un jouet.

AVVISO

Tutte le istruzioni, garanzie e altri documenti allegato sono soggetti a cambiamenti a totale discrezione di Horizon Hobby, LLC. Per una letteratura aggiornata sul prodotto si prega di visitare il sito <http://www.horizonhobby.com> e cliccare sul tab di riferimento per questo prodotto.

Significato dei termini particolari

In tutta la documentazione relativa al prodotto sono utilizzati i seguenti termini per indicare vari livelli di potenziale pericolo durante il funzionamento:

AVVERTENZA: Procedure che, se non debitamente seguite, espongono alla possibilità di danni alla proprietà fisica o possono comportare un'elevata possibilità di provocare ferite superficiali. Ulteriori precauzioni per la sicurezza e avvertenze.

ATTENZIONE: Procedure che, se non sono seguite correttamente, possono creare danni materiali E possibili gravi lesioni.

AVVISO: Procedure che, se non sono seguite correttamente, possono creare danni materiali E nessuna o scarsa possibilità di lesioni.



AVVERTENZA: Leggere TUTTO il manuale di istruzioni e familiarizzare con le caratteristiche del prodotto, prima di farlo funzionare. Un utilizzo scorretto del prodotto può causare danni al prodotto stesso, alle persone o alle cose, causando gravi lesioni.

Questo è un prodotto sofisticato di hobbistica e NON è un giocattolo. Esso deve essere manipolato con cautela, con giudizio e richiede delle conoscenze basilari di meccanica. L'utilizzo improprio o irresponsabile del modello potrebbe causare lesioni, danni al prodotto stesso o nei confronti di terzi. Questo prodotto non è concepito per essere usato dai bambini senza la diretta supervisione di un adulto. Non usare componenti non compatibili o alterare il prodotto in nessuna maniera al di fuori delle istruzioni fornite da Horizon Hobby, LLC. Questo manuale contiene le istruzioni per la sicurezza, l'utilizzo e la manutenzione del prodotto. È fondamentale leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze nel manuale prima di montare, impostare o usare il prodotto, al fine di usarlo correttamente e di evitare danni.

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

Leggere e seguire le istruzioni e le precauzioni di sicurezza prima dell'uso. Un utilizzo improprio può risultare in un incendio, in gravi lesioni o danni a cose.

Componenti

Alcuni componenti elettronici possono diventare caldi durante il loro uso. Non toccarli finché non si raffreddano. Usare solo componenti compatibili. Se ci sono delle domande in relazione alla compatibilità bisogna riferirsi alle istruzioni del prodotto, alle istruzioni dei componenti o contattare Horizon Hobby, LLC.

Batterie

Seguire sempre le istruzioni del produttore quando si smaltiscono le batterie. Se si manipolano le batterie Li-Po in maniera errata si può verificare un incendio serio e lesioni e danni.

Minuterie

Il kit include delle minuterie e non deve essere lasciato incustodito vicino ai bambini, che potrebbero inghiottirli e farsi davvero male.

Raccomandazioni per un utilizzo sicuro

- Controllare il modello prima di ogni corsa per vedere se funziona correttamente.
- Essere al corrente di altri utenti con frequenze radio che potrebbero interferire.
- Essere sempre cortesi e rispettosi verso gli altri utenti della pista di guida.
- Scegliere un'area senza ostacoli abbastanza grande per consentirvi di guidare in sicurezza.
- Accertarsi che quest'area sia priva di persone e spettatori, prima di guidare il veicolo.
- Essere consapevoli di altre attività vicine al percorso che possono causare potenziali conflitti.

Note Importanti di Sicurezza

- Scegliere un'area per il montaggio che non sia facilmente raggiungibile dai bambini. Alcuni pezzi di questo veicolo sono piccoli e possono essere inghiottiti dai bambini causando soffocamento e possibili lesioni agli organi interni; PRESTARE ATTENZIONE!
- L'olio e il grasso per gli ammortizzatori dovrebbero essere tenuti lontani dalla portata dei bambini. Tali elementi non sono commestibili!
- Durante il montaggio, prestare attenzione quando si usano utensili, strumenti affilati o alimentati da energia elettrica.
- Leggere attentamente tutti gli avvertimenti e i consigli dettati dal produttore relativi alle sostanze chimiche, alla colla, agli smalti e a tutti gli elementi di montaggio e di funzionamento del veicolo.

Almeno 14 anni. Non è un giocattolo.



WELCOME TO LOSI!

Thank you for choosing the Losi® Rock Rey® Kit as your new Rock Racer. This kit allows you to build your Rock Racer from the ground up and we've included some key option parts so you can take your driving experience to the next level. Let's get to building, and then to winning!

DE Willkommen bei Losi!

Vielen Dank, dass Sie das Losi® Rock Rey® Kit als Ihr neues Gelände-Rennauto ausgesucht haben. Mit diesem Kit können Sie Ihr Gelände-Rennauto von Grund auf bauen und wir haben einige wichtige optionale Teile hinzugefügt, sodass Sie Ihre Fahrerfahrung auf die nächste Stufe bringen können. Fangen wir also mit der Montage an und machen dann mit dem Gewinnen weiter!

FR Bienvenue chez Losi!

Merci d'avoir choisi le kit Losi® Rock Rey® pour votre nouveau Rock Racer. Grâce à ce kit, vous pourrez créer votre rock racer de A à Z. Nous avons également inclus quelques pièces facultatives essentielles de manière à améliorer davantage votre expérience de conduite. Passez au montage et enchaînez les victoires !

IT Benvenuto nel Losi!

Grazie per aver scelto il kit Losi® Rock Rey® per il vostro nuovo Rock Racer. Questo kit vi consente di assemblare dall'inizio alla fine il vostro Rock Racer. Inoltre abbiamo incluso nel kit alcuni componenti opzionali fondamentali per consentirvi di innalzare a un livello superiore la vostra esperienza di guida. Correte ad assemblarlo e preparatevi a vincere!

REGISTER YOUR LOSI PRODUCT ONLINE

Register your Losi product online at www.loσι.com and follow the product registration link to stay connected.

DE Registrieren Sie Ihr Losi Produkt online

Registrieren Sie Ihr Produkt online bei www.loσι.com, und folgen Sie dem Link zur Produktregistrierung, um auf dem Laufenden zu bleiben mit Losi.

FR Enregistrez votre produit Losi en ligne

Enregistrez votre produit auprès de la Losi sur la page www.loσι.com

IT Registrazione online del prodotto Losi

Registrando online il prodotto a www.loσι.com e seguire il link di registrazione del prodotto per essere sempre aggiornati con Losi.

KIT/MANUAL ORGANIZATION

The kit is composed of different bags marked A through H. It is essential that you open only one bag at a time and follow the correct assembly sequence.

DE Kit/Aufbau der Anleitung

Das Kit besteht aus verschiedenen Tüten, die von A bis H markiert sind. Es ist wichtig, dass Sie stets immer nur eine Tüte öffnen und die richtige Montagereihenfolge unbedingt einhalten.

FR Organisation du Kit/Manuel

Le kit comprend plusieurs sachets identifiés de A à H. Vous devez absolument ouvrir un seul sachet à la fois et respecter l'ordre de montage.

IT Kit / manuale Organizzazione

Il kit è formato da diverse bustine contrassegnate con le lettere da A a H. È fondamentale aprire una bustina alla volta e seguire la corretta sequenza di montaggio.

TOOLS REQUIRED \ ERFORDERLICHE WERKZEUGE \ OUTILS NÉCESSAIRES \ UTENSILI NECESSARI

ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ITALIANO
1.5mm Hex Wrench	1,5mm-Inbusschlüssel	Clé hexagonale, 1,5mm	Chiave esagonale da 1,5mm
2mm Hex Wrench	2mm-Inbusschlüssel	Clé hexagonale, 2mm	Chiave esagonale da 2mm`
2.5mm Hex Wrench	2,5mm-Inbusschlüssel	Clé hexagonale, 2,5mm	Chiave esagonale da 2,5mm
Needle-Nose Pliers	Spitzzange	Pince à bec	Pinze a becchi lungh
Regular Pliers	Normale Zange	Pince ordinaire	Pinze normali
Hobby Knife	Hobymesser	Cutter	Cutter da modellismo

Completed Kit Specifications

15.0 in (381mm)	Wheelbase\Radstand\Empattement\Interasse
12.75 in (323.8mm)	Track Width\Spurweite\Largueur de la voie\Larghezza
8.75 in (222.25mm)	Overall Height\Höhe\Hauteur totale\Altezza generale
20.75 in (527.05mm)	Overall Length with Tires\Länge über alles mit Reifen\Longueur avec pneus\Lunghezza totale con gli pneumatici

ICON KEY / SYMBOLSCHLÜSSEL / LÉGENDE DES ICÔNES / RIFERIMENTO ICONA

	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ITALIANO
	Apply Threadlock	Gewindekleber auftragen	Appliquez du frein-filet	Applicare i frenafili
	Apply Clear Grease	Farbloses Schmierfett auftragen	Appliquer de la graisse Clear Grease (transparente)	Applicare grasso trasparente
	Fill With Silicone Oil	Mit Silikonöl füllen	Remplir d'huile silicone	Riempire con olio al silicone
	Pay Special Attention	Besonders aufpassen	Faire particulièrement attention	Prestare molta attenzione
	Ensure Proper Orientation	Passende Ausrichtung sicherstellen	Vérifier l'orientation correcte	Assicurare un corretto orientamento
	Push Firm	Fest drücken	Pousser fermement	Spingere forte
	Side Shown	Seite dargestellt	Côté présenté	Mostrato lateralmente
	Assemble Other Side the Same	Andere Seite gleichzusammenbauen	Monter l'autre côté à l'identique	Assemblare l'altro Lo stesso per l'altro lato
	Repeat/Build Multiple	Wiederholen/mehrfachbauen	Répéter/assembler plusieurs fois	Ripetere/costruire multiplo
	Tighten	Festziehen	Serrer	Stringere

A1

LOS232004 x1



Drive Pin

LOS232004 x1



5mm x 12mm x 3mm

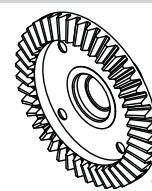
LOS232004 x1



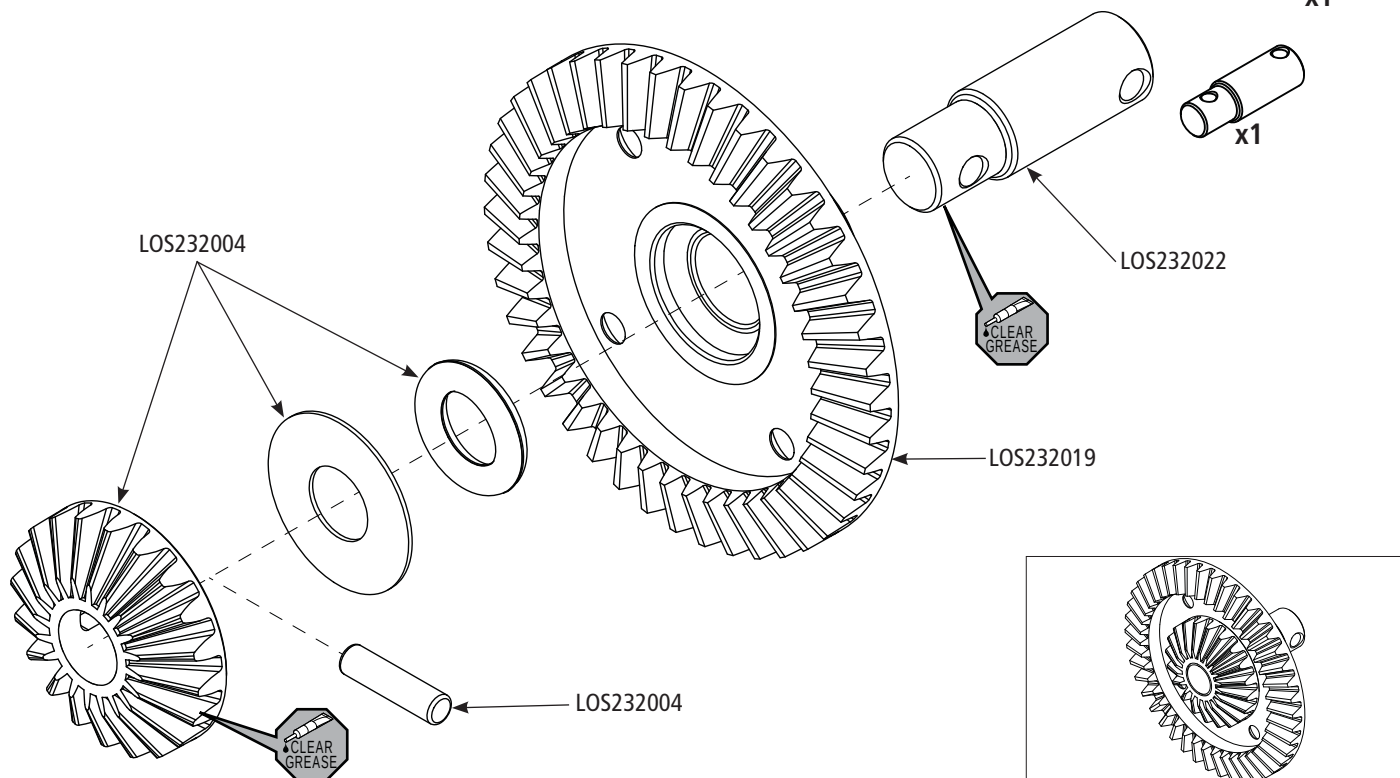
O-Ring



x1



x1



A2

LOS232004 x1



Drive Pin

LOS232004 x1



5mm x 12mm x 3mm

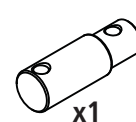
LOS232004 x1



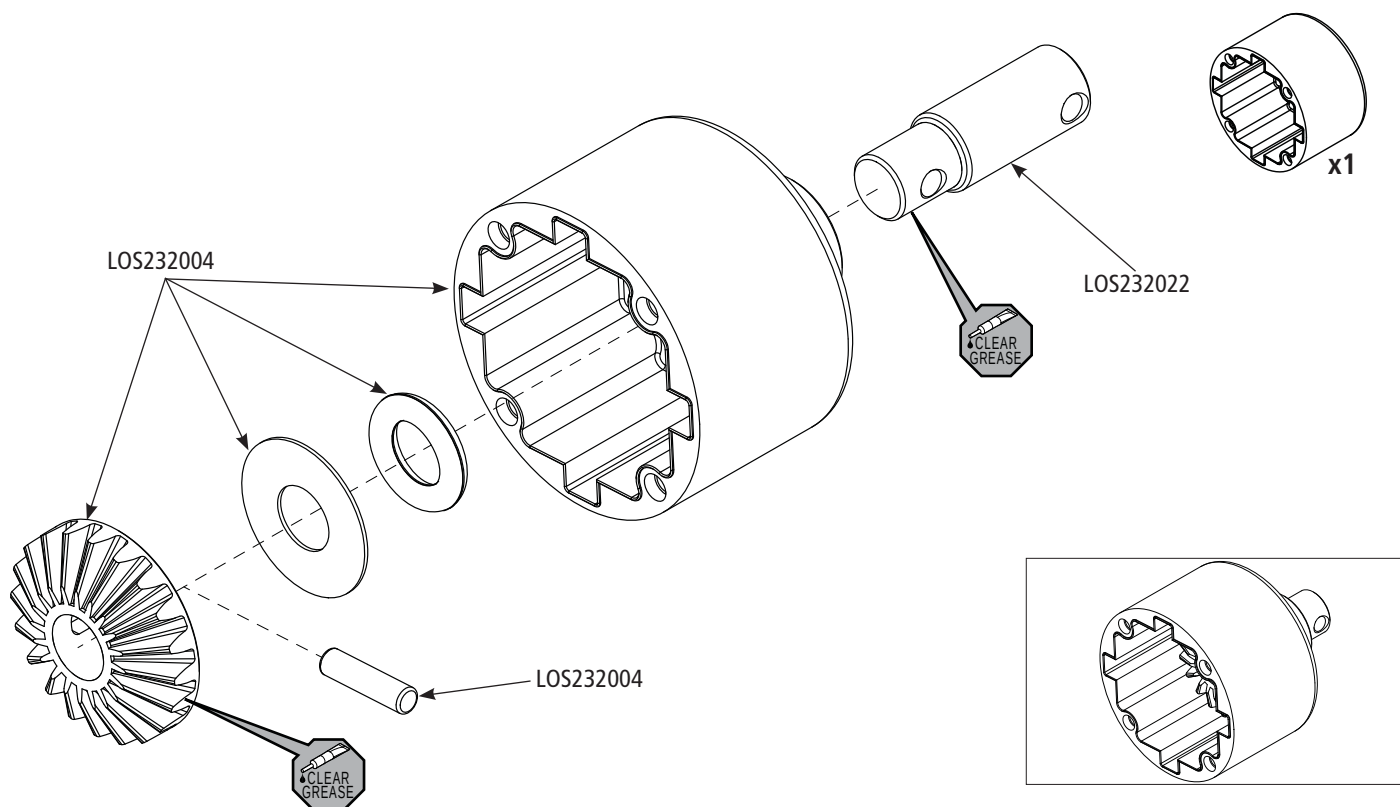
O-Ring



x1



x1



A3

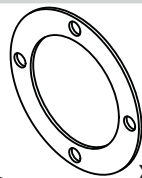
LOS232004 x4



x4



x4



x1



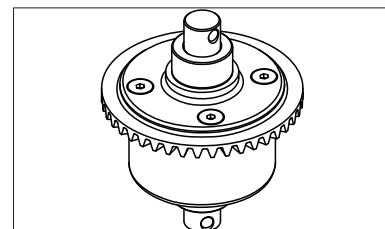
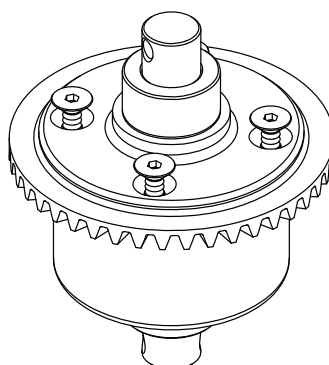
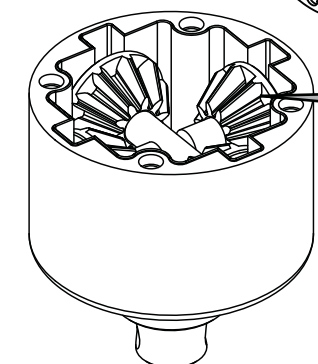
LOS232004

LOS232004

LOS232004

LOS232004

LOS232004



A4

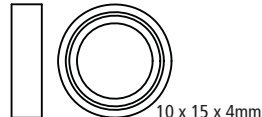
LOSA6937 x2



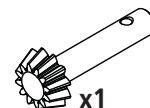
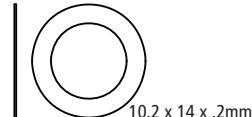
LOSA6356 x1



LOSA6957 x1



TLR236006 x1



x1

LOS232003

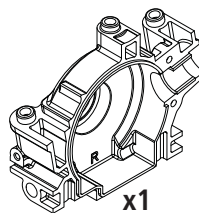
LOSA6957

TLR236006

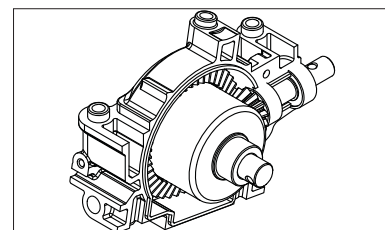
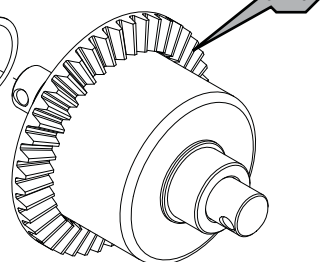
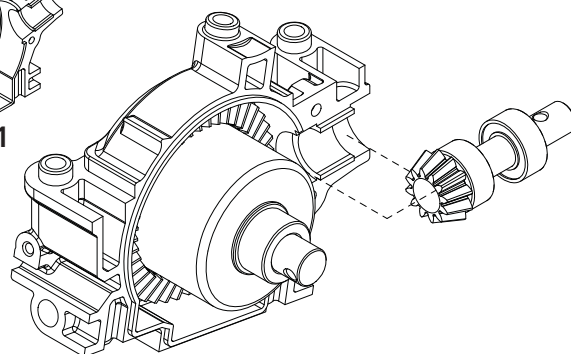
LOSA6937

LOSA6356

LOS232019

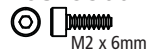


x1



A5

LOS235001 x2



M2 x 6mm

LOS235014 x2

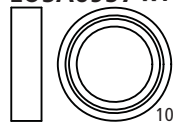


M2 Nylock

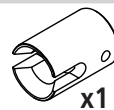
VTR246001 x1



LOSA6957 x1



10 x 15 x 4mm



x1

LOS235014

LOS232003

LOS235001

EN 1 drop
DE 1 Tropfen
FR 1 goutte
IT 1 goccia

LOS235001

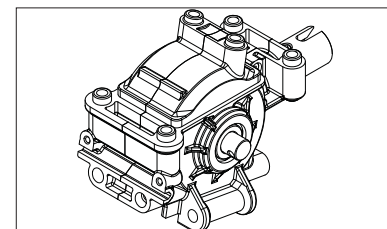
LOS6957

LOS235014

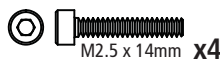
VTR246001

LOS232012

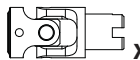
x1



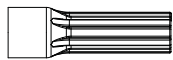
A6



M2.5 x 14mm x4



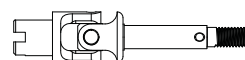
x2



x2



x2



x2

EN 1 drop
DE 1 Tropfen
FR 1 goutte
IT 1 goccia

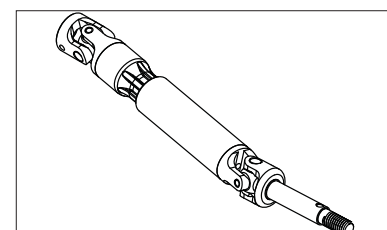
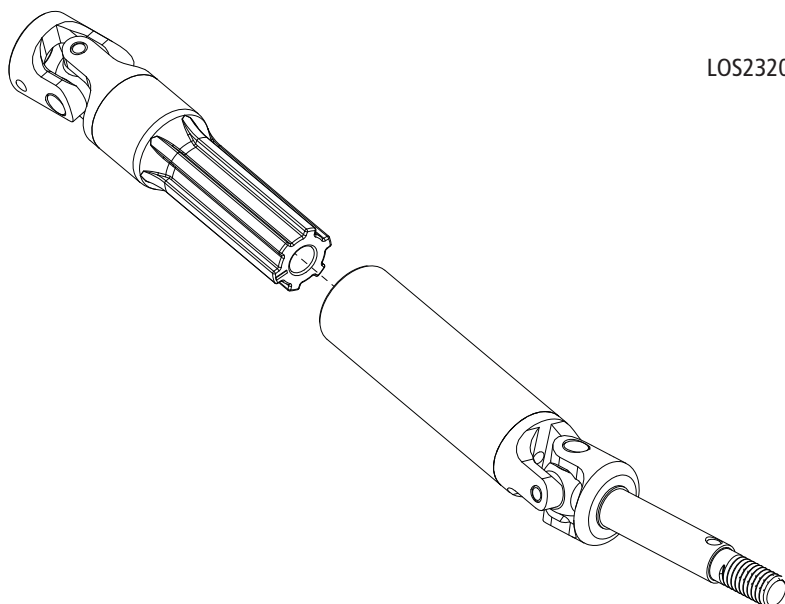
LOS232020

LOS232021

LOS232021

LOS232020

EN 1 drop
DE 1 Tropfen
FR 1 goutte
IT 1 goccia



A7



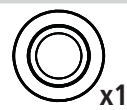
LOS235001 x1



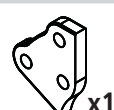
VTR246001 x1



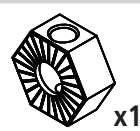
LOSA6940 x2



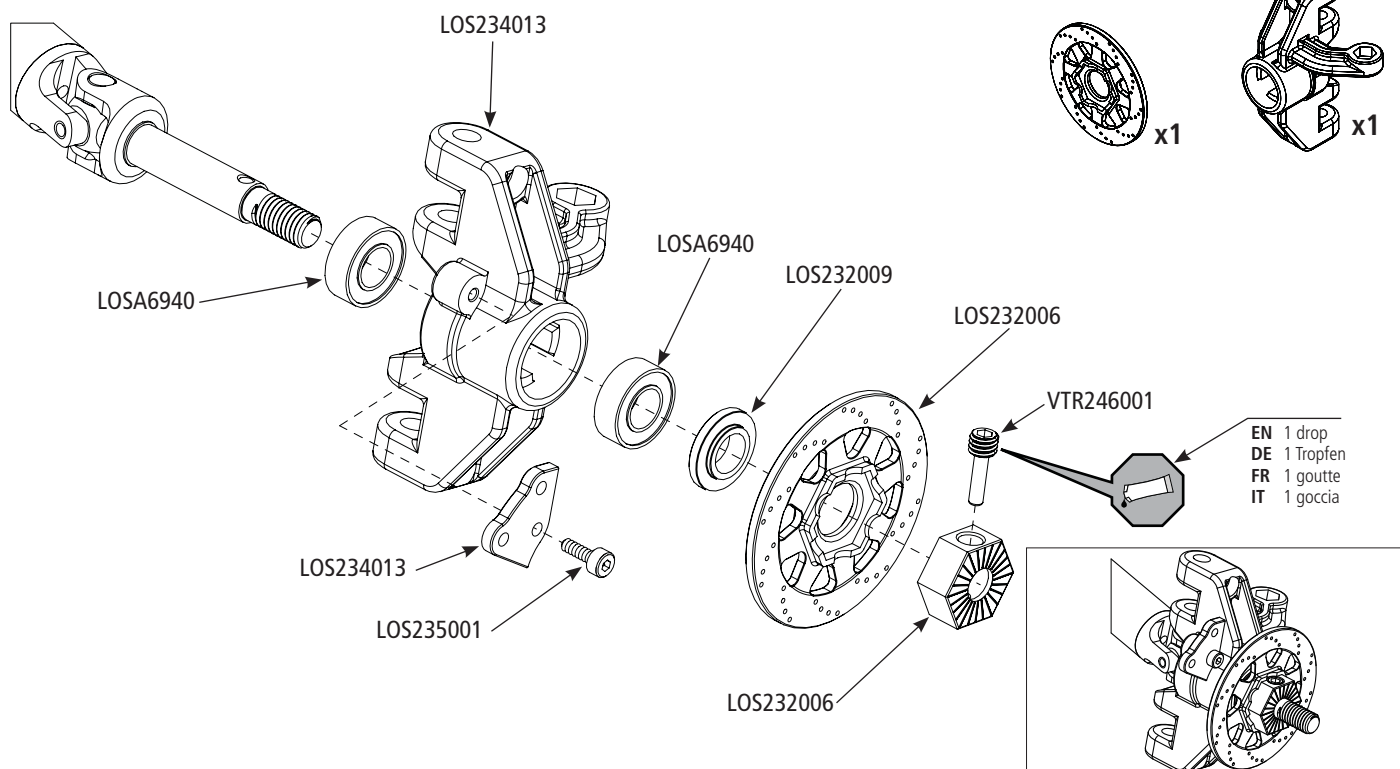
x1



x1



x1



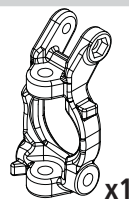
A8



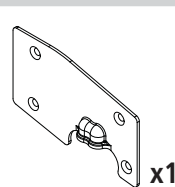
LOS235008 x4



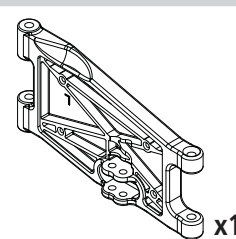
LOS235023 x2



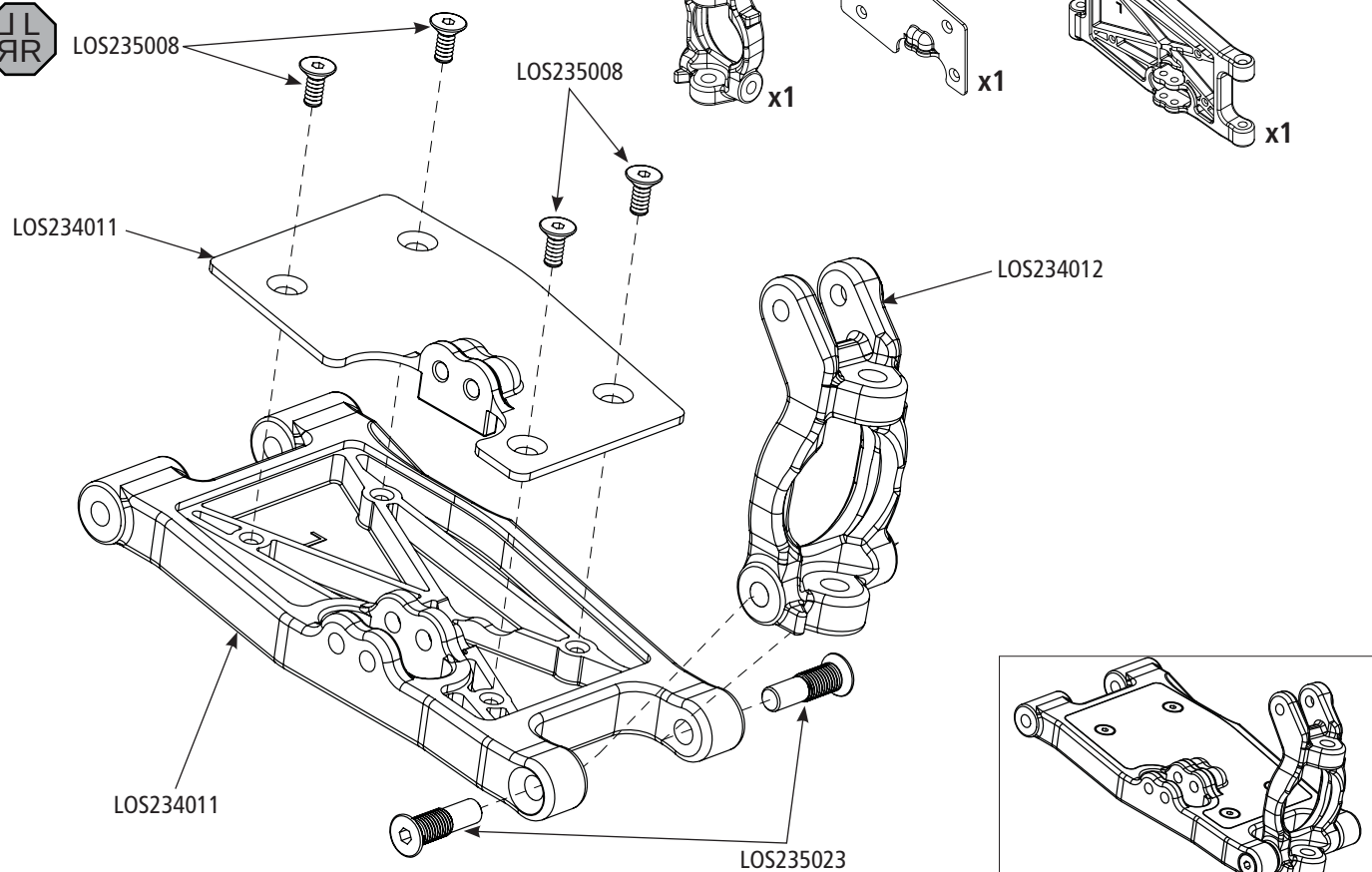
x1



x1

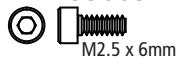


x1

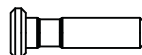


A9

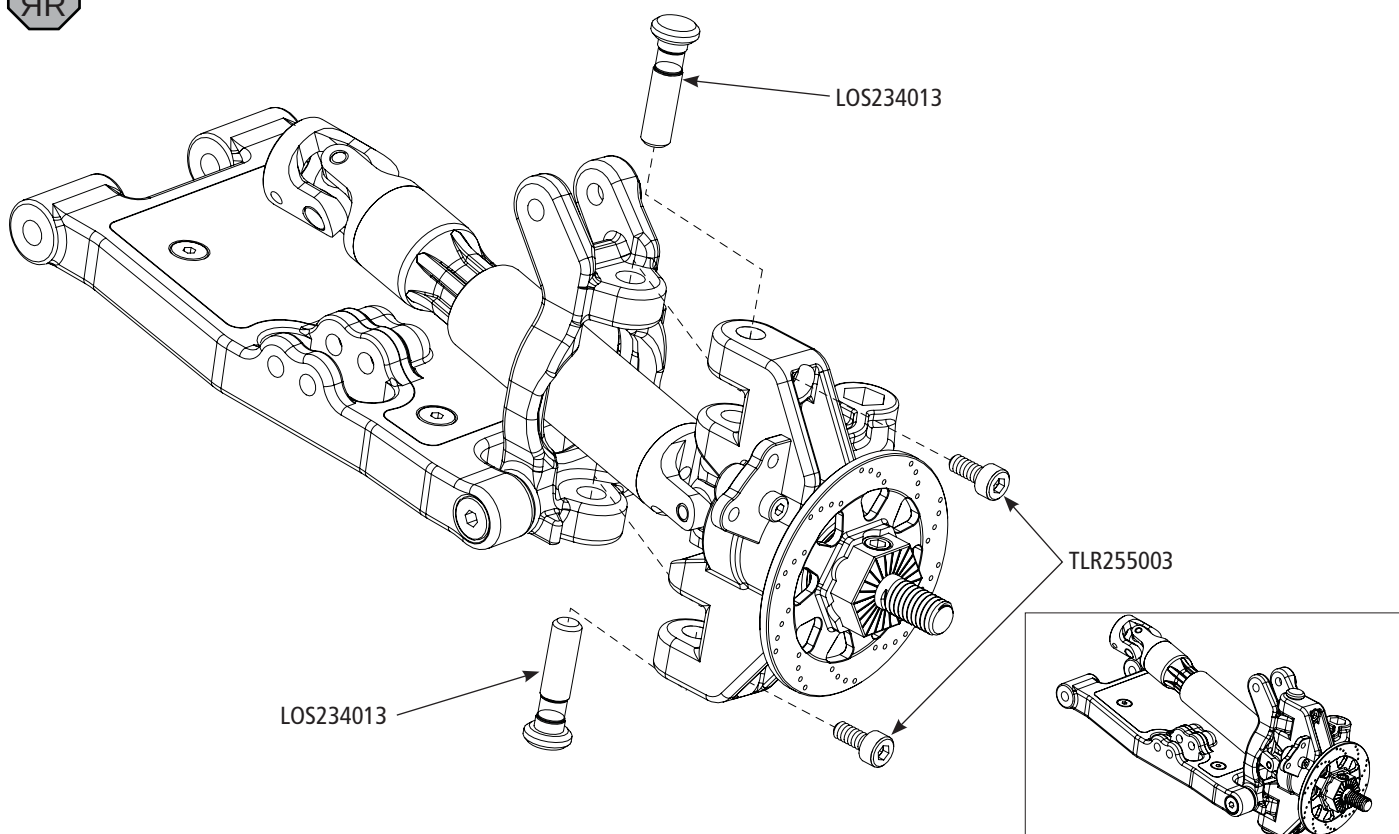
TLR255003 x2



M2.5 x 6mm



x2

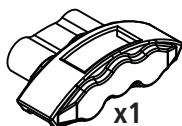


A10

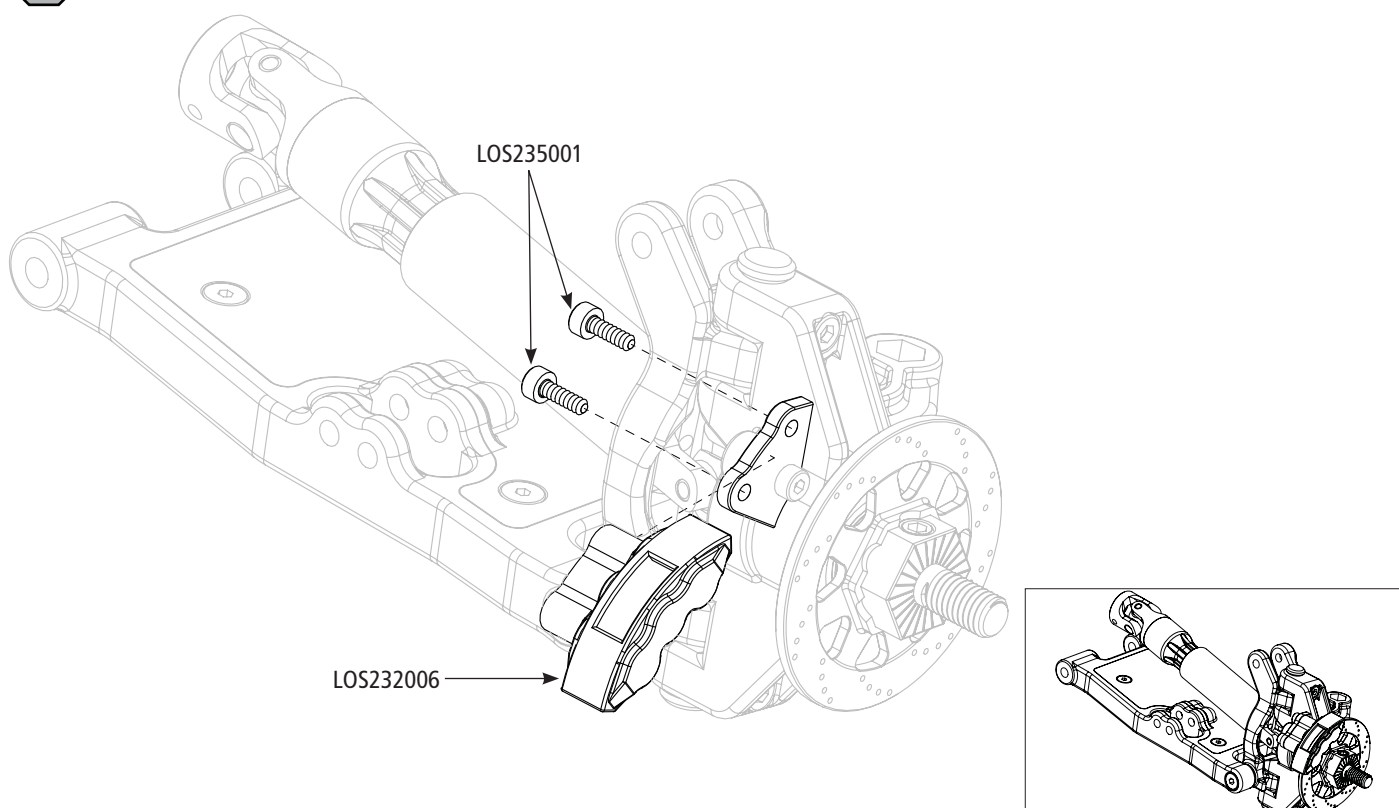
LOS235001 x2



M2 x 6mm



x1



A11

LOS235005 x2

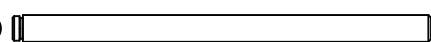


M2.5 x 6mm

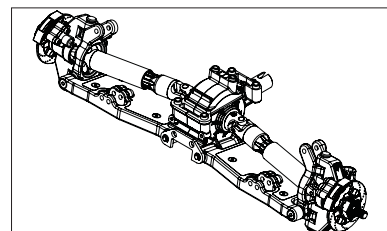
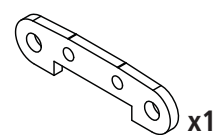
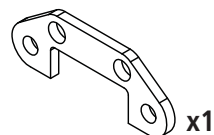
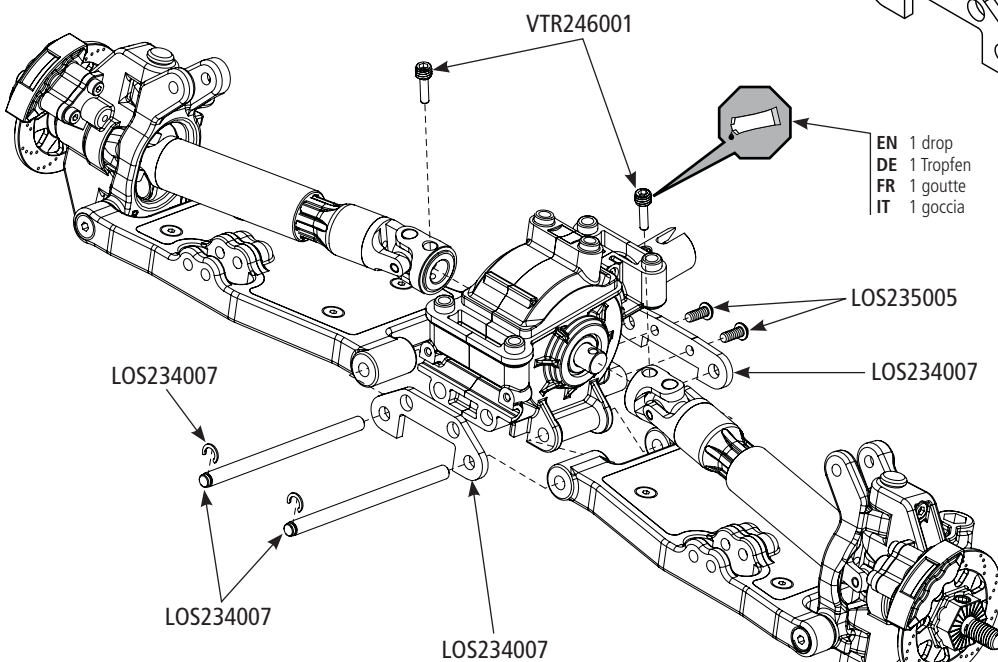
VTR246001 x2



x2

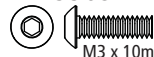


x2

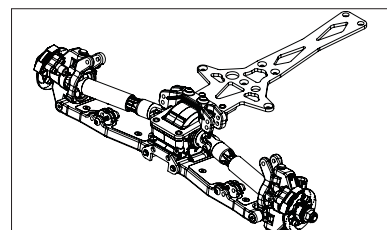
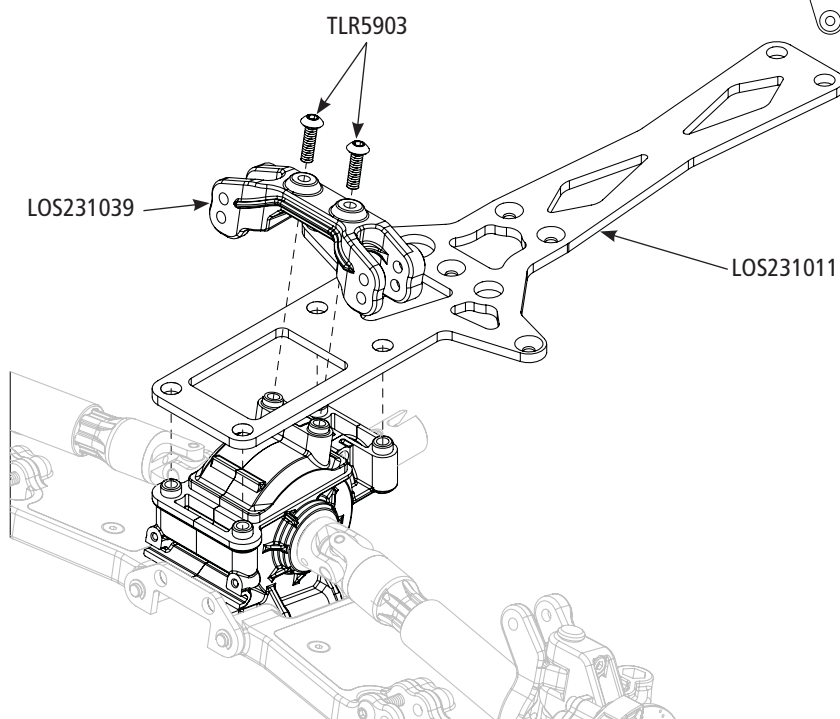
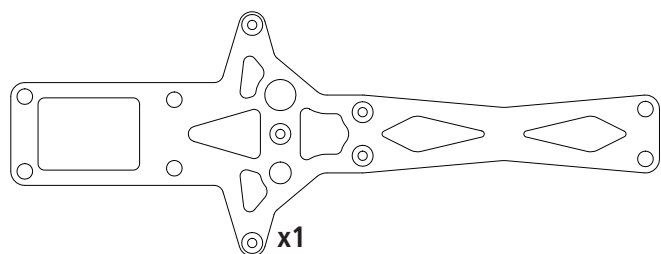
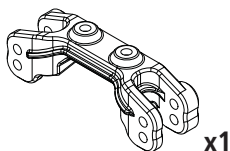


A12

TLR5903 x2



M3 x 10mm



A13

TLR5905 x4

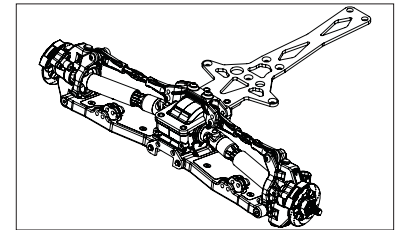
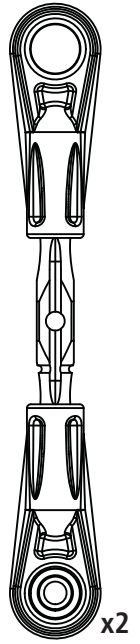
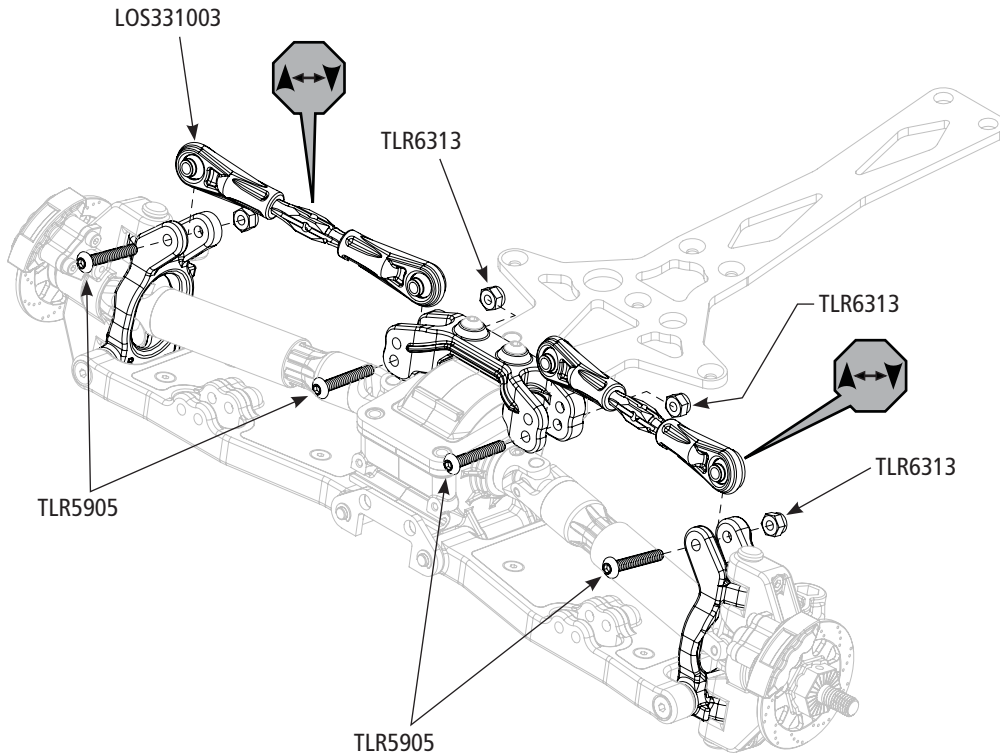


M3 x 18mm

TLR6313 x4



M3 x .5 x 5.5mm



B1

LOS232004 x4

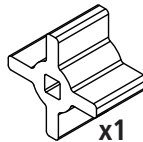


M2 x 10mm

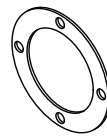
LOS232004 x2



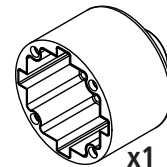
O-Ring



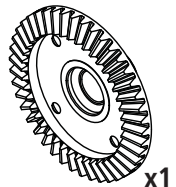
x1



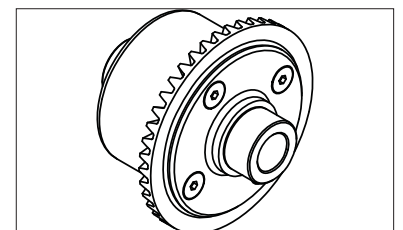
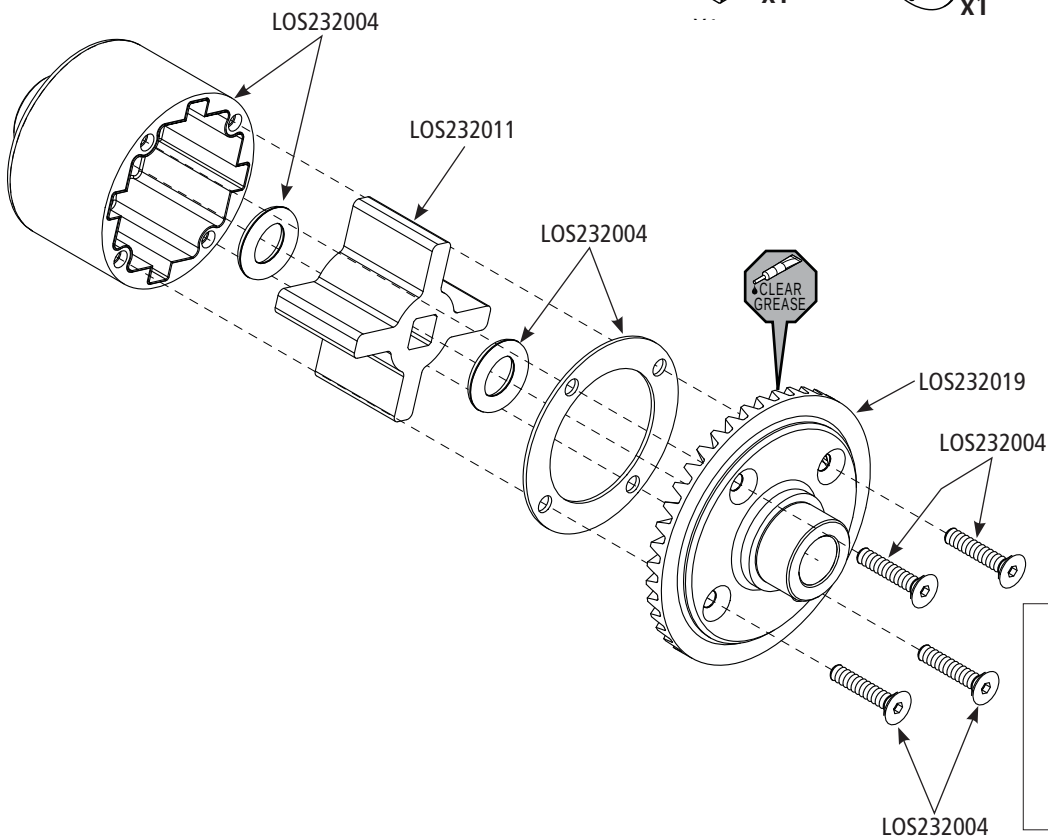
x1



x1

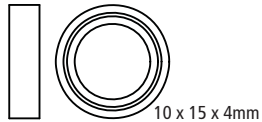


x1

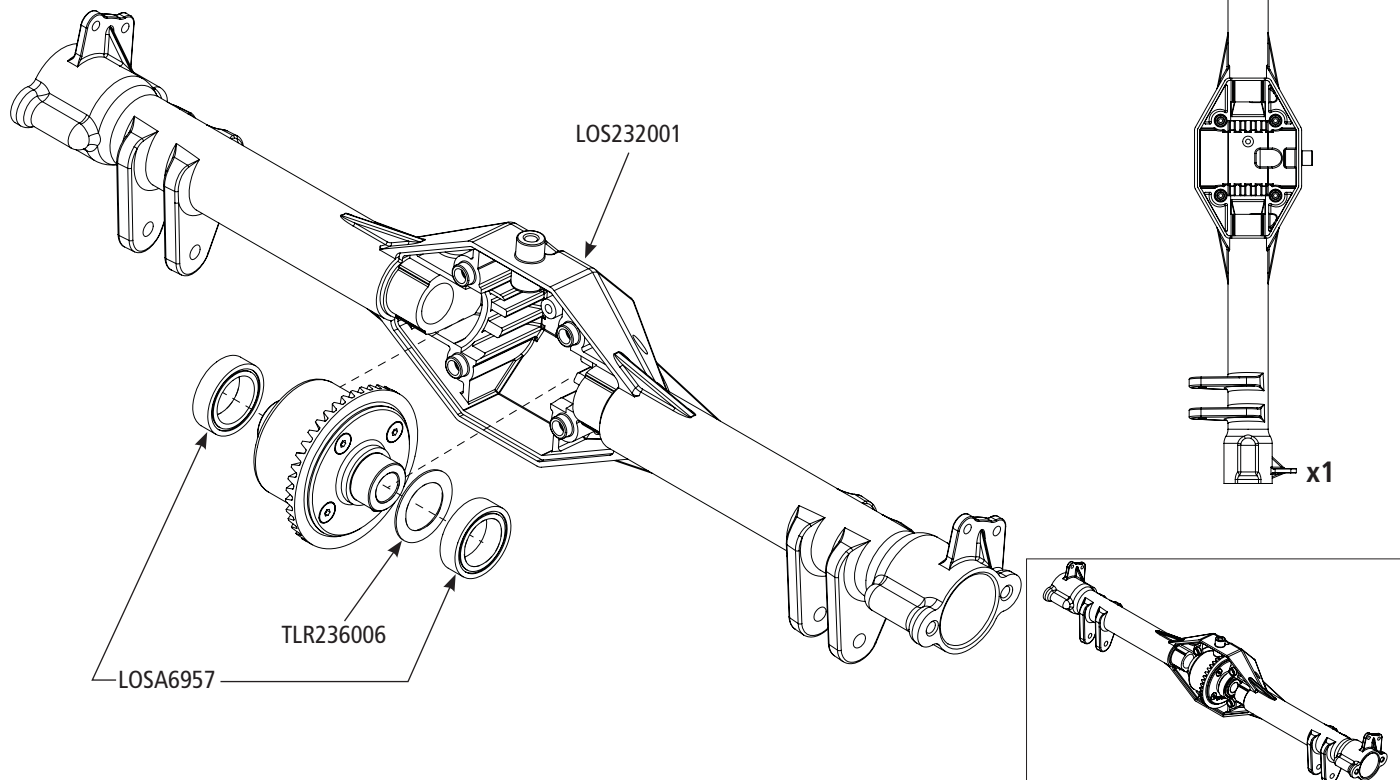
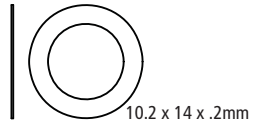


B2

LOSA6957 x2

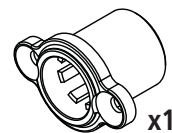
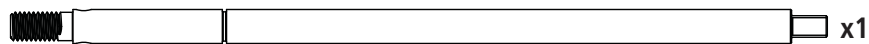
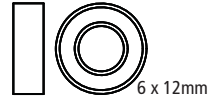


TLR236006 x1

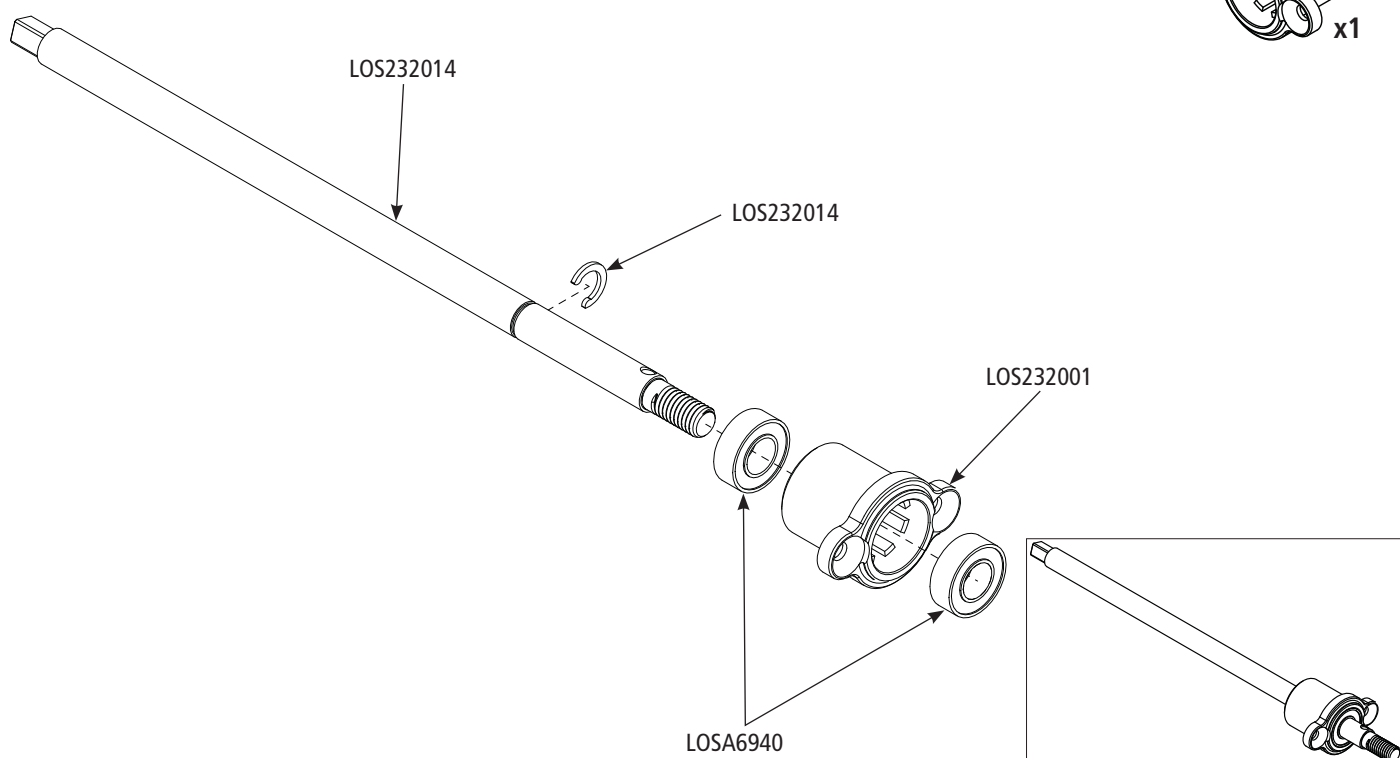


B3

LOSA6940 x2

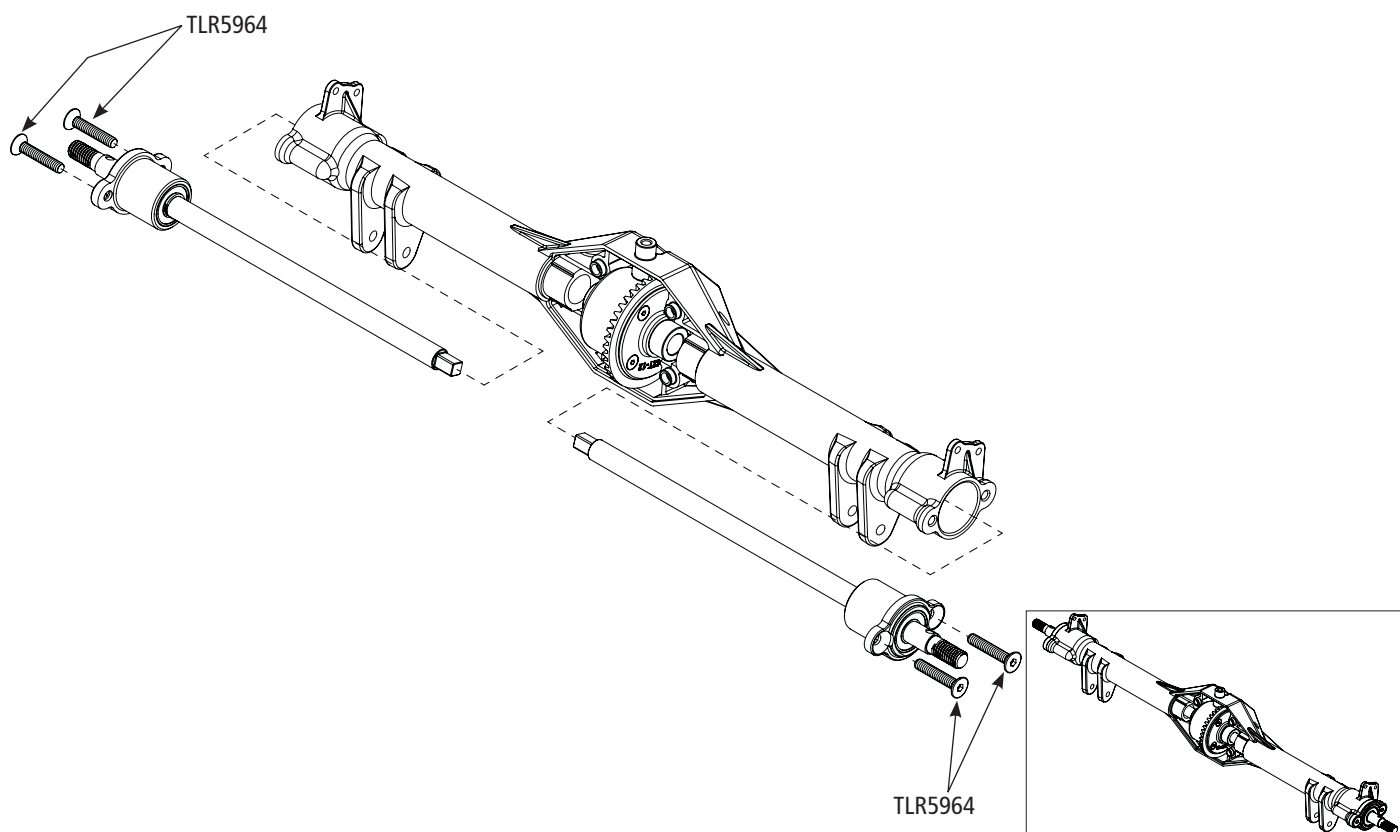
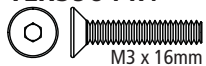


x2



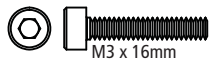
B4

TLR5964 x4



B5

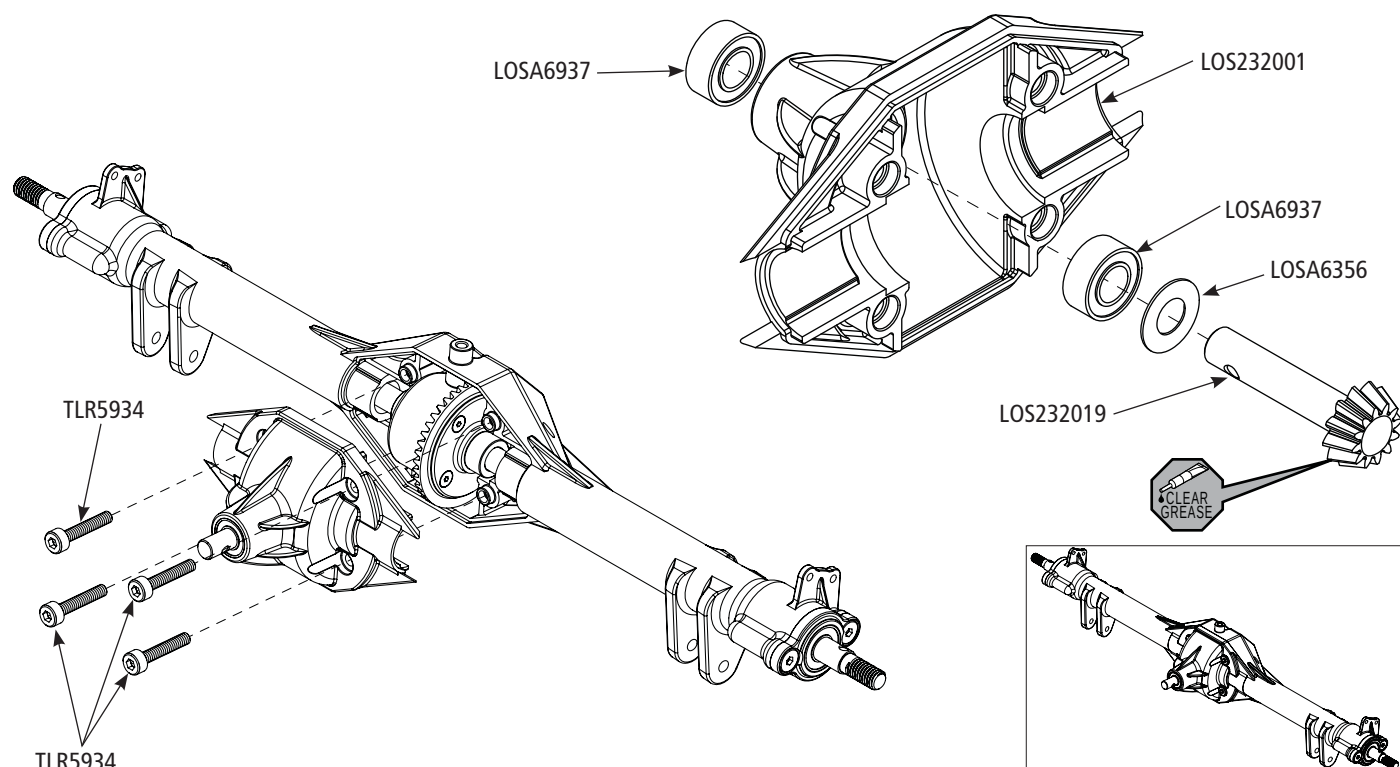
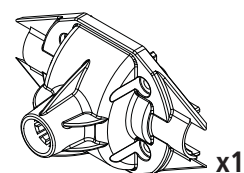
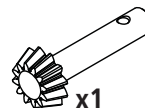
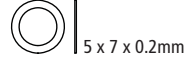
TLR5934 x4



LOSA6937 x2

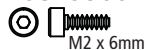


LOSA6356 x1



B6

LOS235001 x2



M2 x 6mm

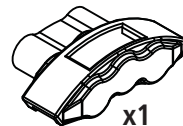
VTR246001 x1



x1



x1



x1

LOS235001

LOS232006

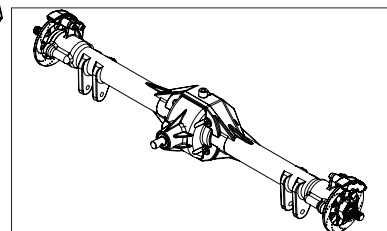
LOS232009

LOS232006

LOS232006

EN 1 drop
DE 1 Tropfen
FR 1 goutte
IT 1 goccia

VTR246001



B7

TLR5904 x1



M3 x 12mm

TLR5909 x3



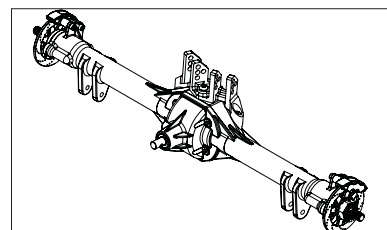
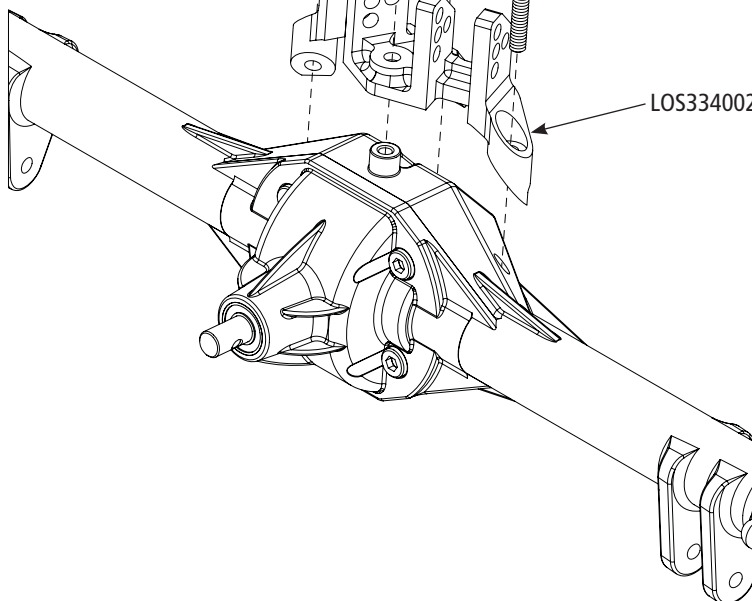
M3 x 16mm

TLR5904

TLR5909

TLR5909

LOS334002

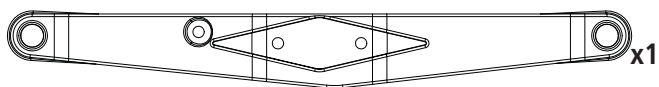


B8

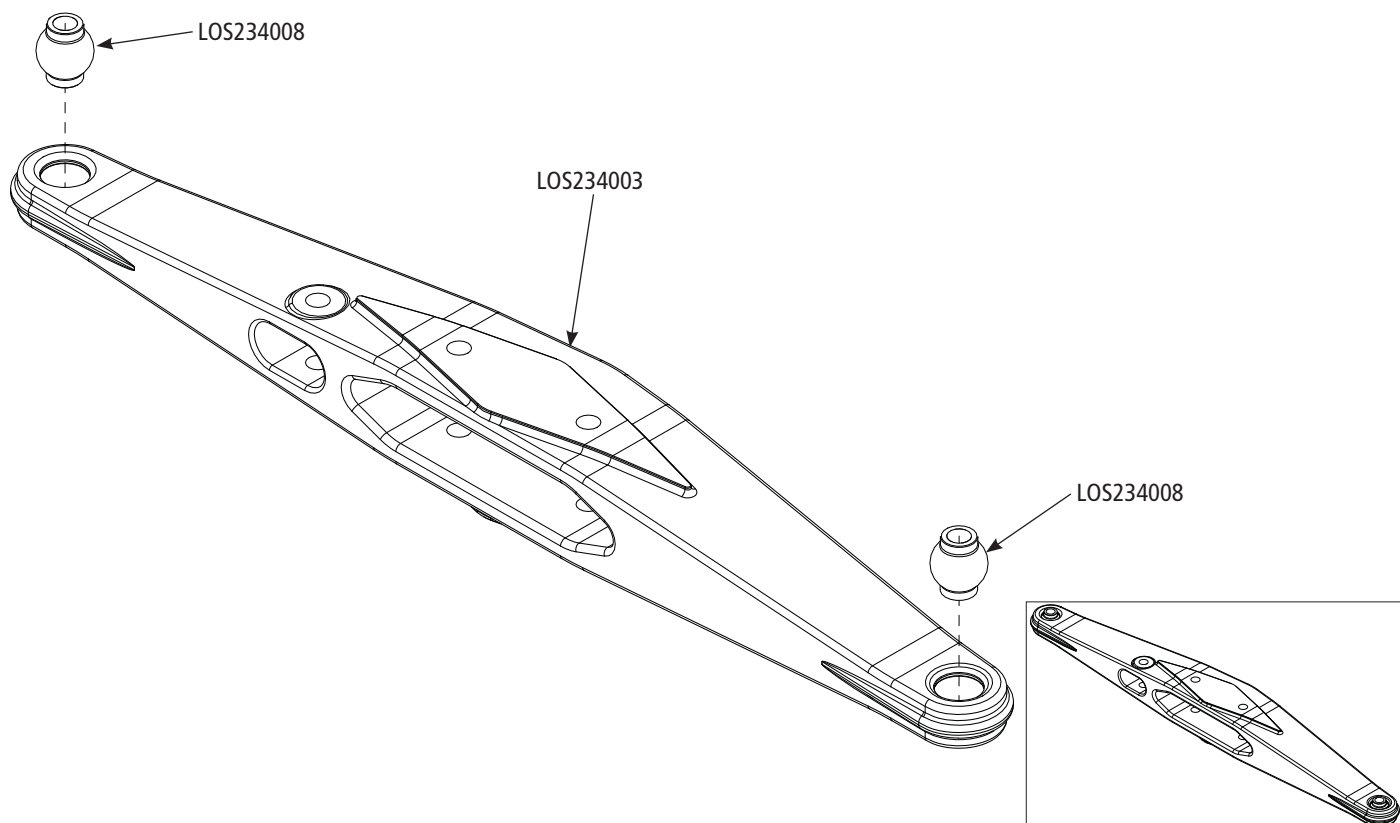
LOS234008 x2



7mm



x1



B9

TLR5911 x4

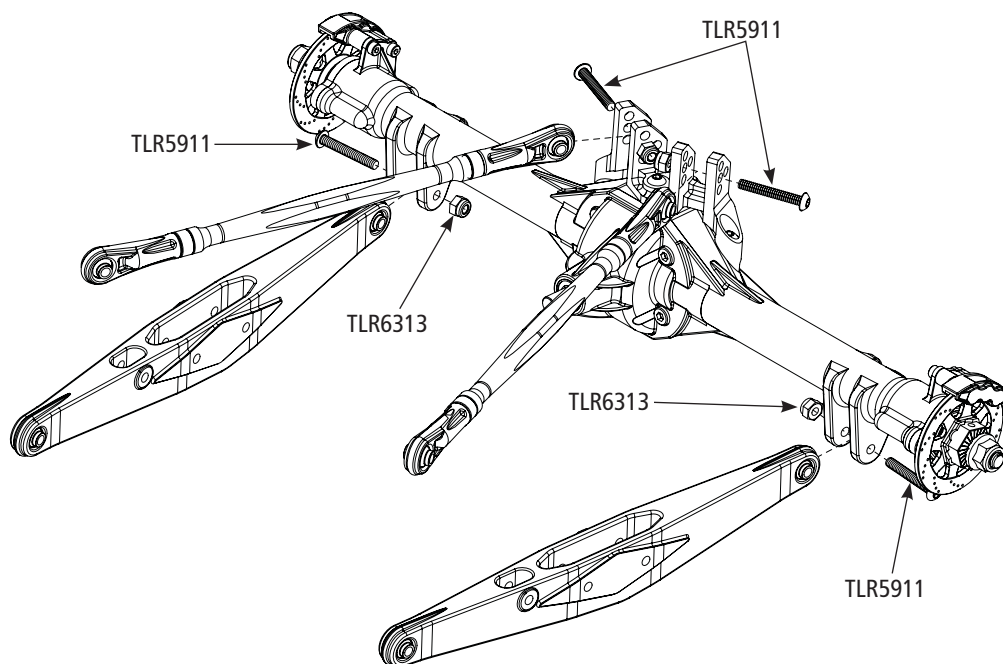


M3 x 20mm

TLR6313 x4



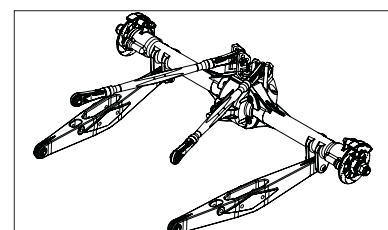
M3 x .5 x 5.5mm



LOS334007

LOS331004

LOS334007 x2



C1

 Drive Pin



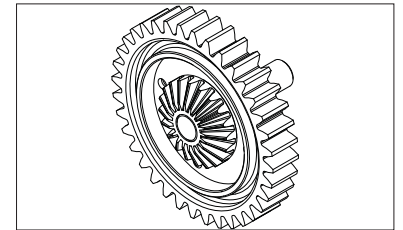
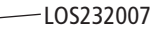
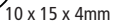
5mm x 12mm x 3mm



O-Ring



10 x 15 x 4mm



C2

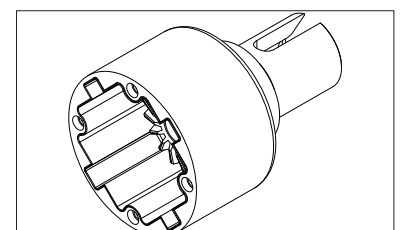
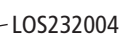
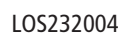
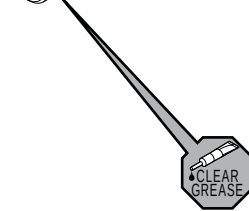
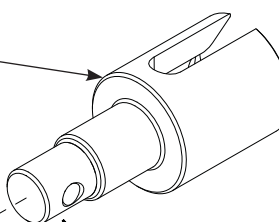
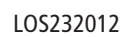
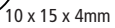
 Drive Pin



O-Ring



Technical drawing of a ring, showing a side view (a rectangle) and a top view (a circle with concentric rings). The dimensions are given as 10 x 15 x 4mm.

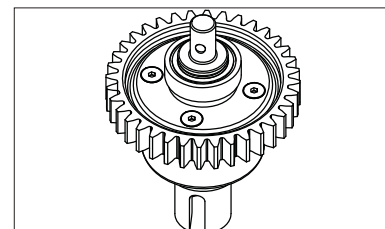
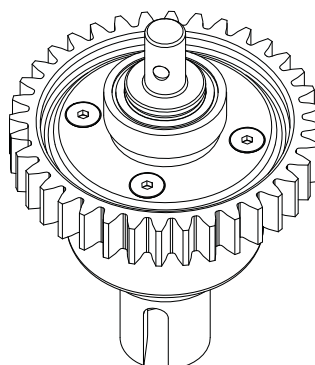
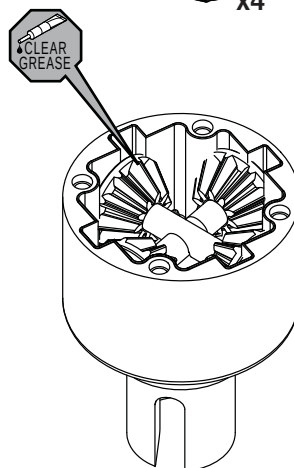
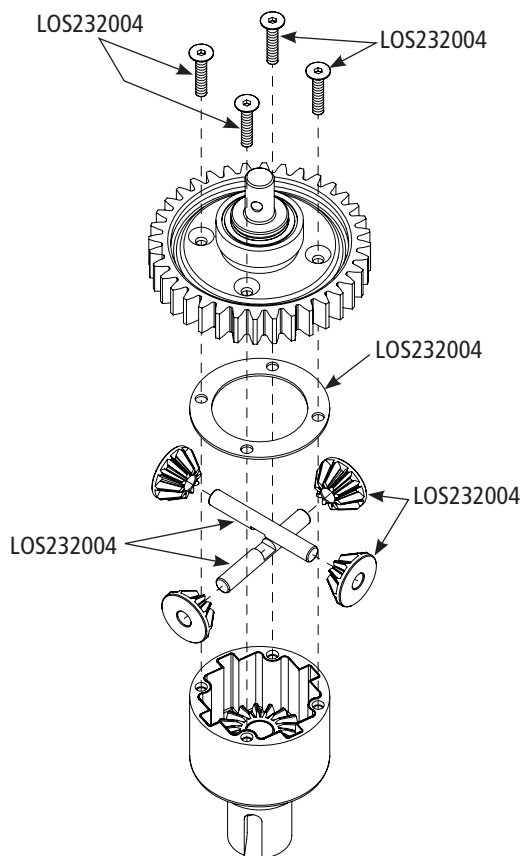
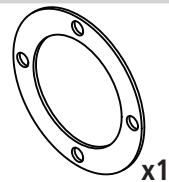


C3

LOS232004 x4



x2

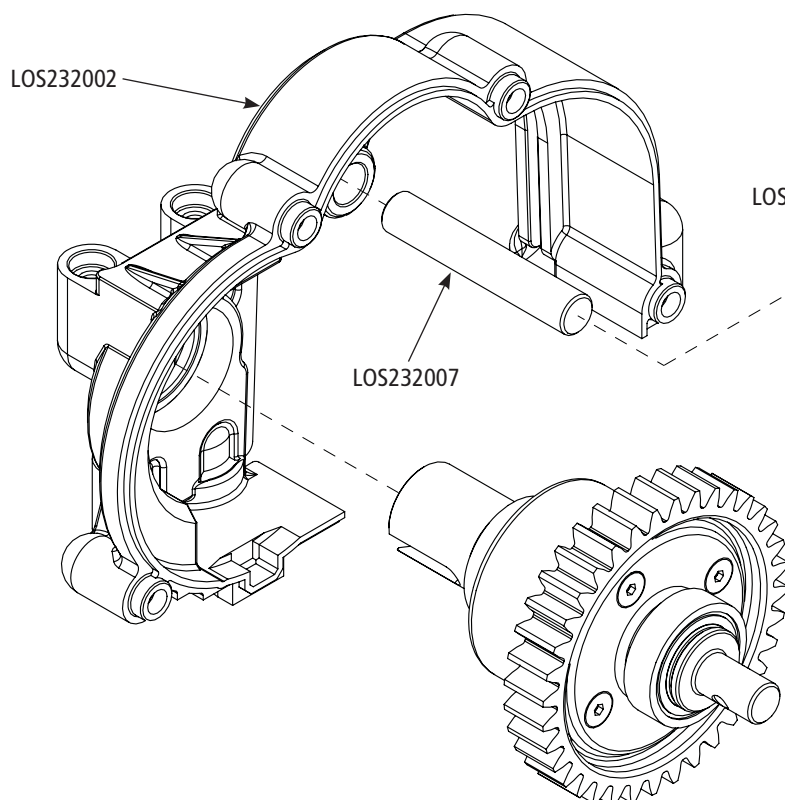
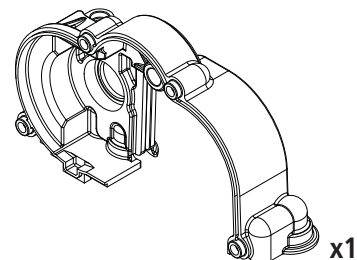
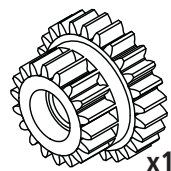


C4

LOSA6937 x2



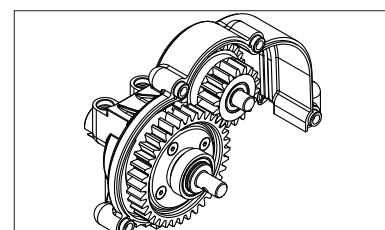
LOS232007 x1



LOSA6937

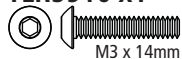
LOS232007

LOSA6937



C5

TLR5910 x1

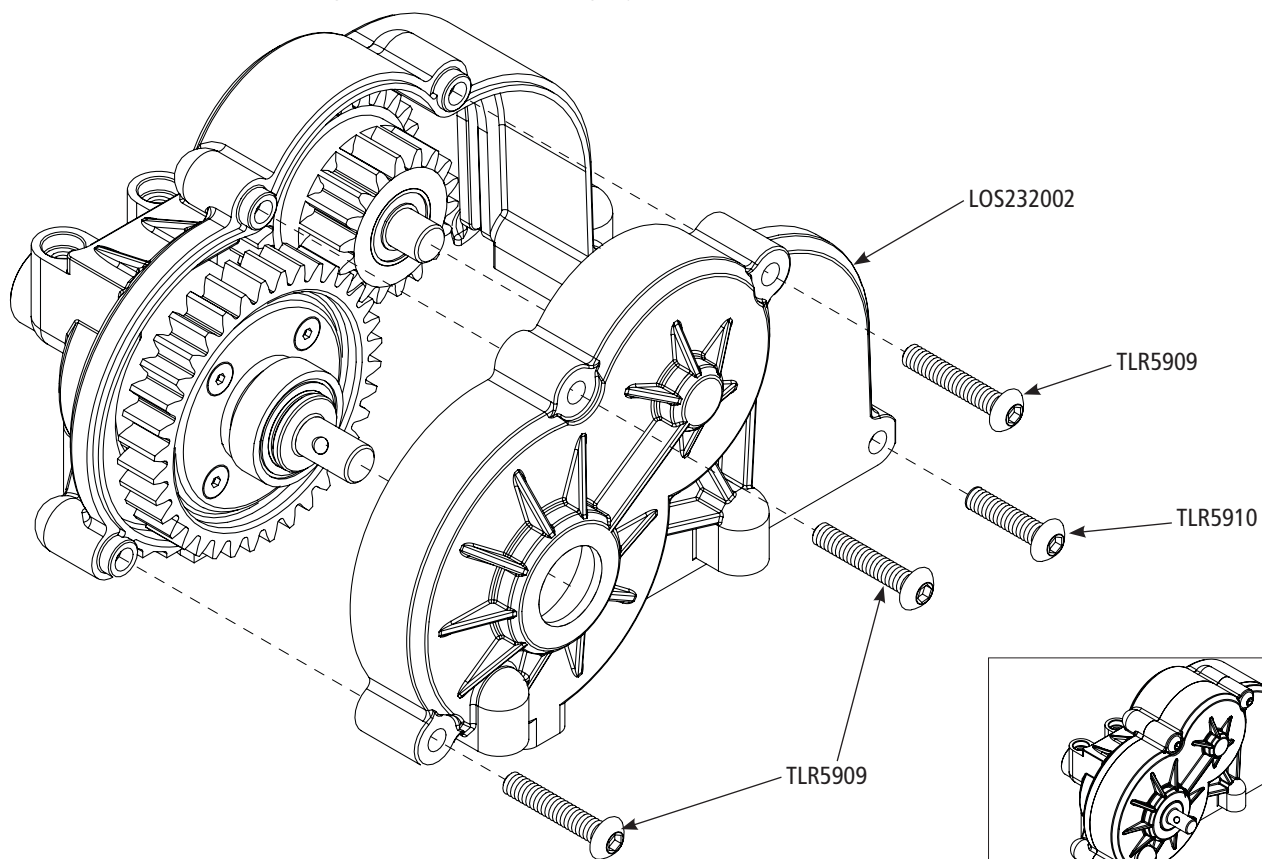


M3 x 14mm

TLR5909 x3

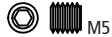


M3 x 16mm



C6

LOSA6250 x1

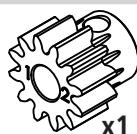


M5

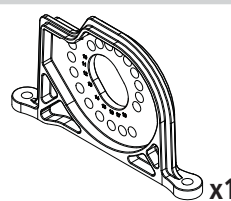
LOS235003 x2



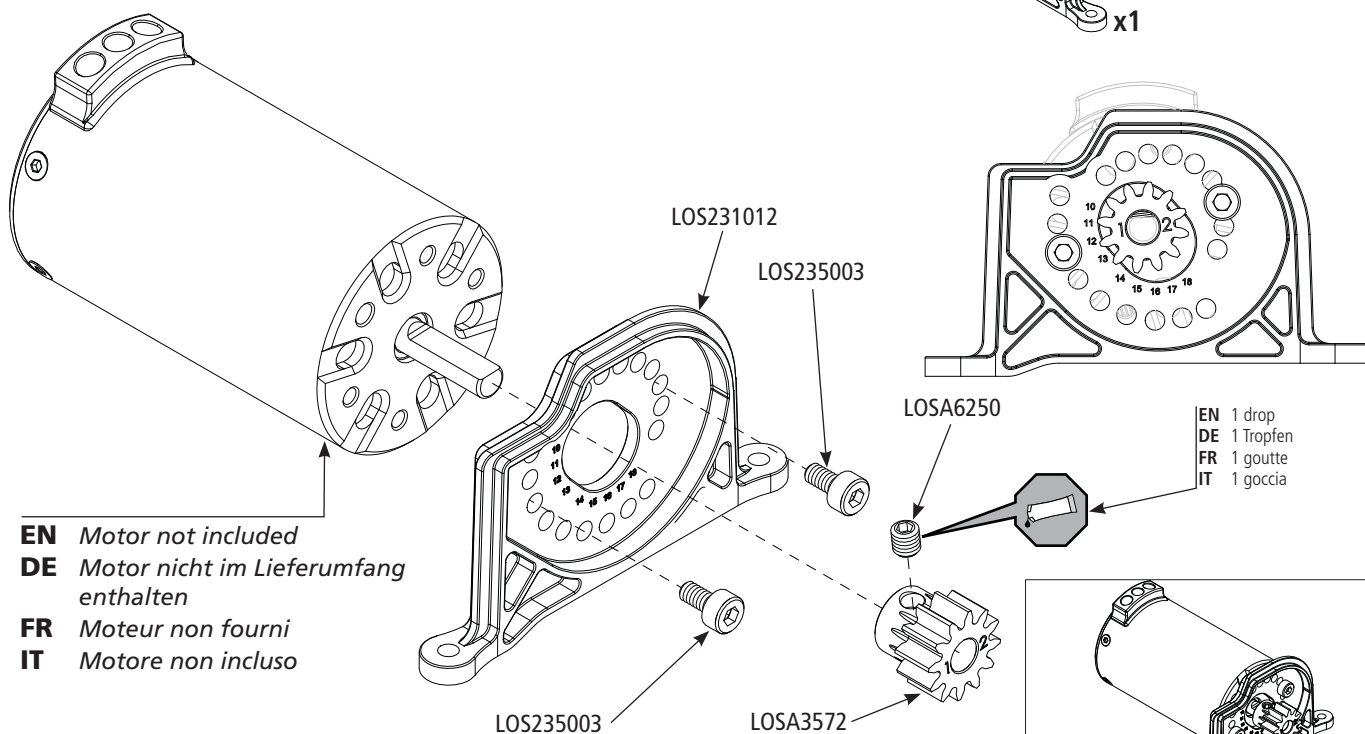
M3 x 6mm



x1



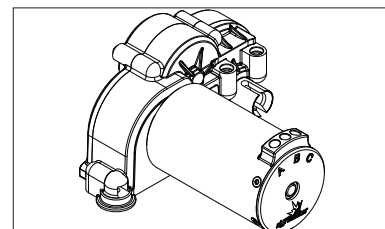
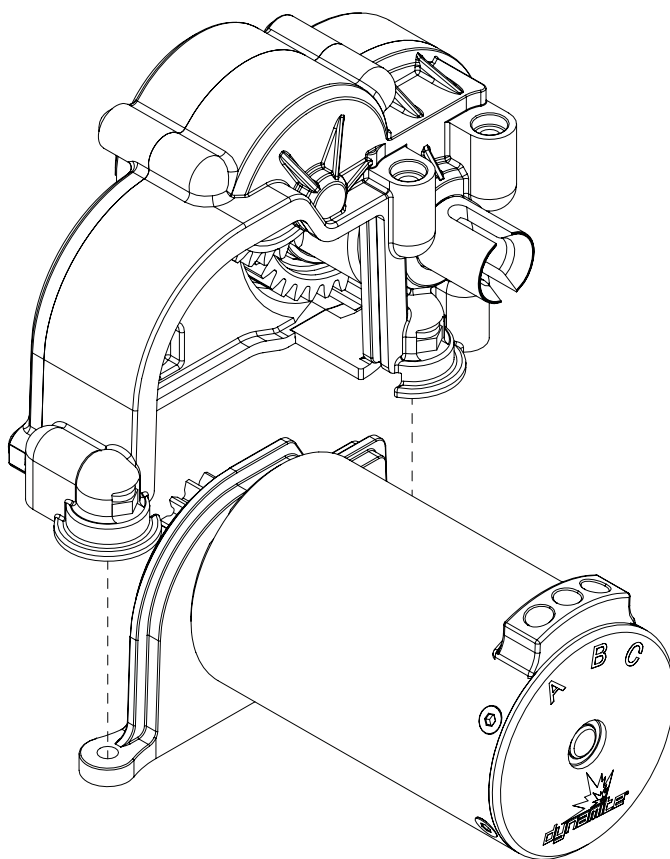
x1



EN Motor not included
DE Motor nicht im Lieferumfang
 enthalten
FR Moteur non fourni
IT Motore non incluso

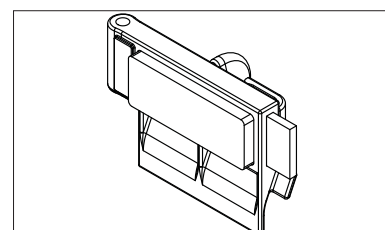
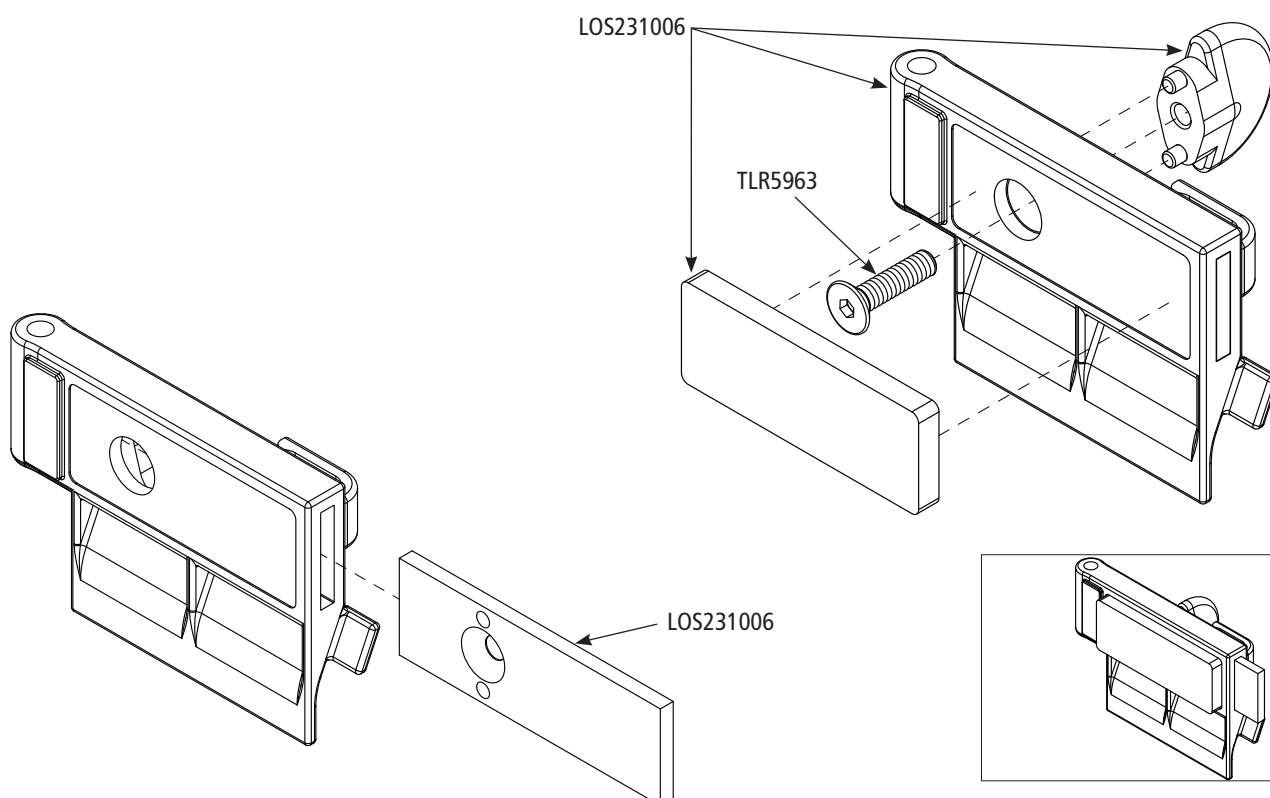
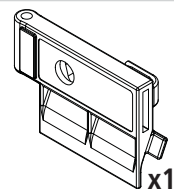
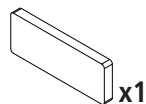
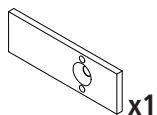
EN 1 drop
DE 1 Tropfen
FR 1 goutte
IT 1 goccia

C7



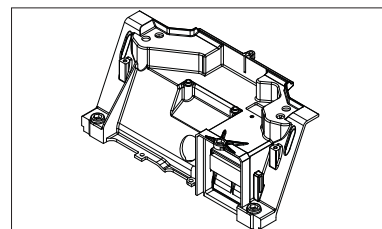
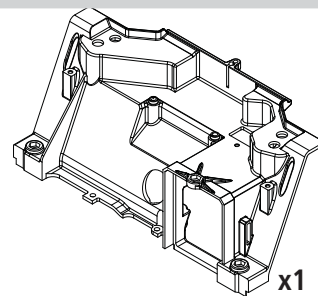
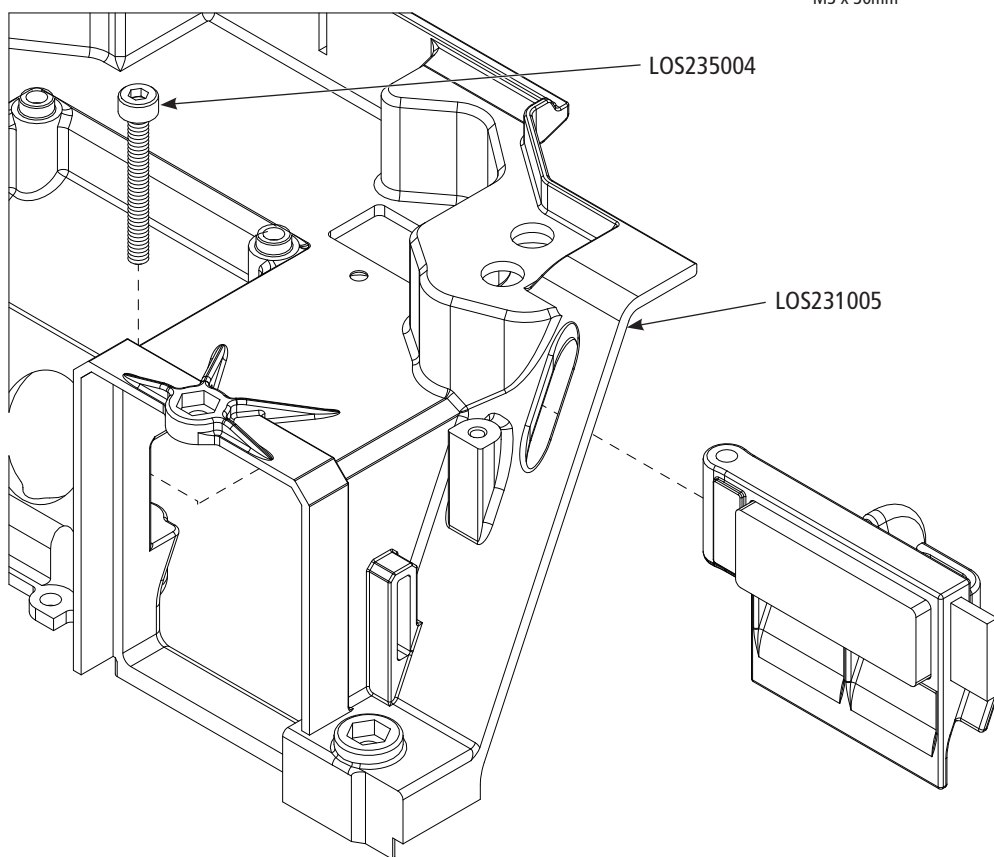
D1

TLR5963 x1
M3 x 12mm



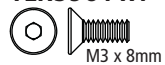
D2

LOS235004 x1

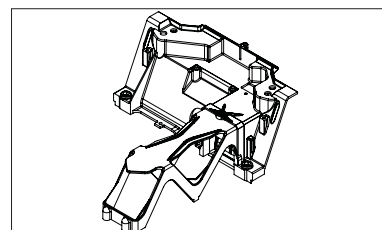
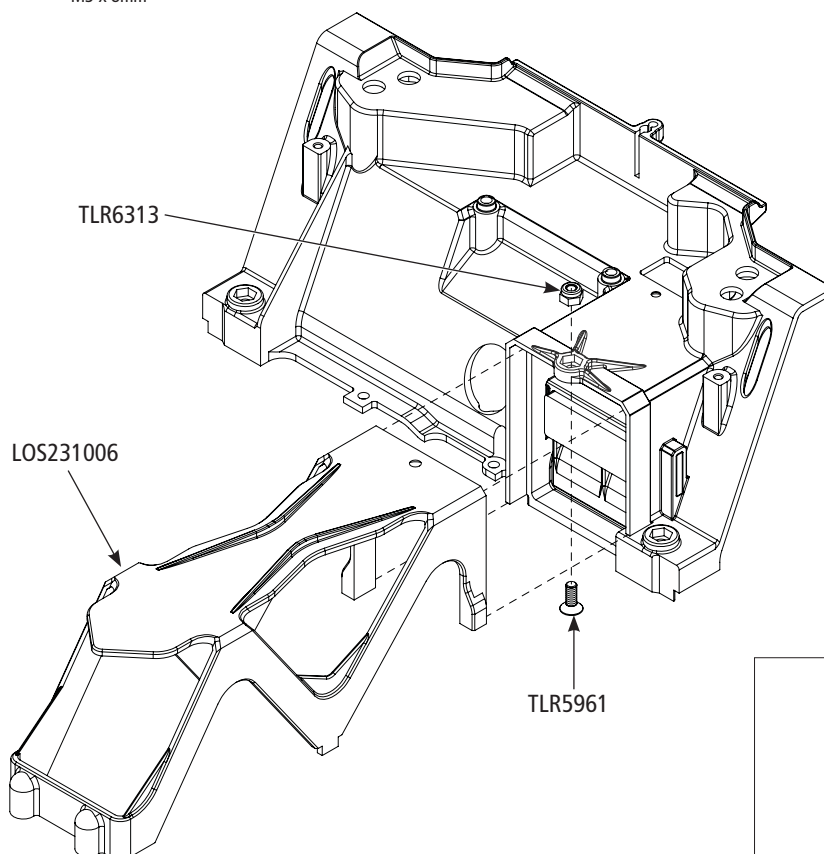
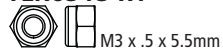


D3

TLR5961 x1



TLR6313 x1



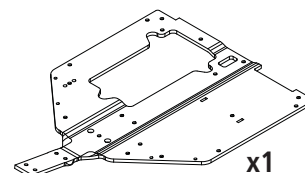
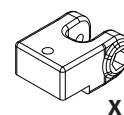
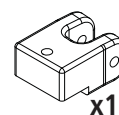
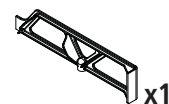
D4

TLR5961 x1
M3 x 8mm

TLR5963 x2
M3 x 12mm

TLR5965 x2
M3 x 20mm

TLR6313 x2
M3 x .5 x 5.5mm



LOS231006

LOS231010

TLR5961

TLR6313

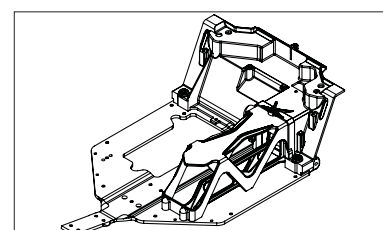
LOS234002

TLR6313

LOS234002

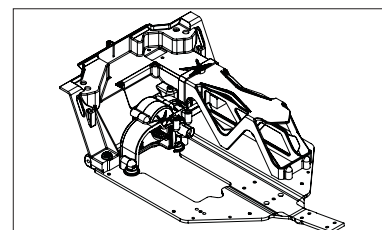
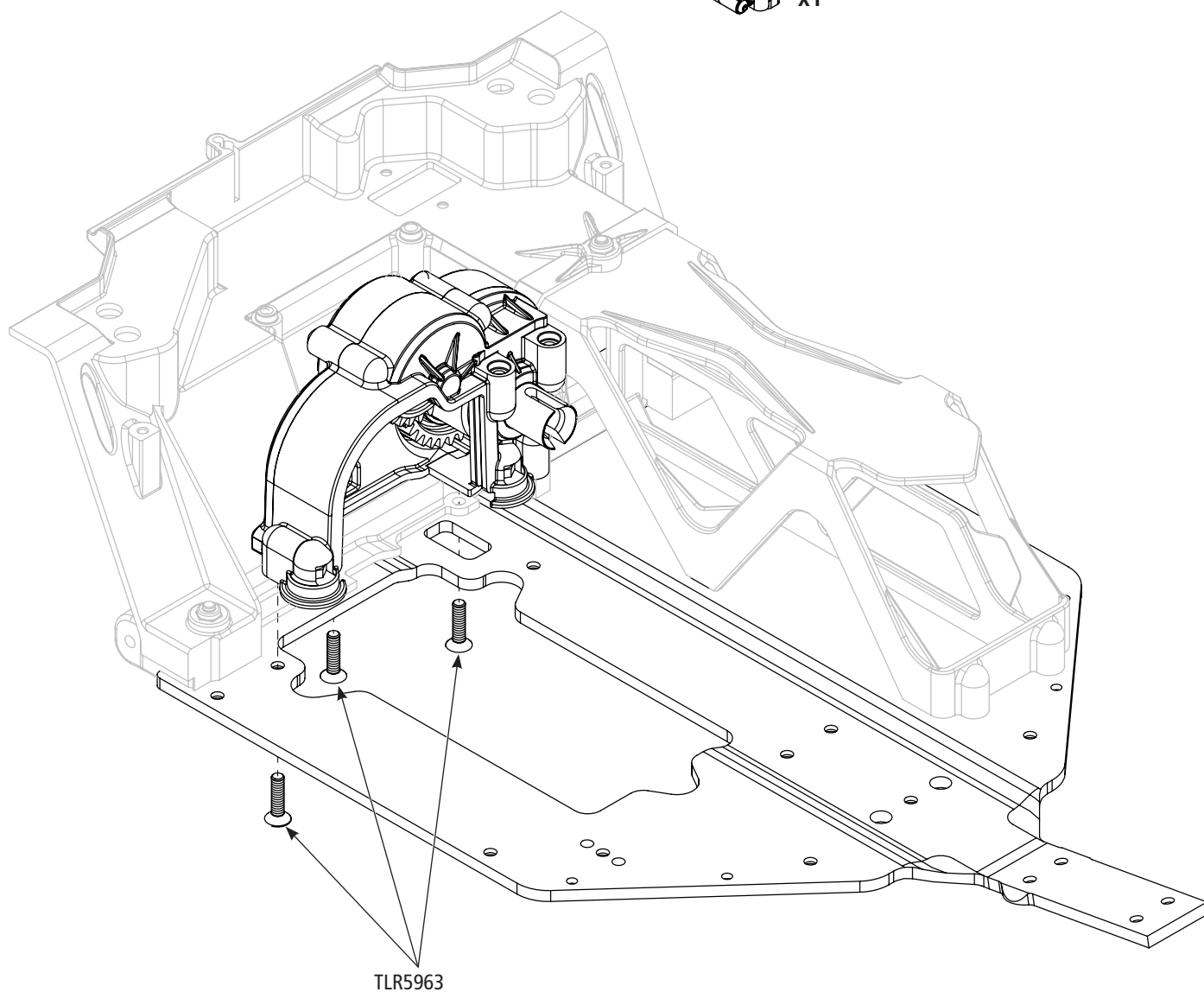
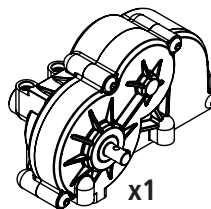
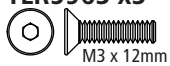
TLR5965

TLR5963



D5

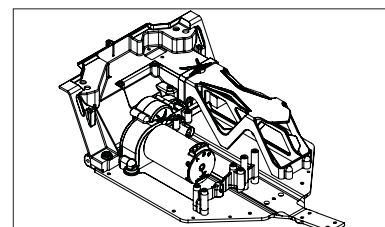
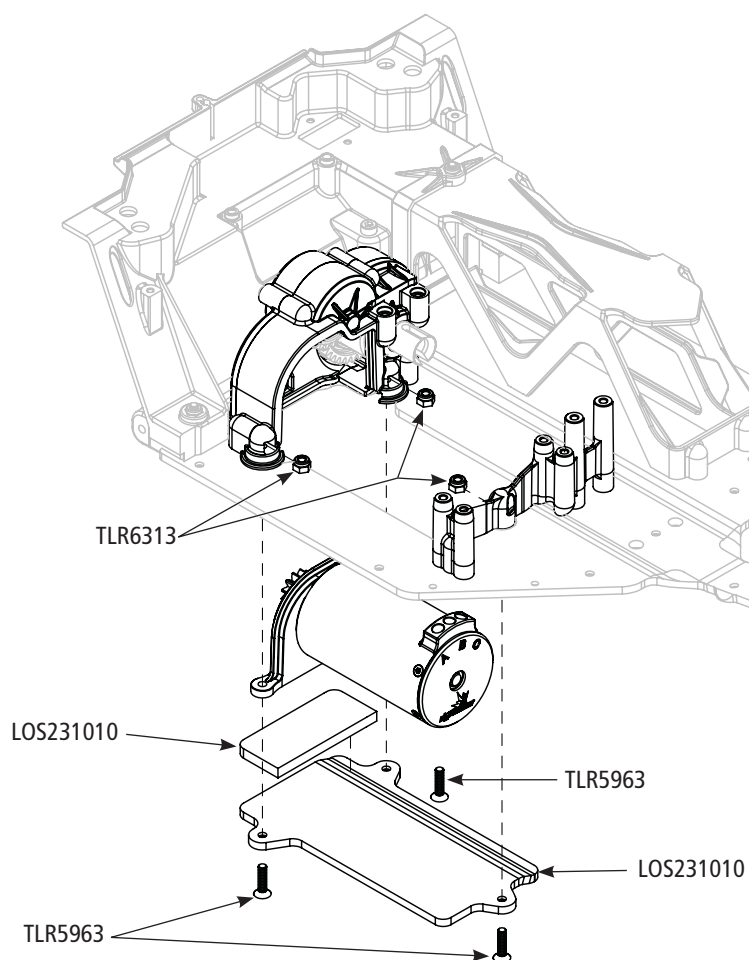
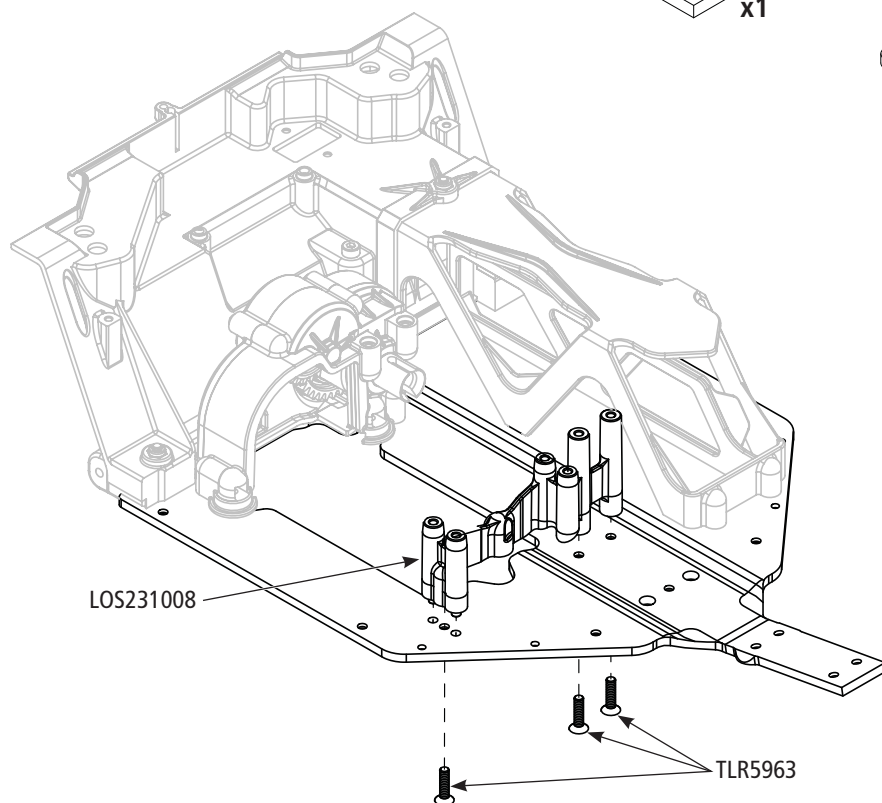
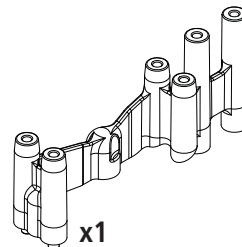
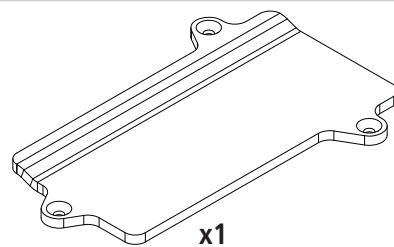
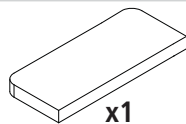
TLR5963 x3



D6

TLR5963 x6
M3 x 12mm

TLR6313 x3
M3 x .5 x 5.5mm



E1

TLR5910 x1
M3 x 14mm

LOSB3008 x2
M3 x 6 x 2.5mm

TLR6352 x2
3.2 x 0.7 x 0.5mm

TLR6313 x2
M3 x .5 x 5.5mm

x2

x1

x1

x1

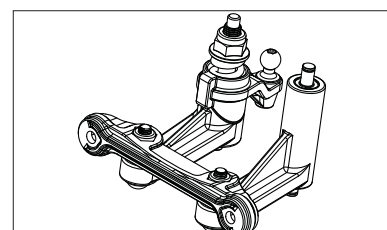
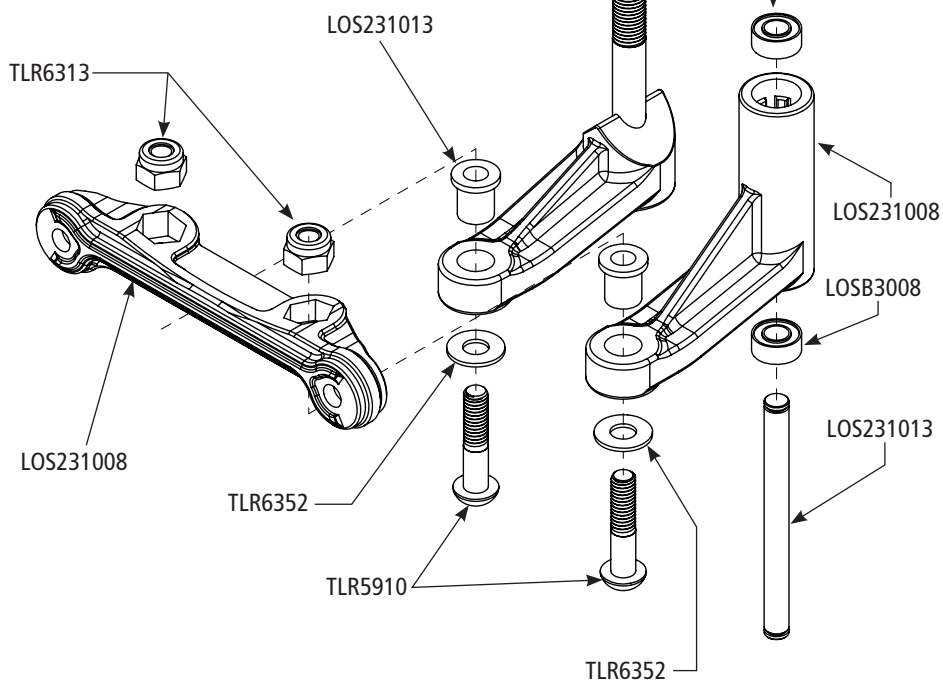
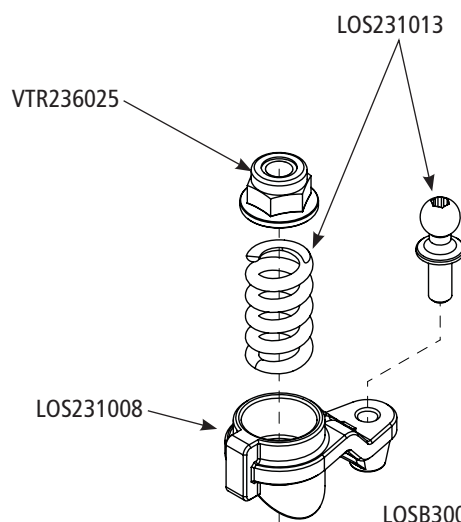
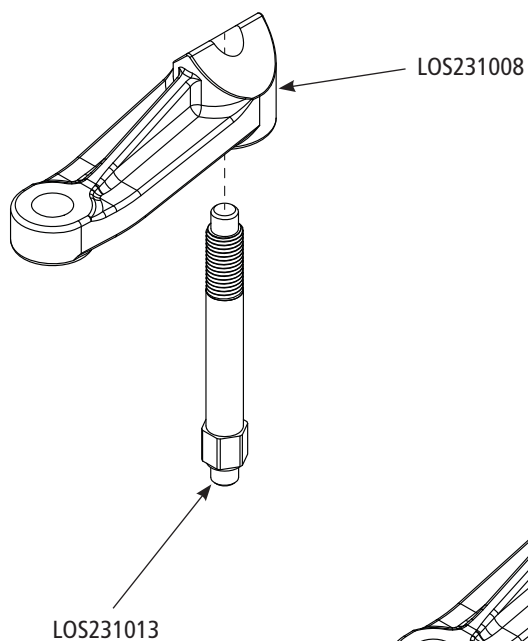
x1

x1

x1

x1

x1



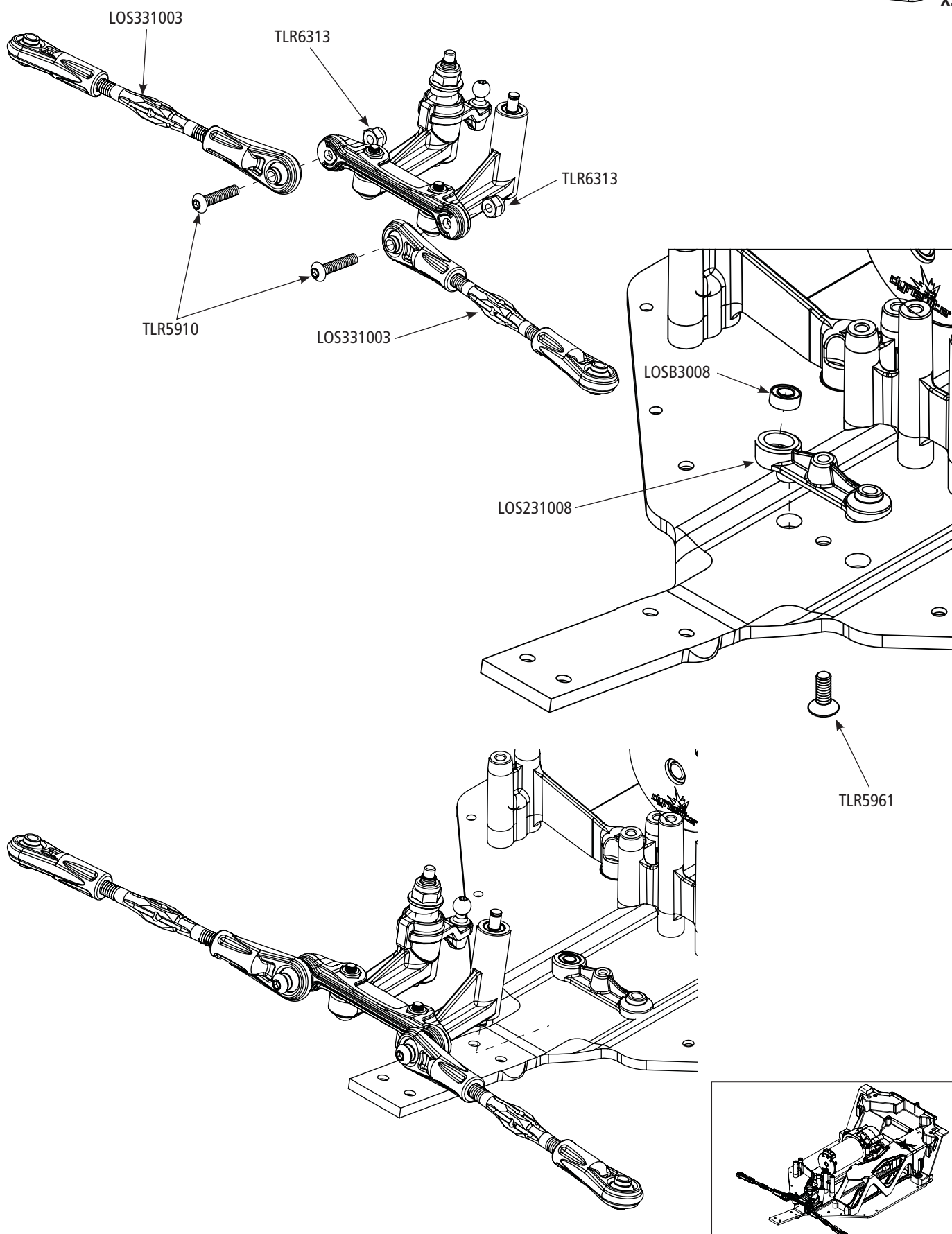
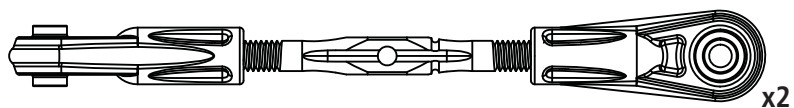
E2

TLR5961 x2
M3 x 8mm

TLR5910 x2
M3 x 14mm

TLR6313 x2
M3 x .5 x 5.5mm

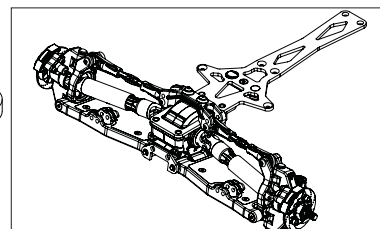
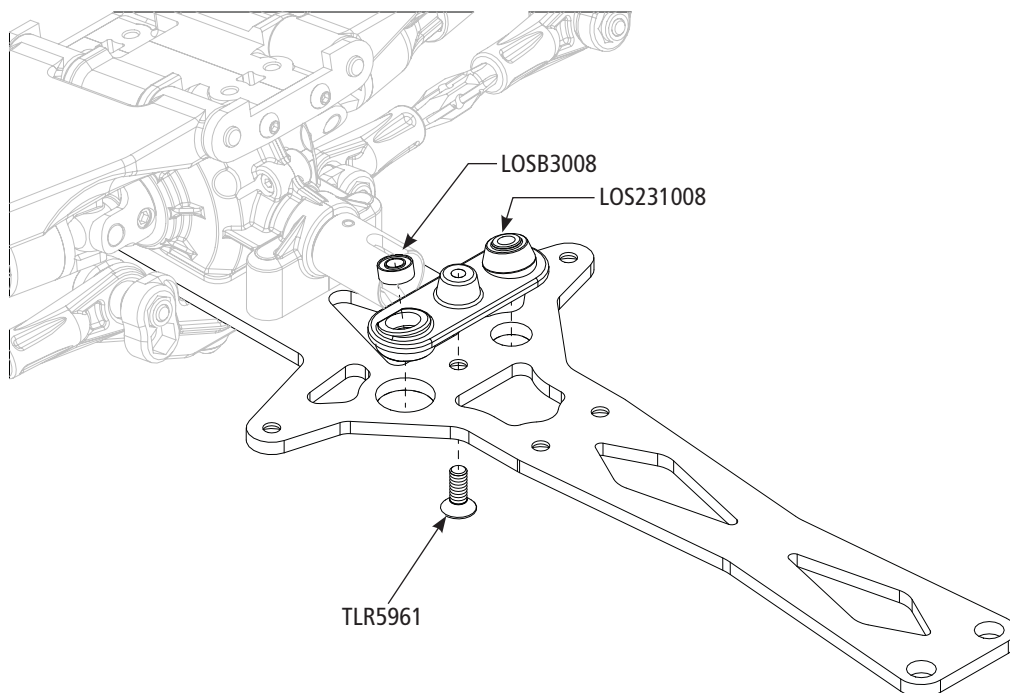
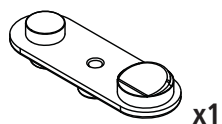
LOSB3008 x1
M3 x 6 x 2.5mm



E3

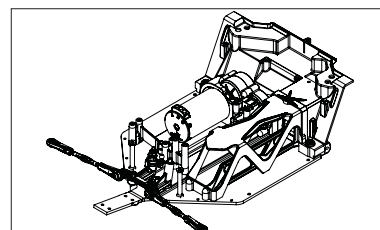
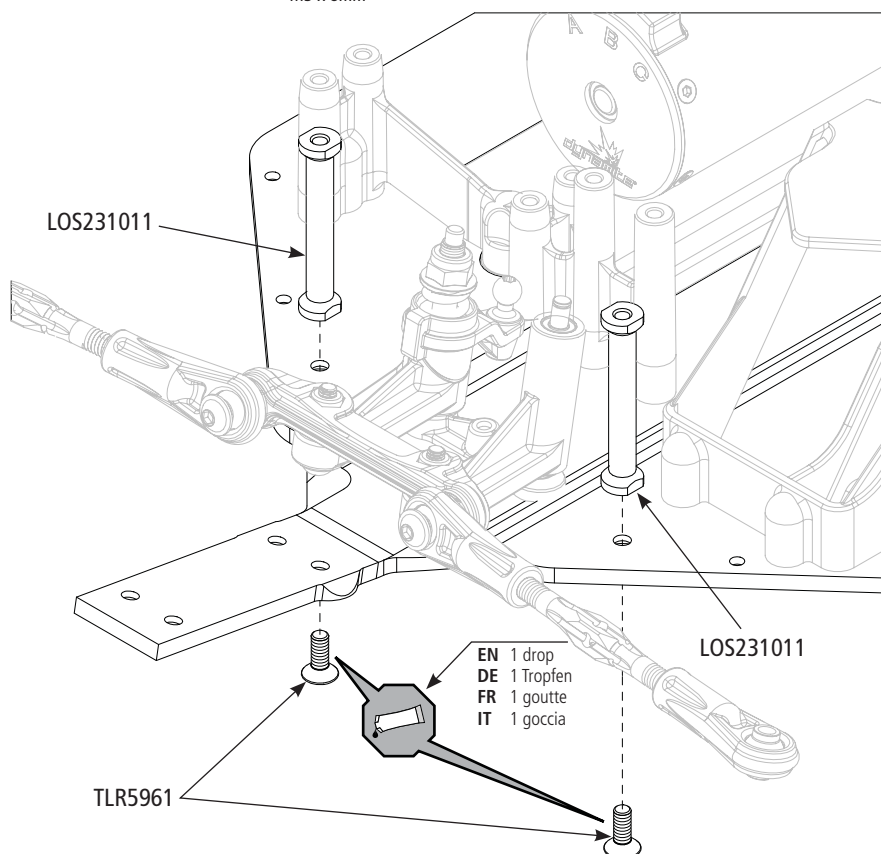
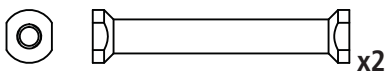
TLR5961 x1
M3 x 8mm

LOSB3008 x1
M3 x 6 x 2.5mm



E4

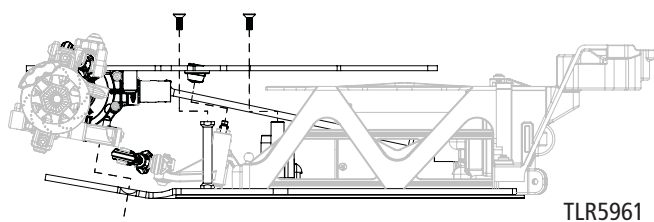
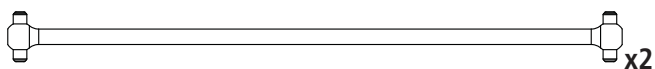
TLR5961 x2
M3 x 8mm



E5

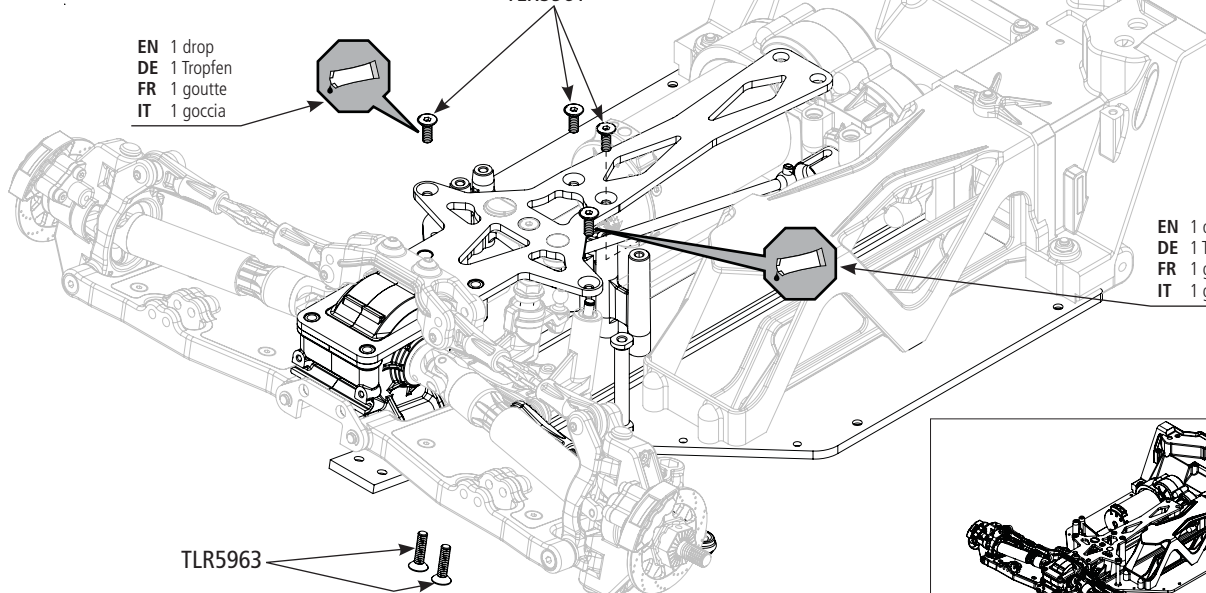
TLR5961 x4
M3 x 8mm

TLR5963 x2
M3 x 12mm



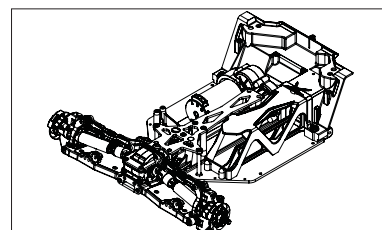
EN 1 drop
DE 1 Tropfen
FR 1 goutte
IT 1 goccia

TLR5961



EN 1 drop
DE 1 Tropfen
FR 1 goutte
IT 1 goccia

TLR5963

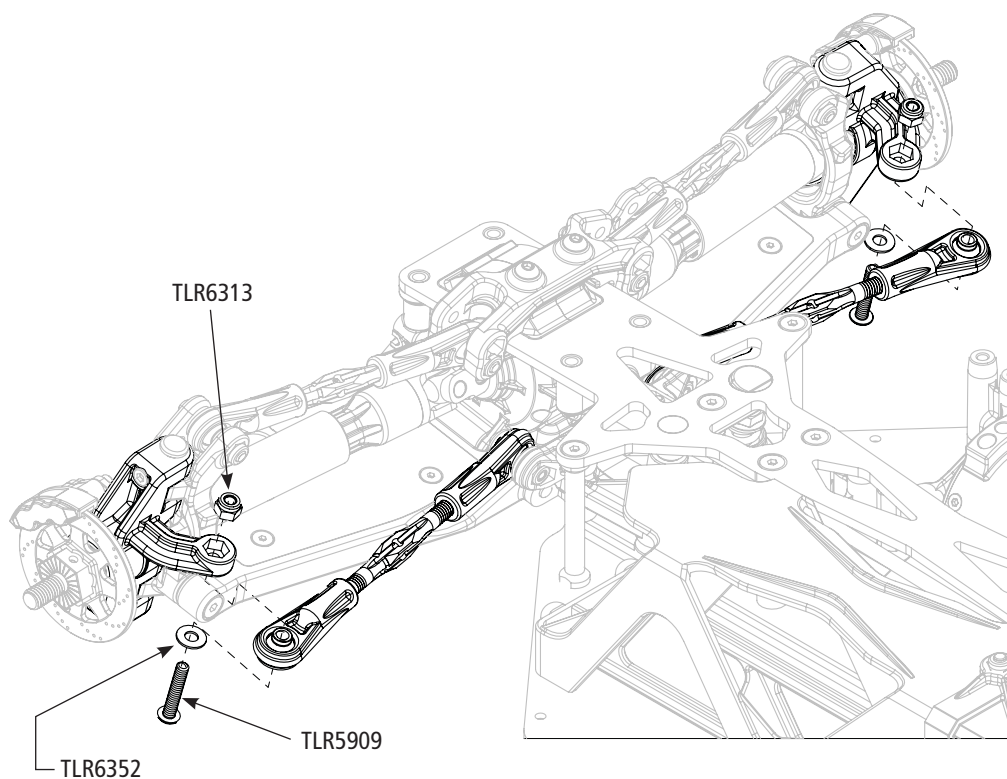


E6

TLR5909 x2
M3 x 16mm

TLR6352 x2
3.2 x 0.7 x 0.5mm

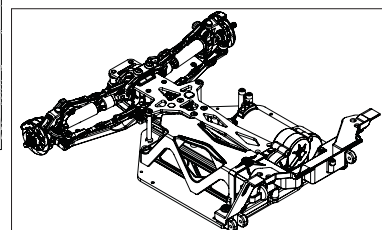
TLR6313 x2
M3 x .5 x 5.5mm



TLR6313

TLR5909

TLR6352



E7

TLR5904 x1
M3 x 12mm

TLR5910 x4
M3 x 14mm

TLR6352 x4
3.2 x 0.7 x 0.5mm



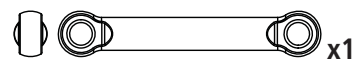
x1



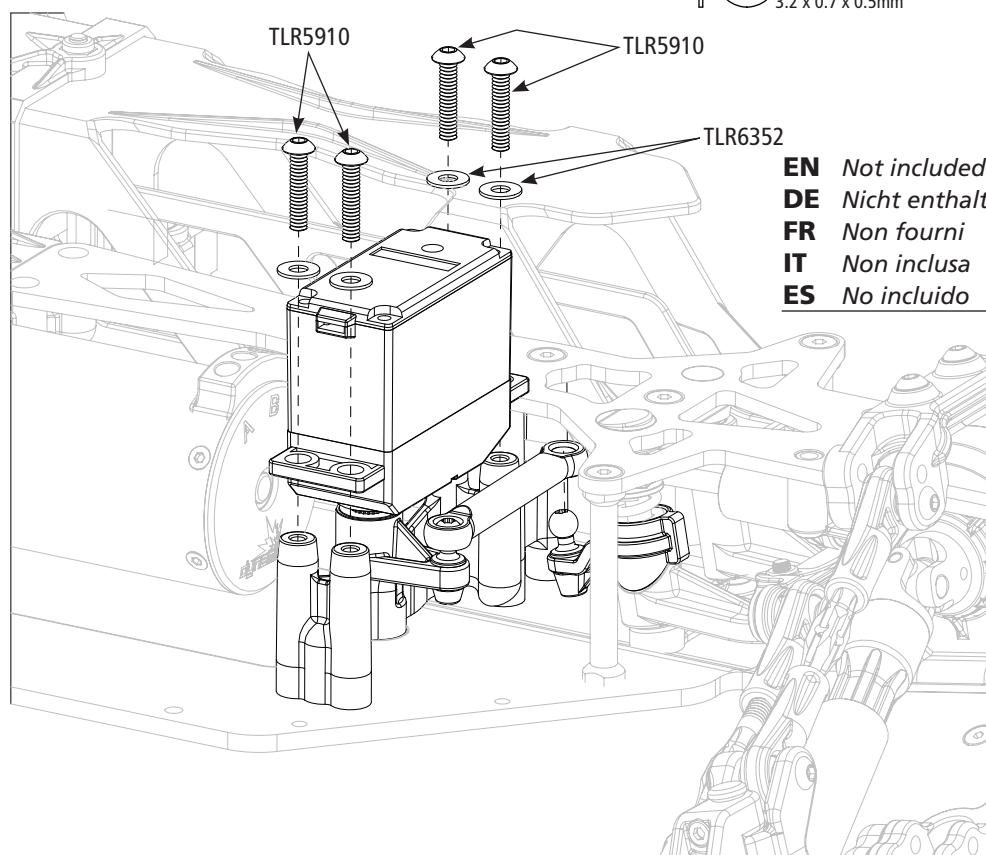
x1



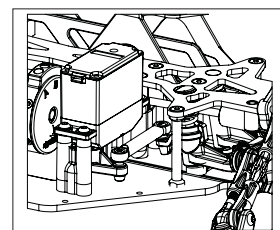
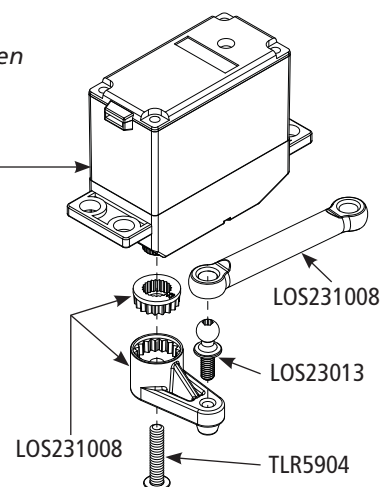
x1



x1



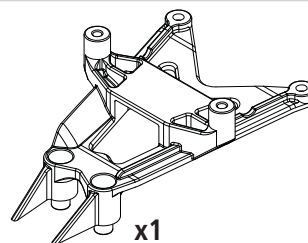
EN Not included
DE Nicht enthalten
FR Non fourni
IT Non inclusa
ES No incluido



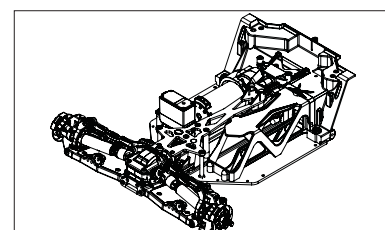
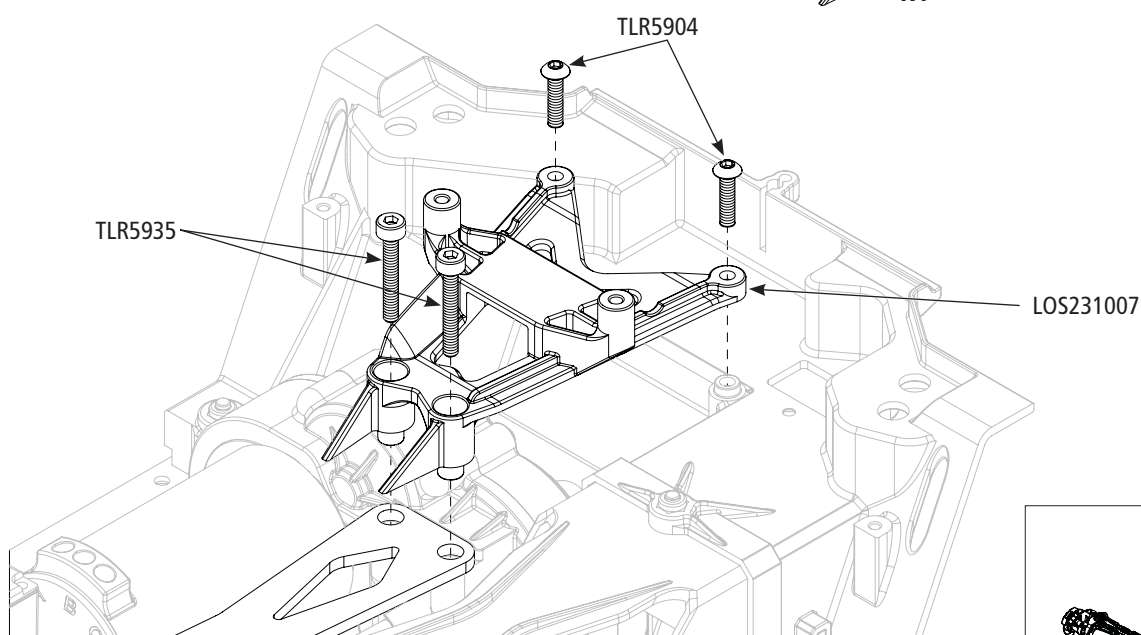
E8

TLR5904 x2
M3 x 12mm

TLR5935 x2
M3 x 20mm



x1



E9

LOS235002 x2



M2.5 x 10mm

VTR235102 x2



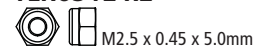
M2.5 x 20mm

LOS235018 x2



M3 x 3mm

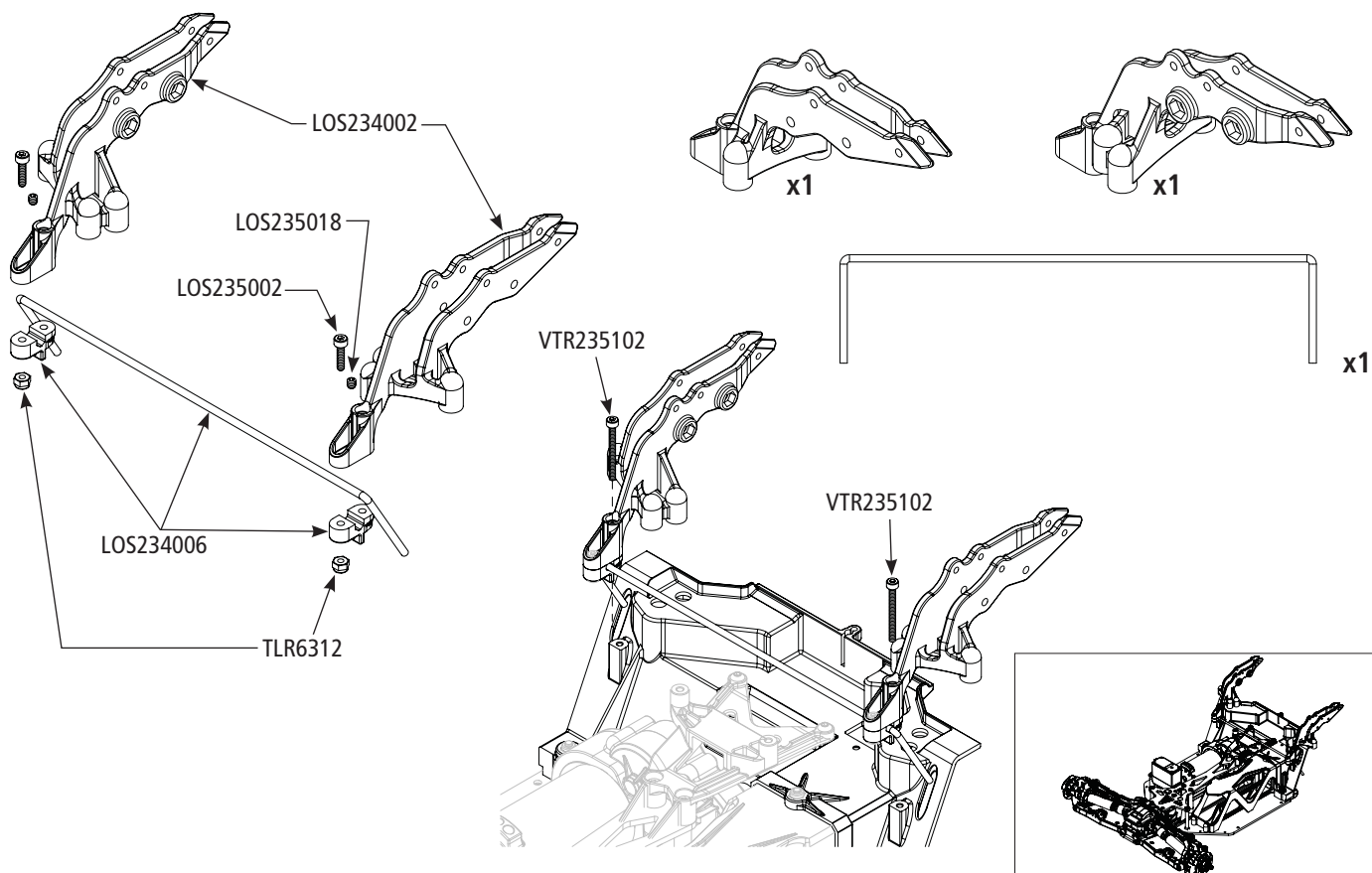
TLR6312 x2



M2.5 x 0.45 x 5.0mm

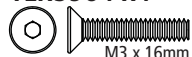


x2



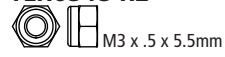
E10

TLR5964 x4

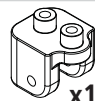


M3 x 16mm

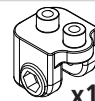
TLR6313 x2



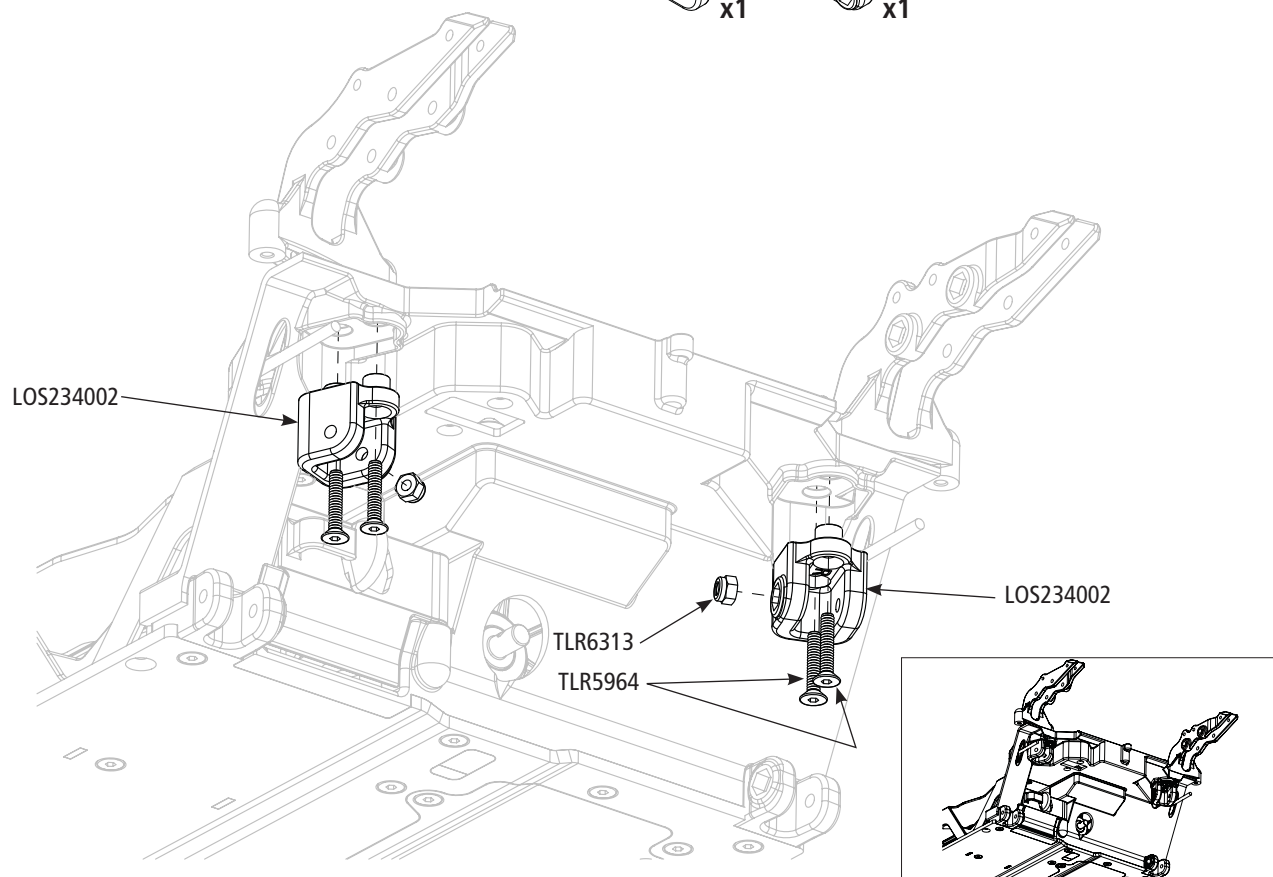
M3 x .5 x 5.5mm



x1



x1

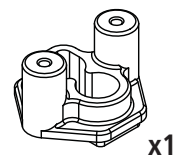


E11

LOS235009 x1



LOS235018 x1



EN Not included
DE Nicht enthalten
FR Non fourni
IT Non inclusa

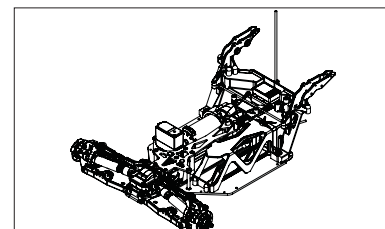
LOSA4002

LOS235018

LOS231005

LOS235009

x1



E12

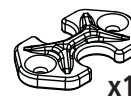
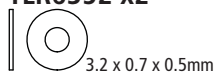
LOS235009 x2



TLR5904 x2



TLR6352 x2



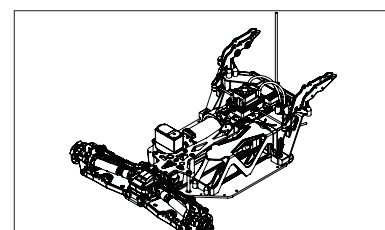
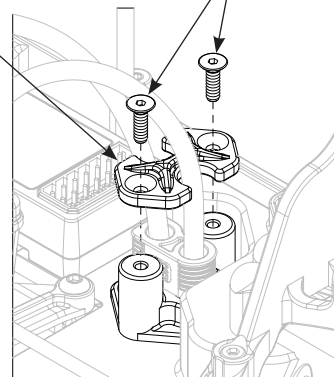
LOS235009

LOS231005

EN Not included
DE Nicht enthalten
FR Non fourni
IT Non inclusa

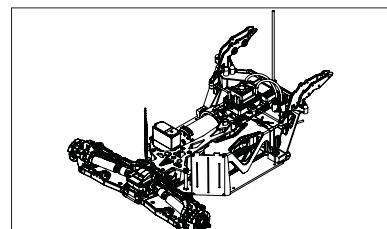
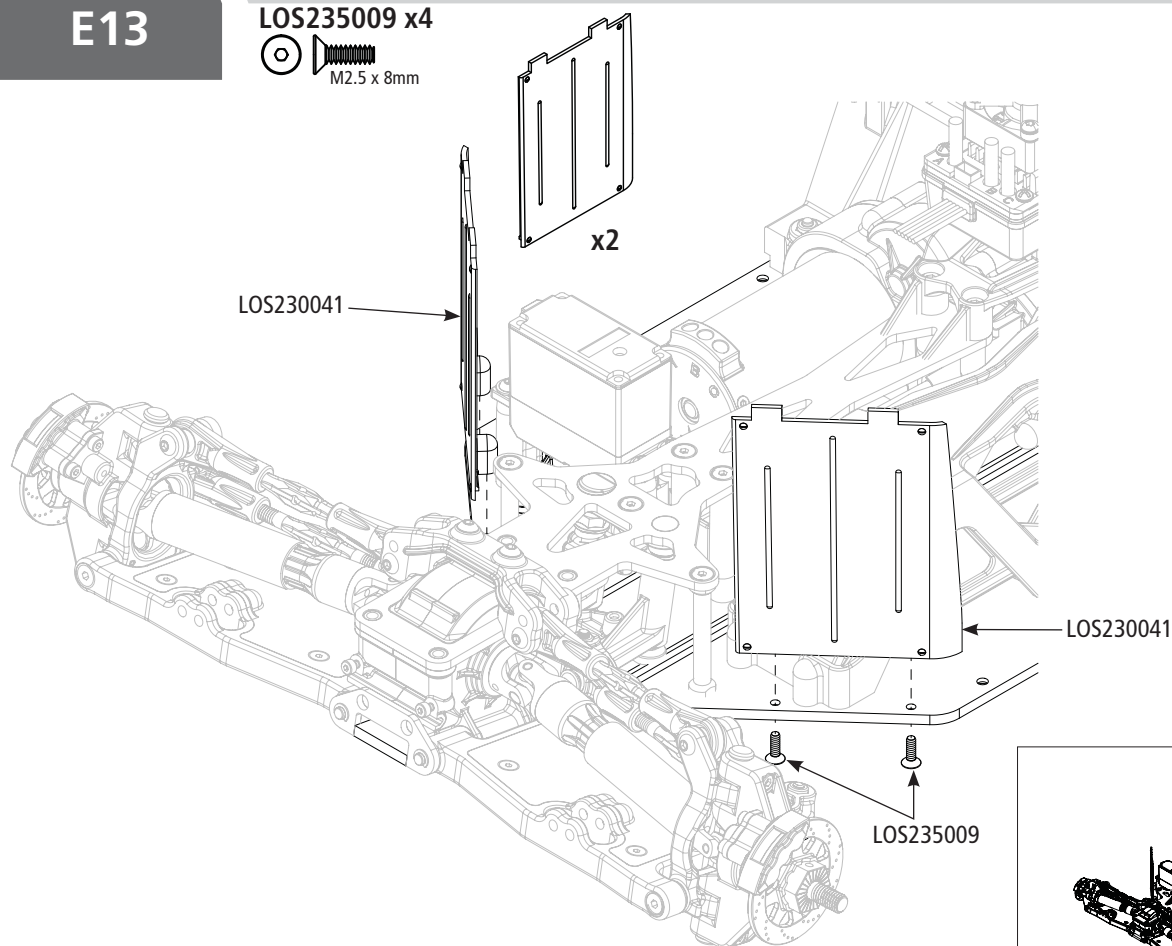
TLR5904

TLR6352



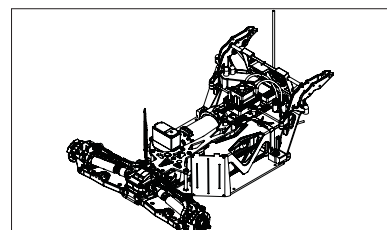
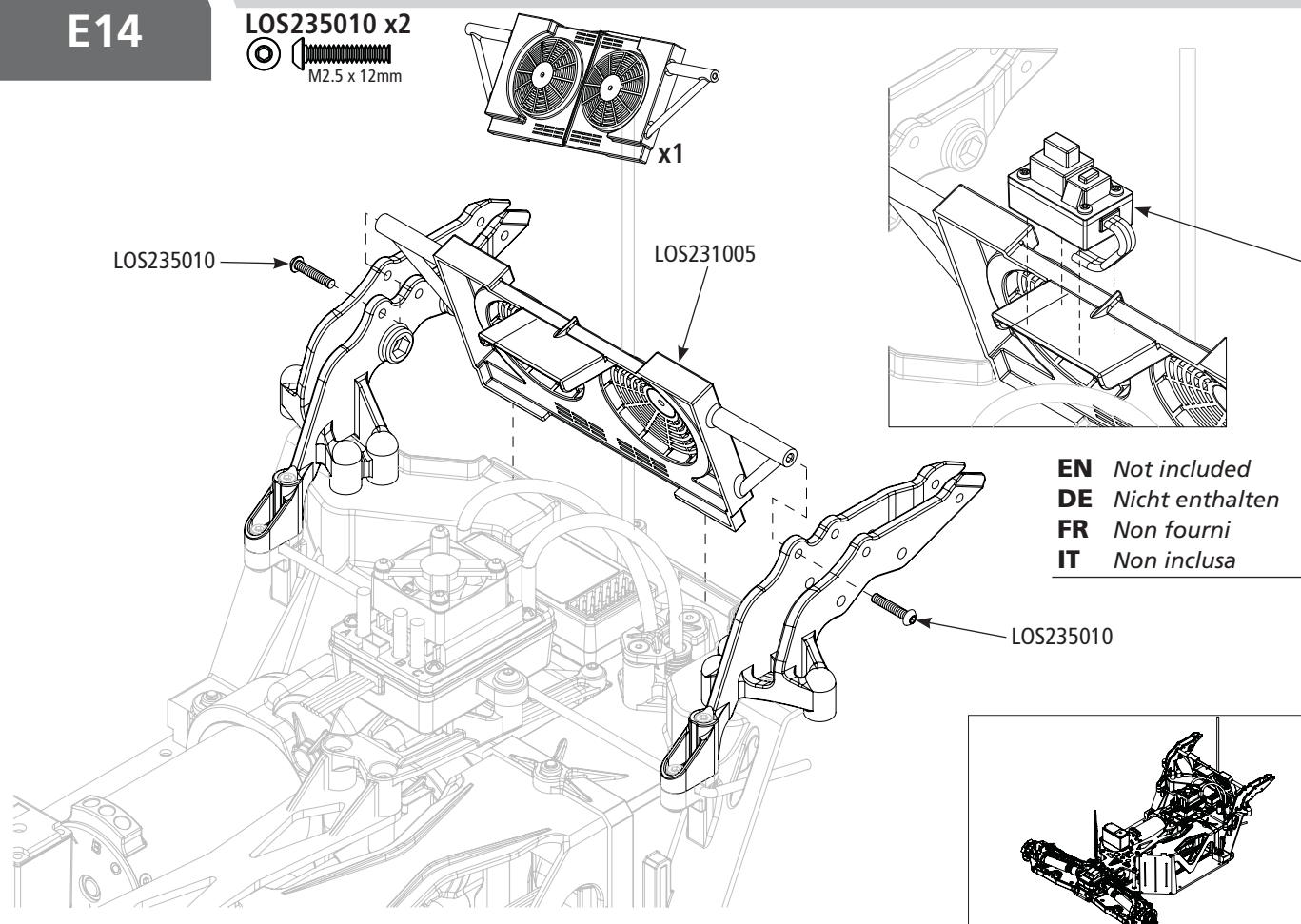
E13

LOS235009 x4



E14

LOS235010 x2



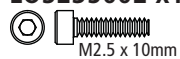
EN Not included
DE Nicht enthalten
FR Non fourni
IT Non inclusa

E15

VTR246001 x1



LOS235002 x1



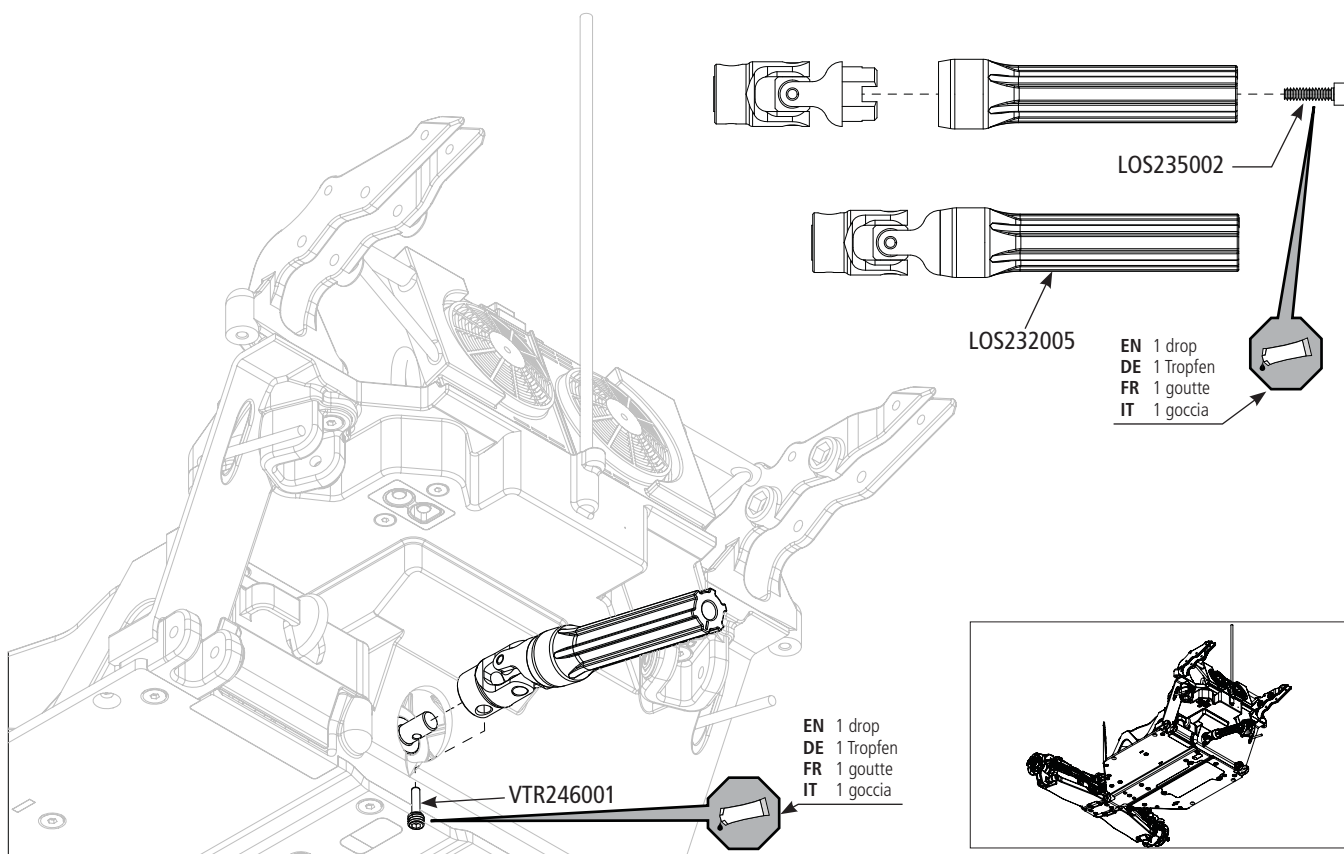
M2.5 x 10mm



x1



x1

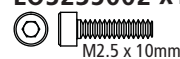


E16

VTR246001 x1



LOS235002 x1



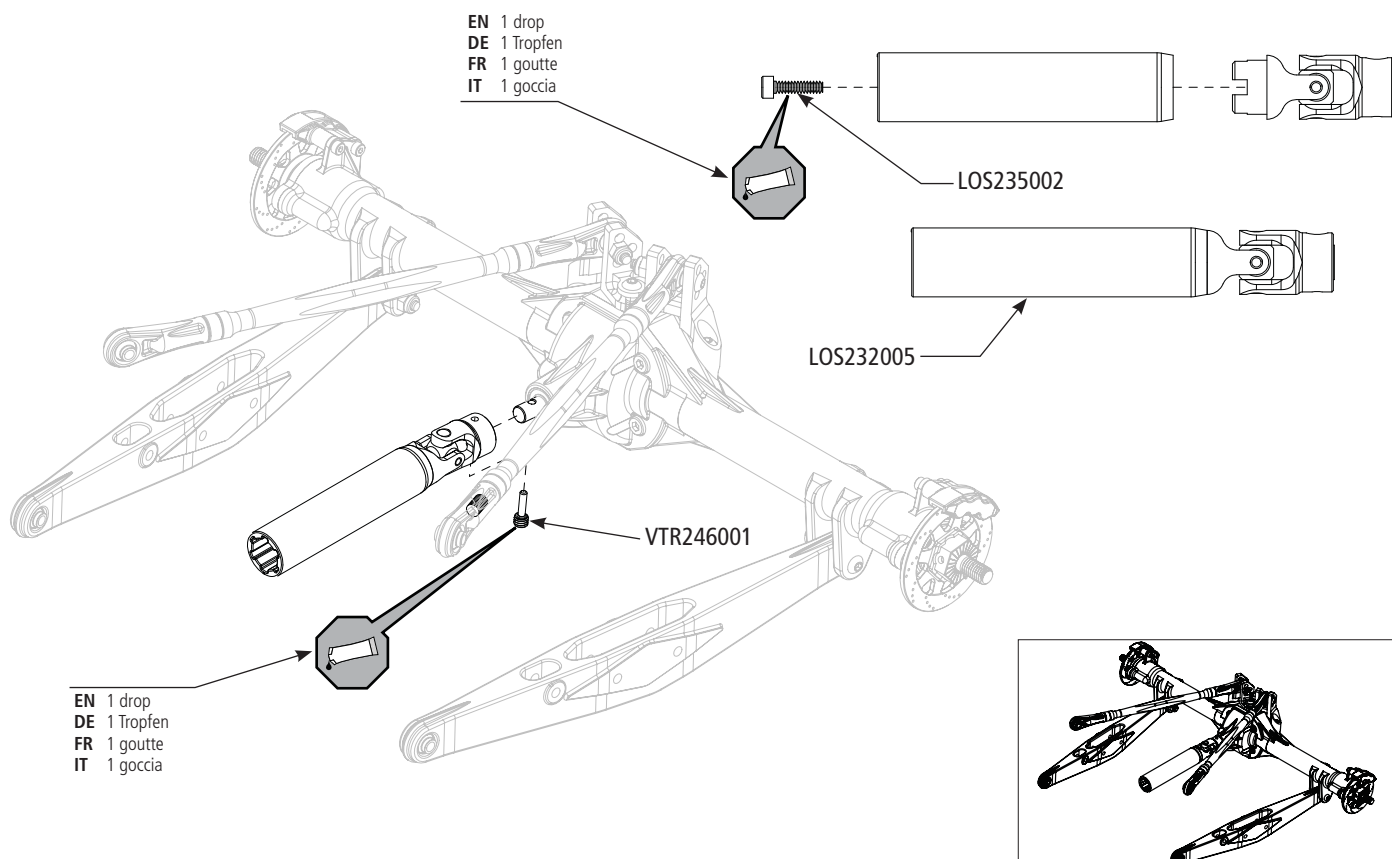
M2.5 x 10mm



x1



x1

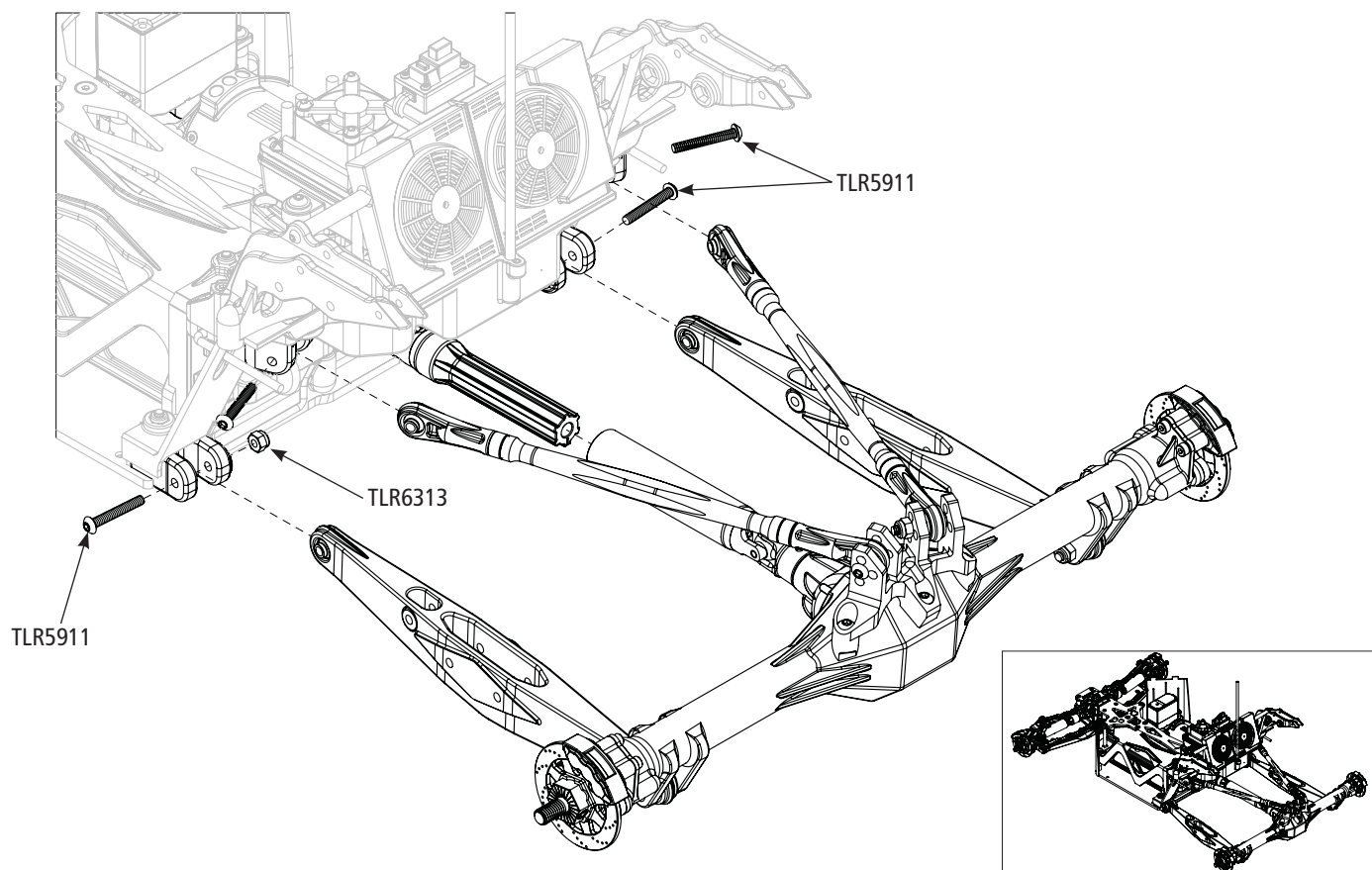
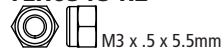


E17

TLR5911 x4



TLR6313 x2

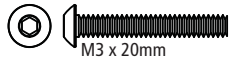


E18

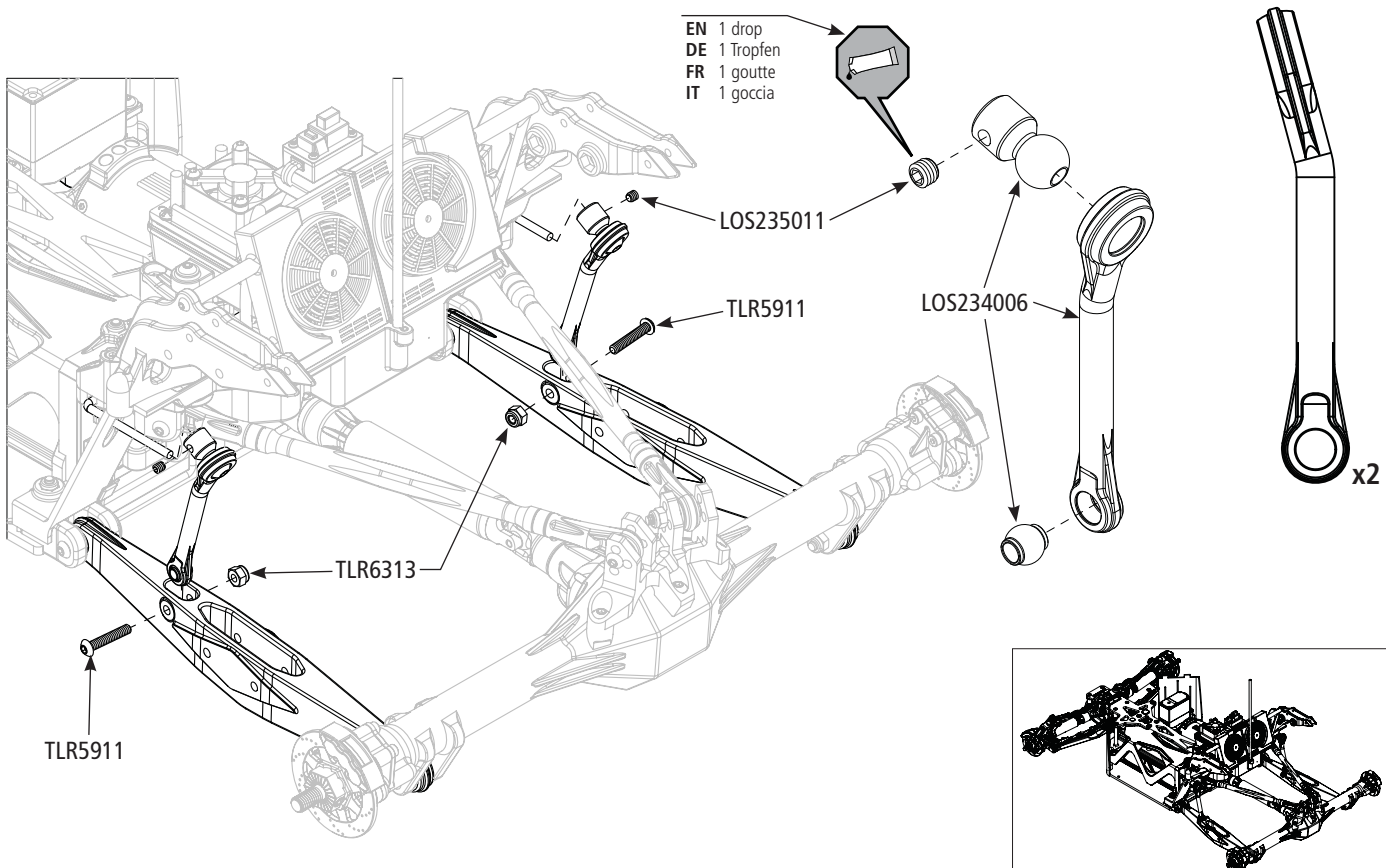
LOS235011 x2



TLR5911x2



TLR6313 x2

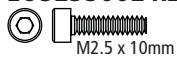


E19

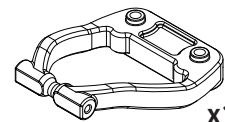
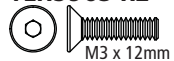
LOS235001 x2



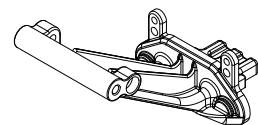
LOS235002 x2



TLR5963 x2



x1



x1

LOS231040

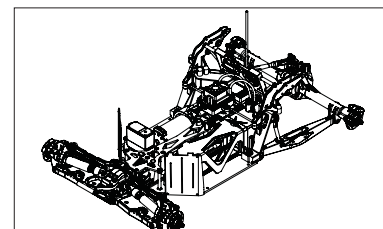
LOS235002

LOS235001

LOS231040

LOS235002

TLR5963



F1

TLR5913 x6
M2.5 x 12mm

LOS235006 x8
M2.5 x 20mm

LOS230041 x2

LOS230041 x1

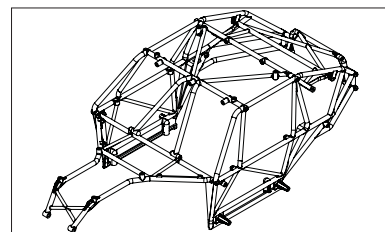
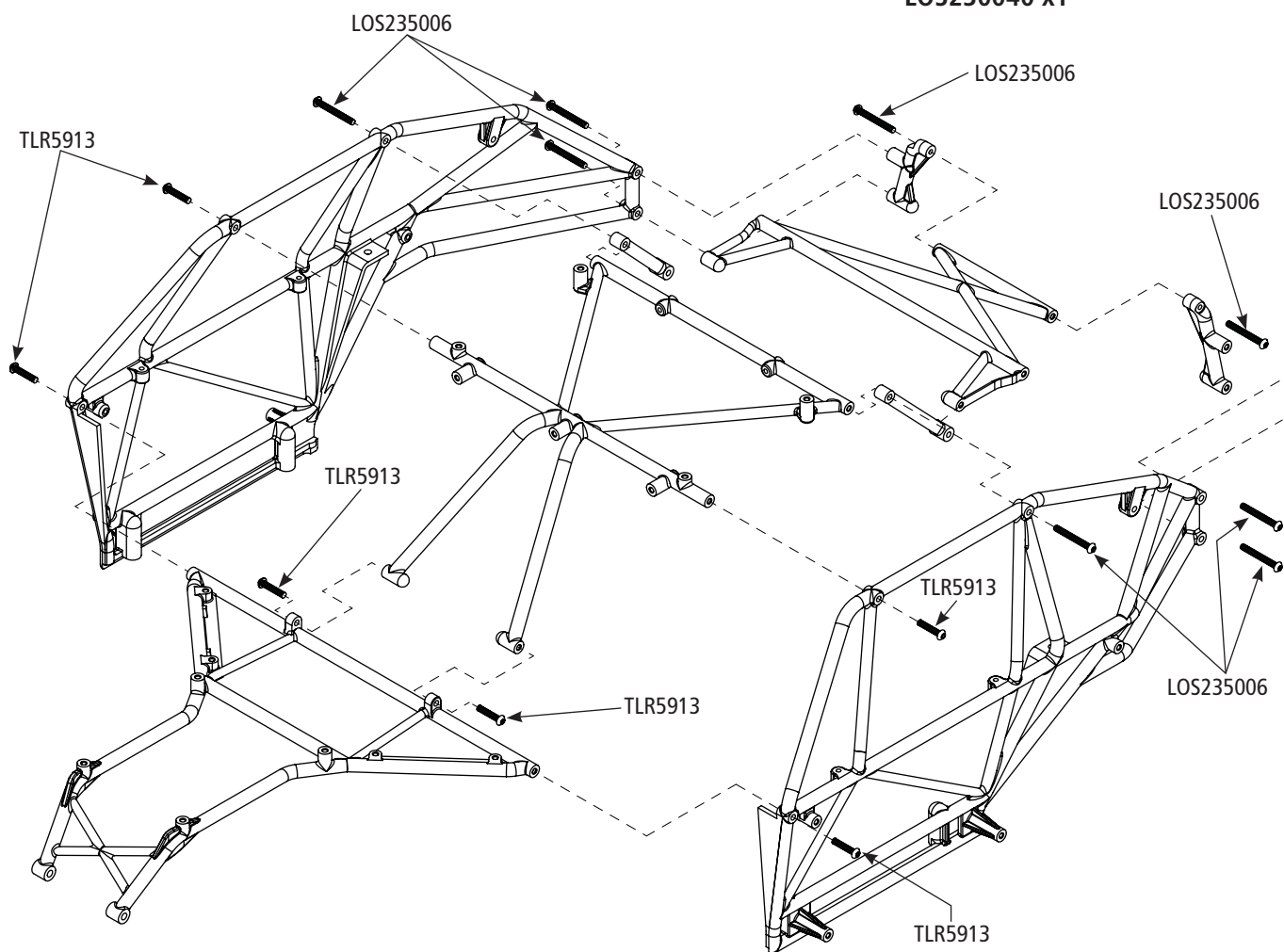
LOS230039 x1

LOS230039 x1

LOS230040 x1

LOS230040 x1

LOS230041 x1

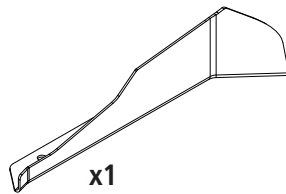


F2

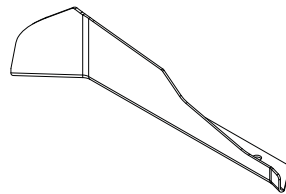
LOS235005 x4



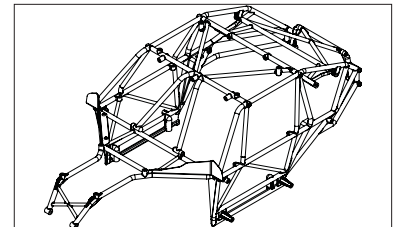
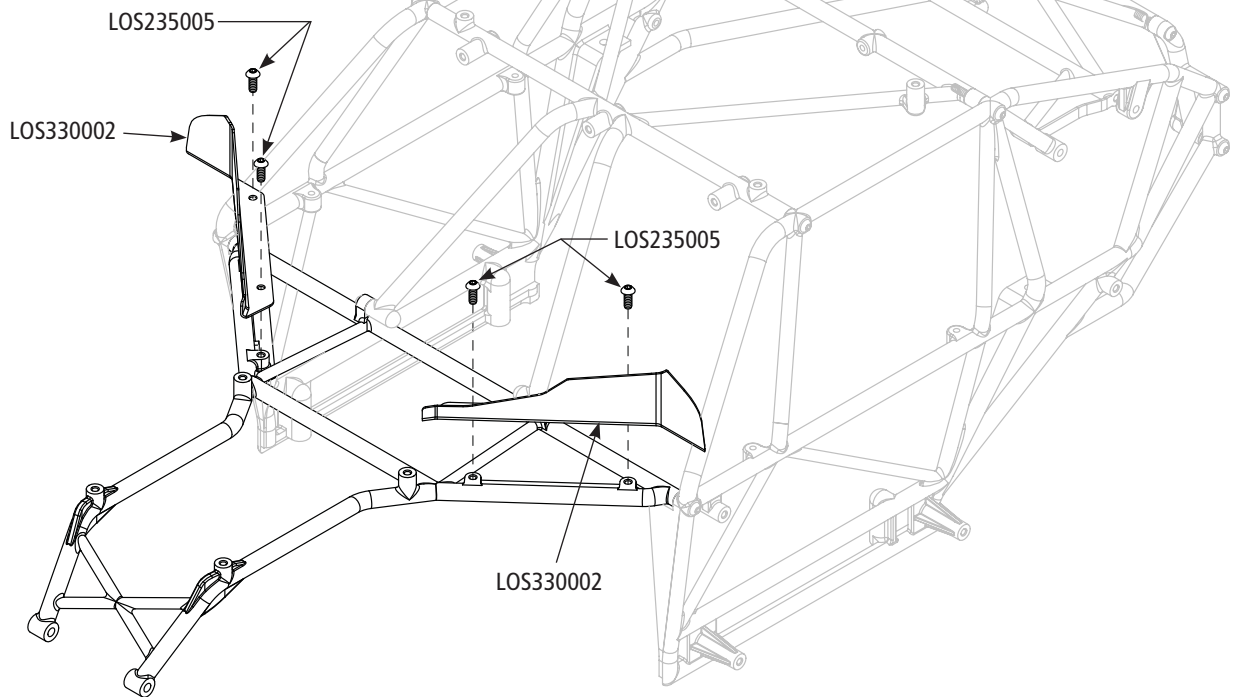
M2.5 x 6mm



x1



x1

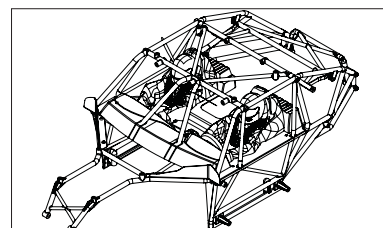
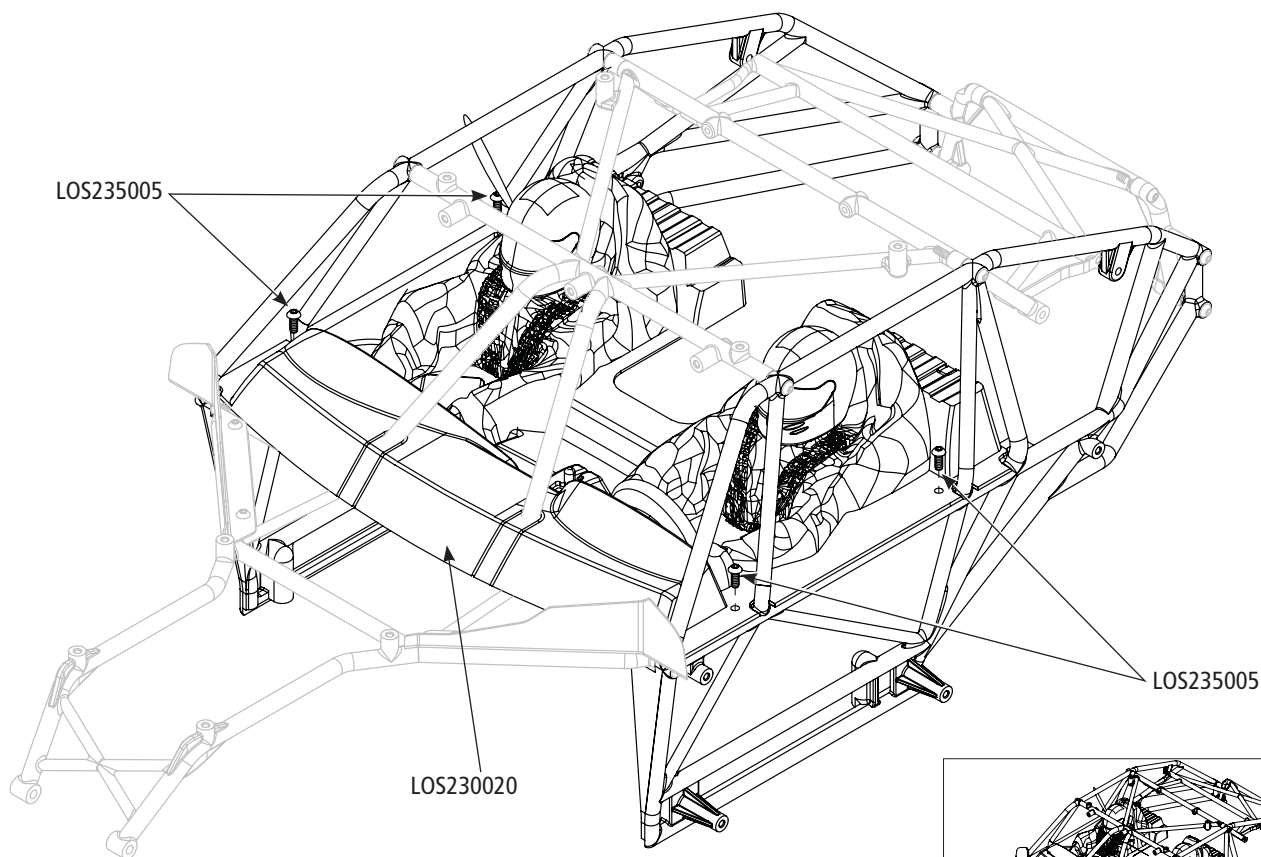
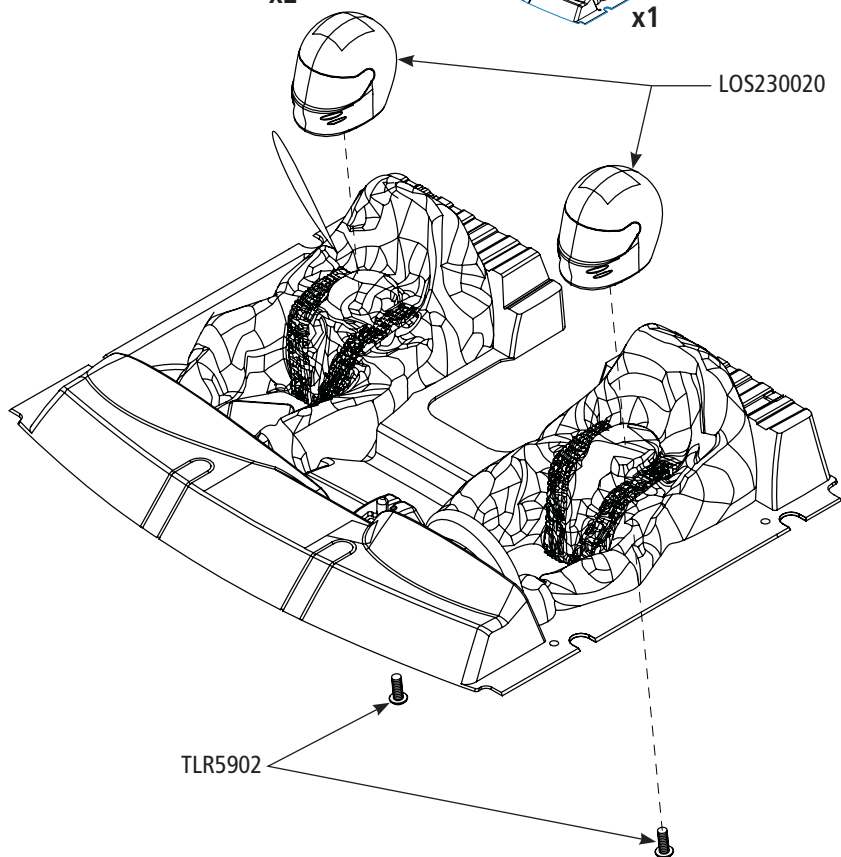
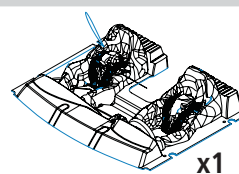


F3

LOS235005 x4

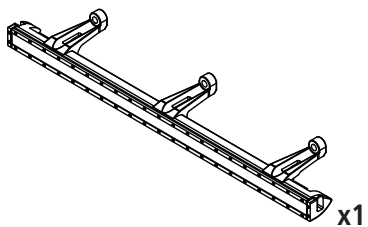


TLR5902 x2



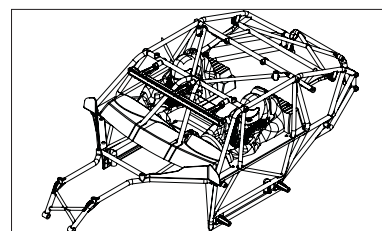
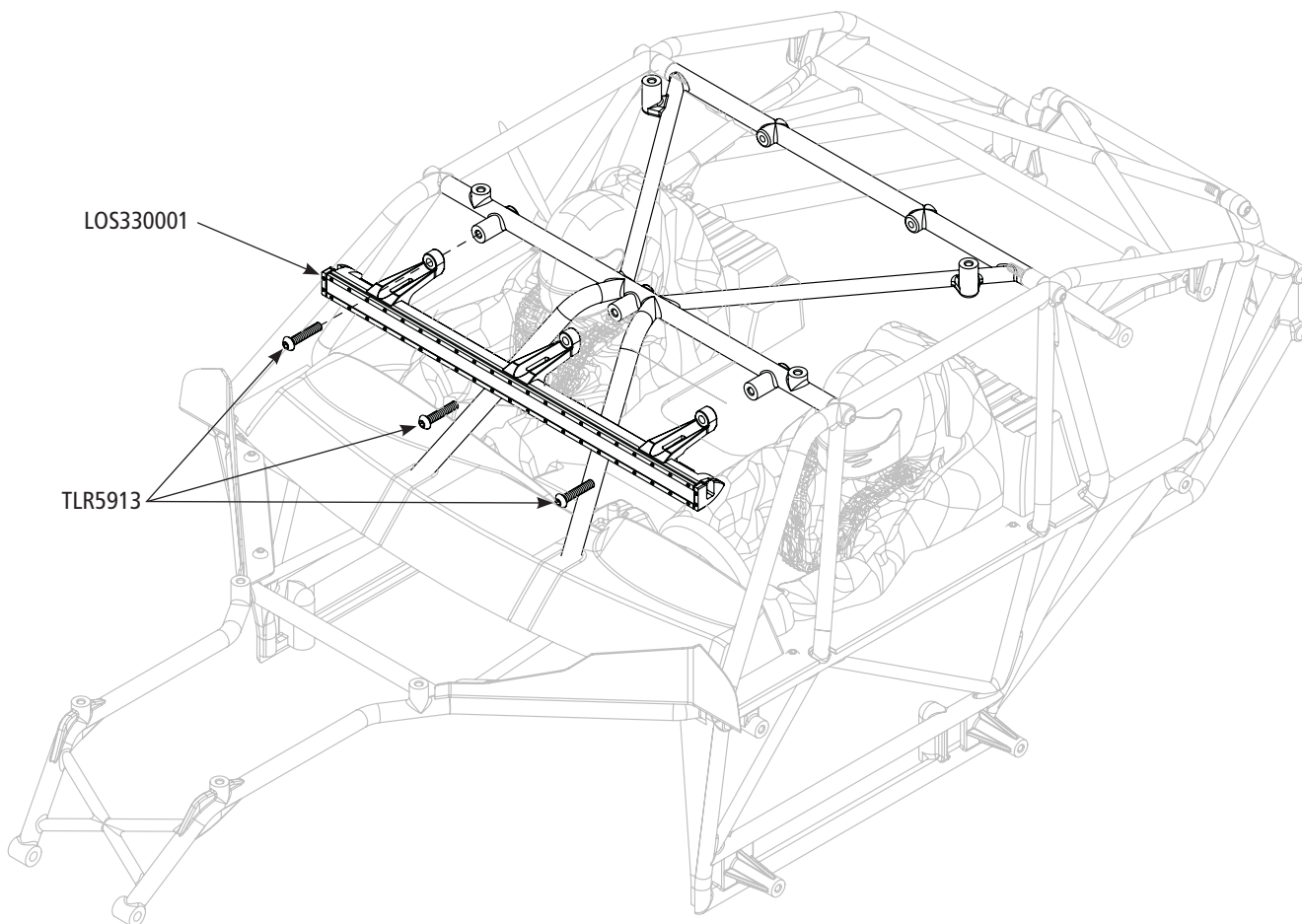
F4

TLR5913 x3
M2.5 x 12mm



LOS330001

TLR5913



F5

TLR5909 x2



M3 x 16mm

TLR5963 x4



M3 x 12mm

TLR5904 x2

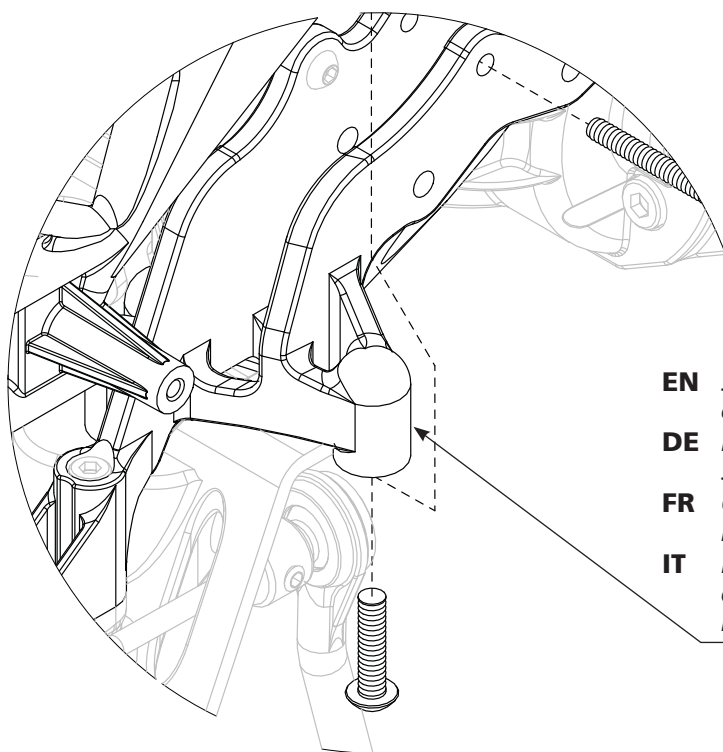


M3 x 12mm

LOS235006 x4



M2.5 x 20mm

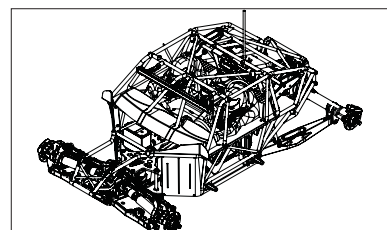
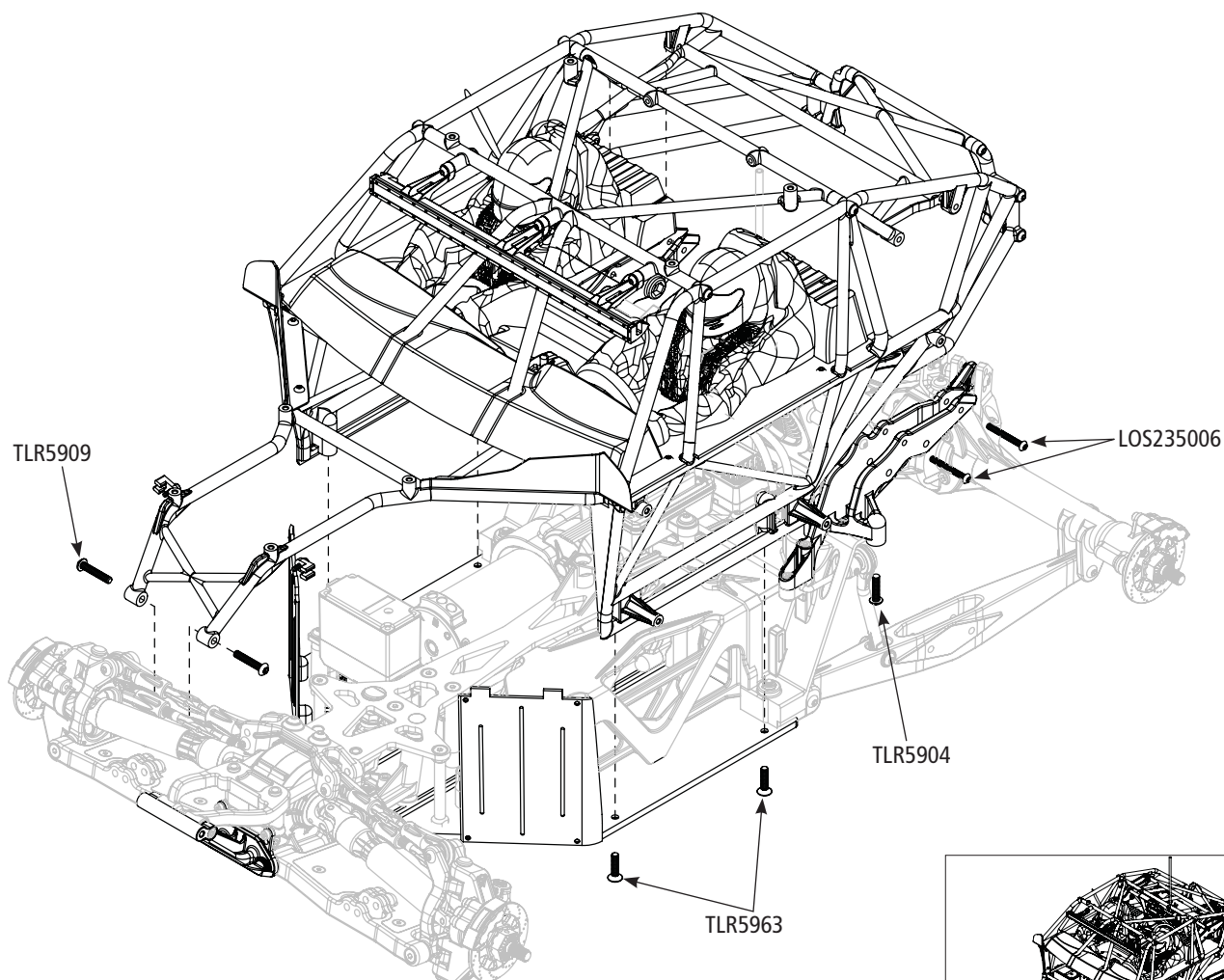


EN Spread the lower portion of the cage assembly open to clear the screw boss when assembling.

DE Den unteren Teil des Überrollkäfigs aufweiten, um den Schraubdom bei der Montage freizulegen.

FR Ouvrez la portion inférieure de la cage pour accéder au bloc de fixation lors du montage.

IT Durante l'assemblaggio, distendere la parte inferiore dell'assieme della scocca di protezione per liberare la borchia filettata.



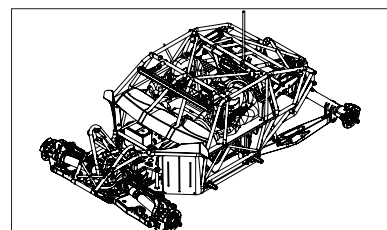
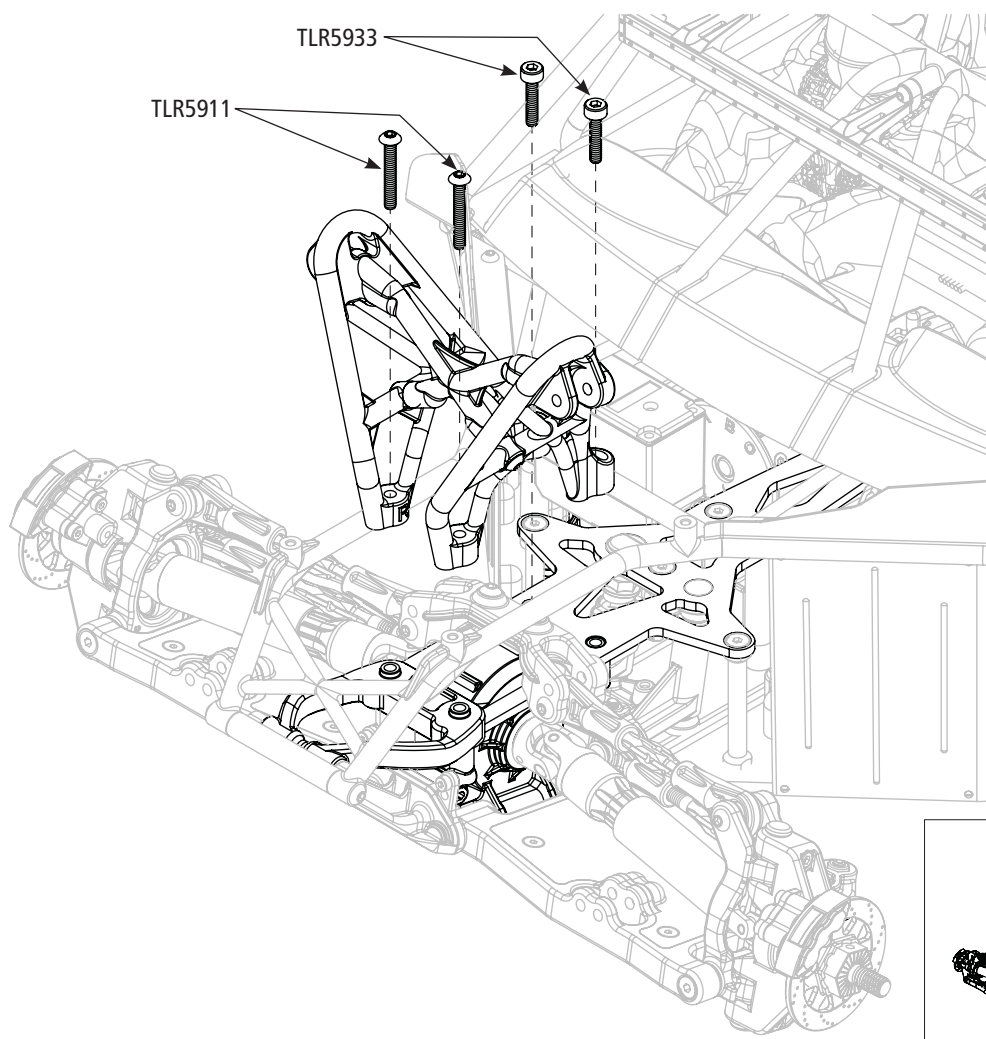
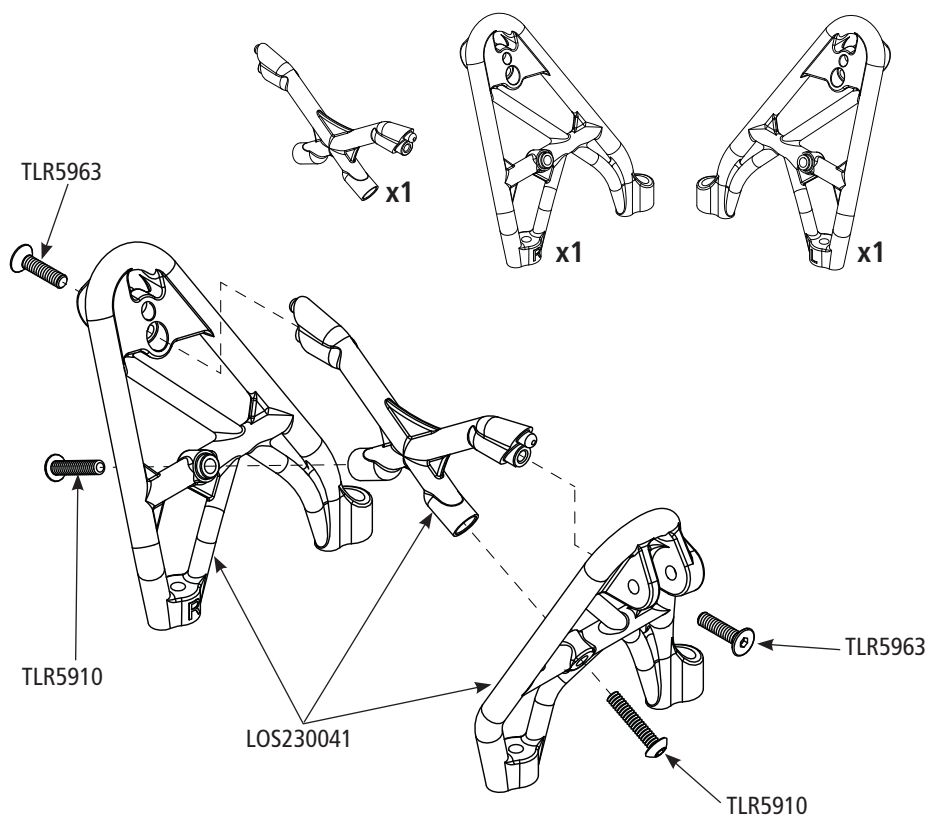
F6

TLR5963 x2
M3 x 12mm

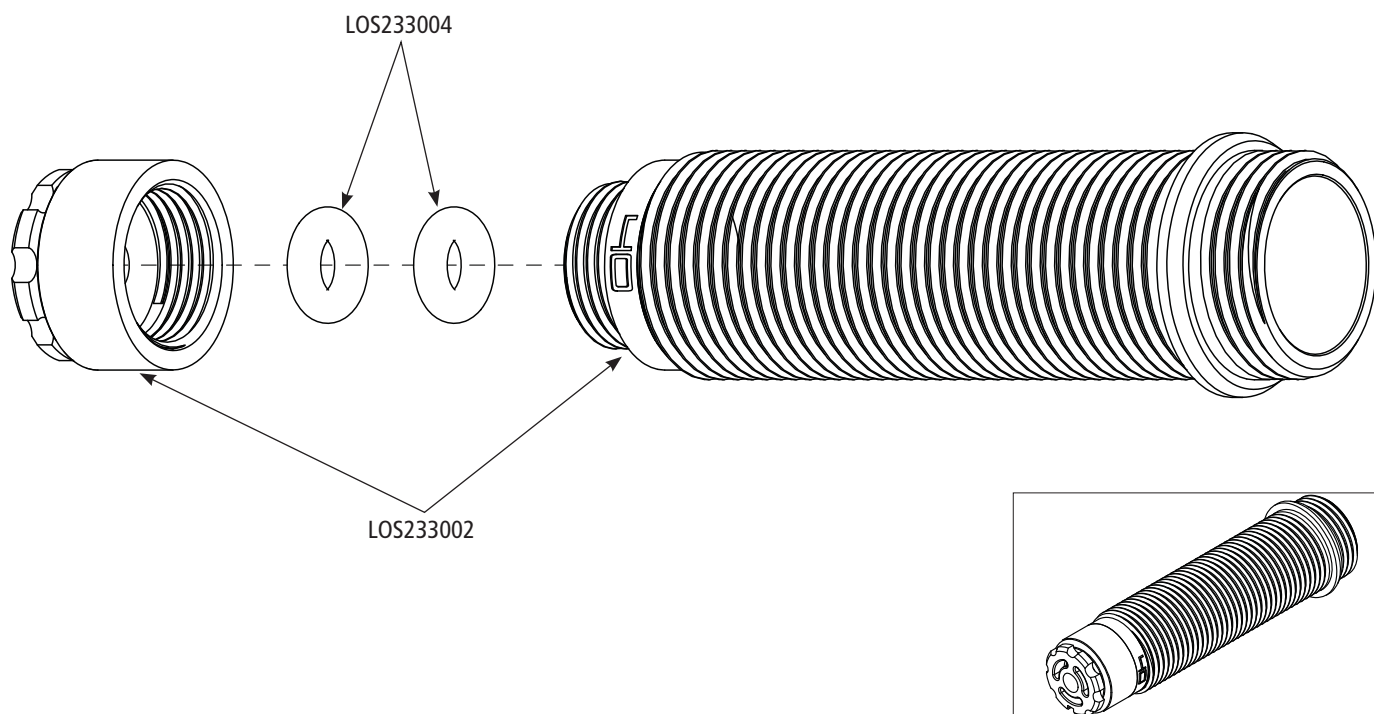
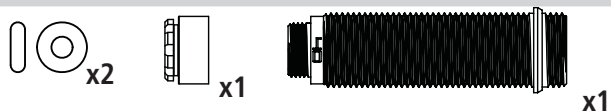
TLR5910 x2
M3 x 14mm

TLR5933 x2
M3 x 14mm

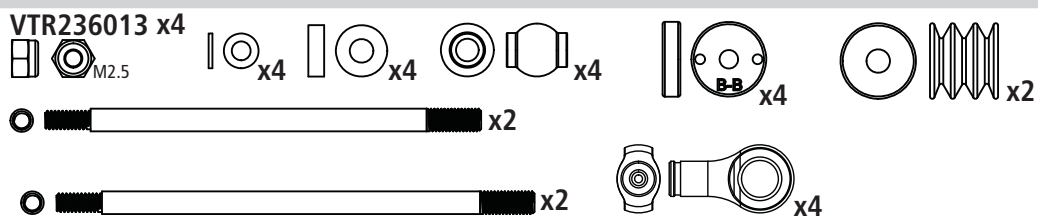
TLR5911 x2
M3 x 20mm



G1

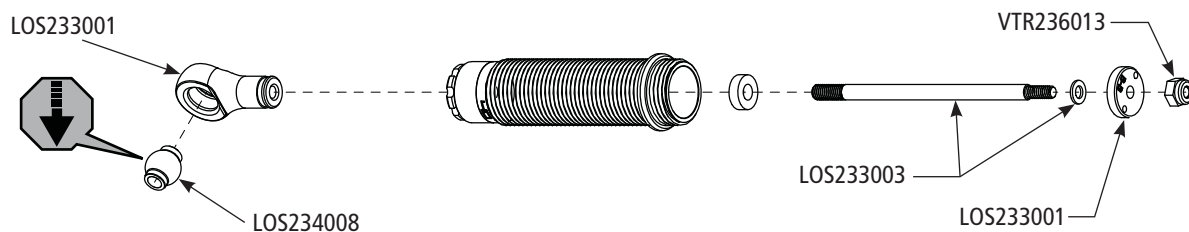


G2

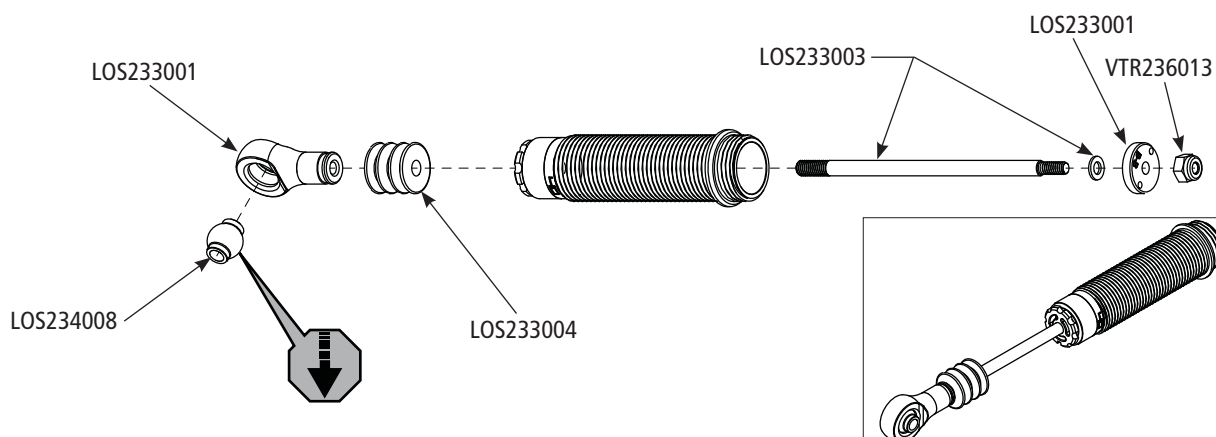


x2

EN Front
DE Front
FR Avant
IT Davanti



EN Rear
DE Heck
FR Arrière
IT Dietro



G3

VTR235095 x4

M2.5 x 4mm

x4

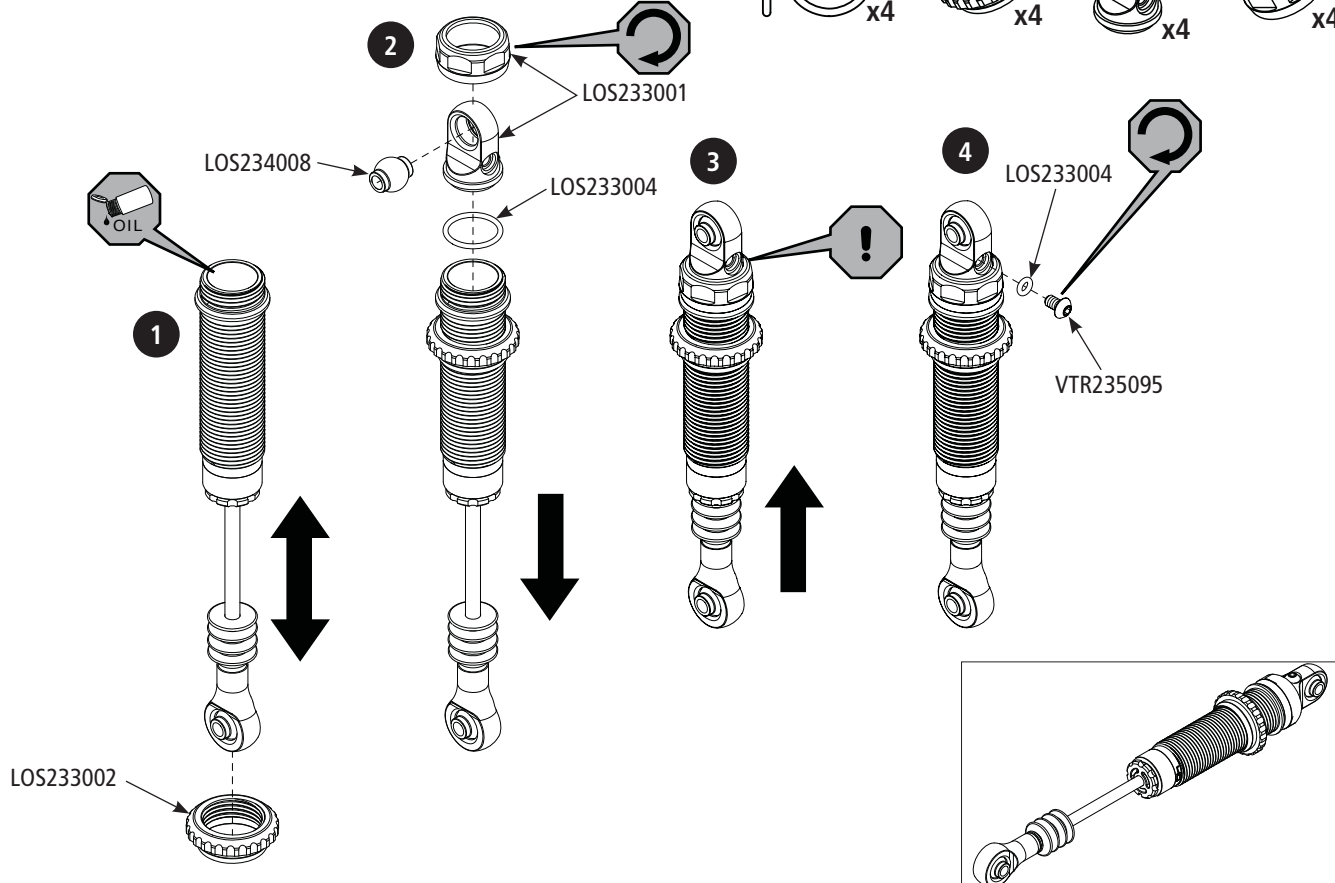
x4

x4

x4

x4

x4



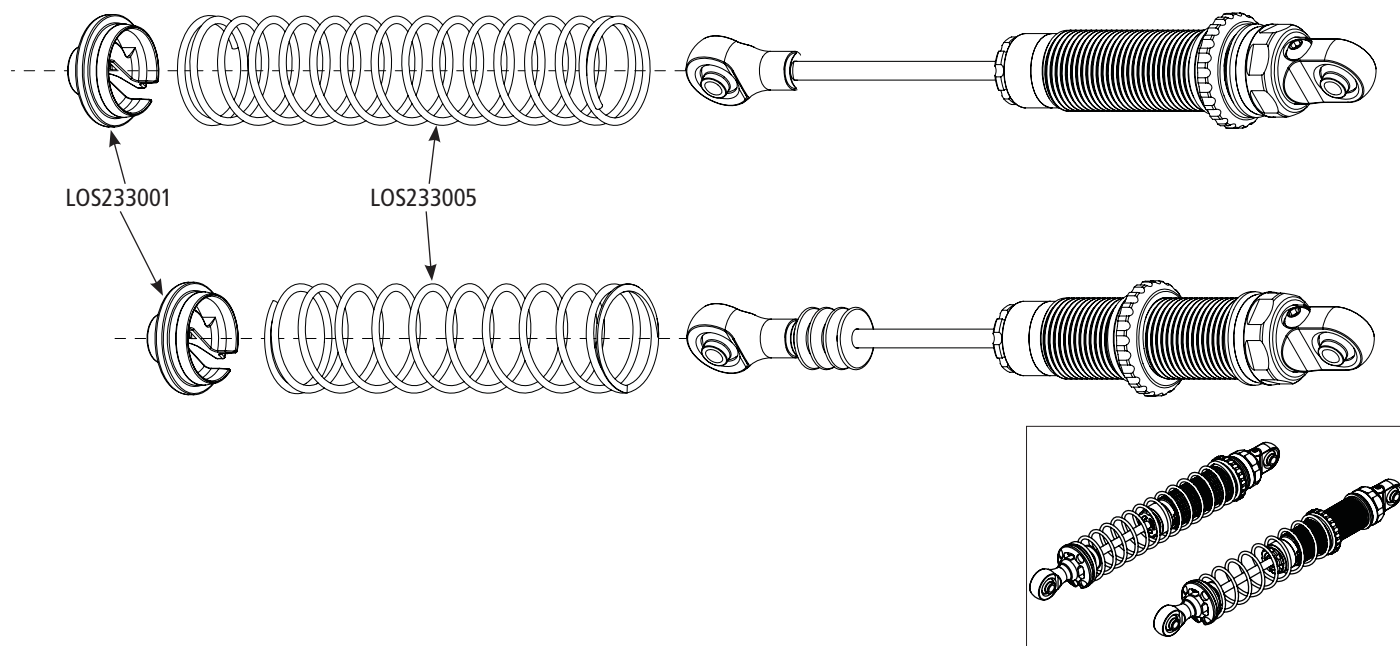
G4

x4

x2

x2

x2

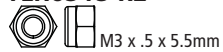


G5

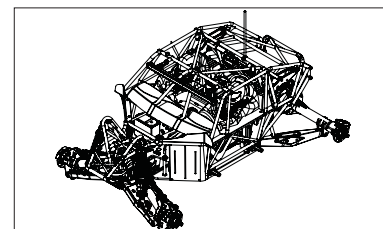
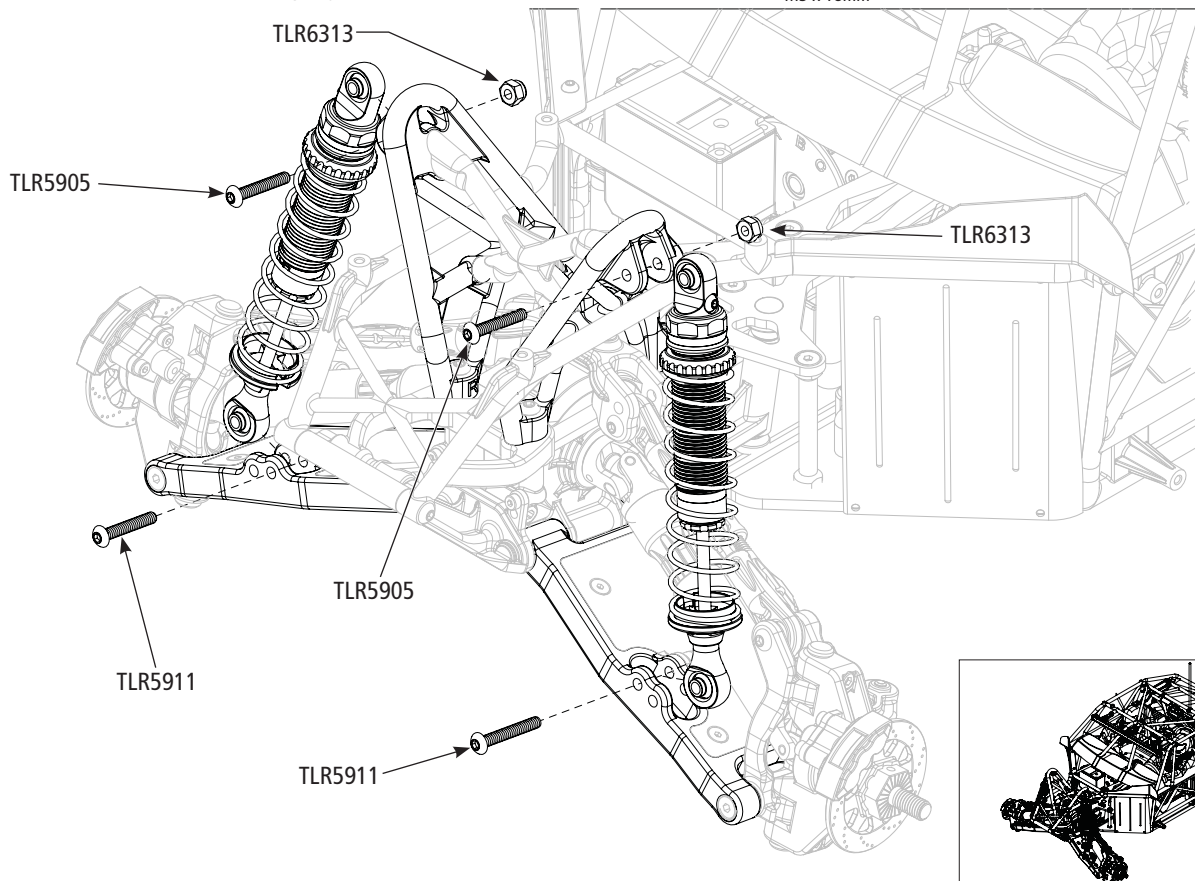
TLR5911 x2



TLR6313 x2

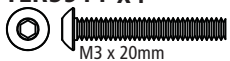


TLR5905 x2

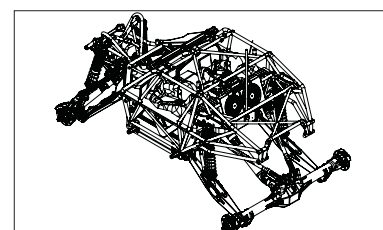
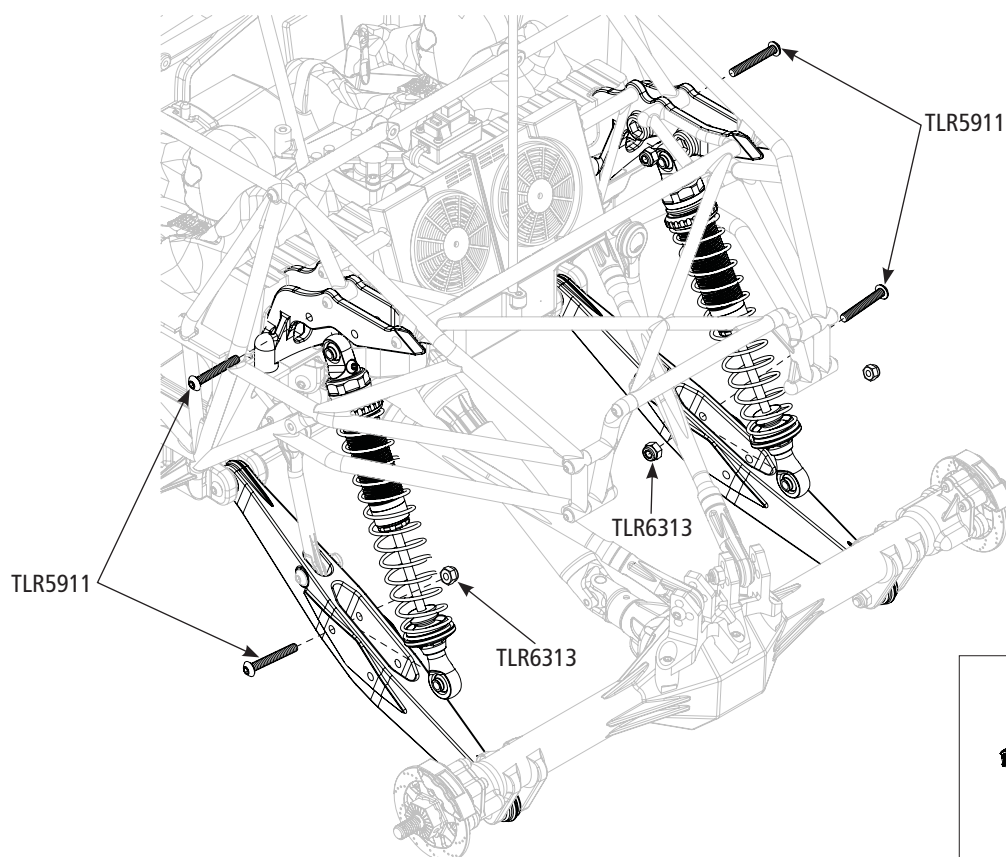
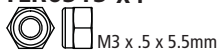


G6

TLR5911 x4



TLR6313 x4



H1

LOS235010 x4



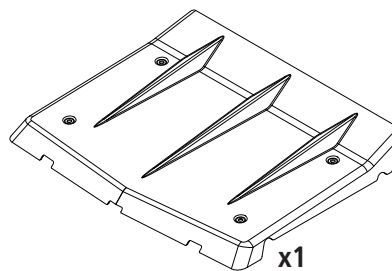
M2.5 x 12mm



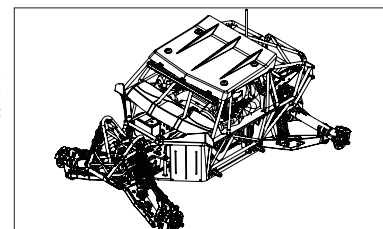
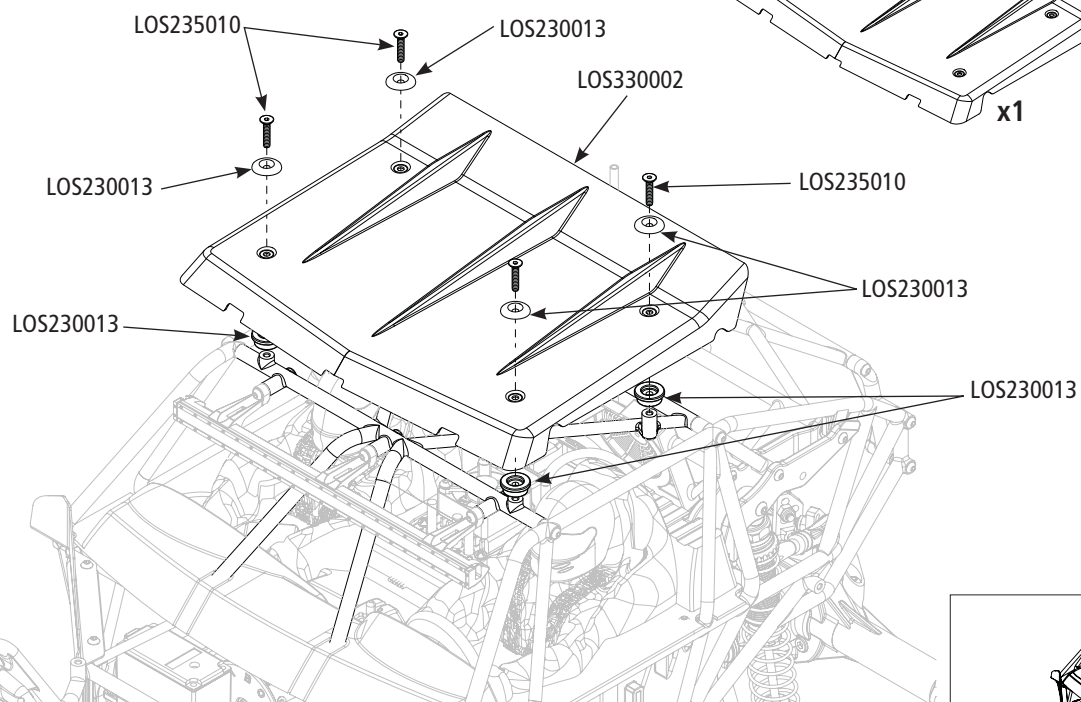
x4



x4

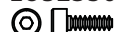


x1



H2

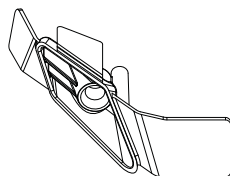
LOS235001 x2



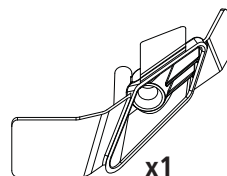
M2 x 6mm



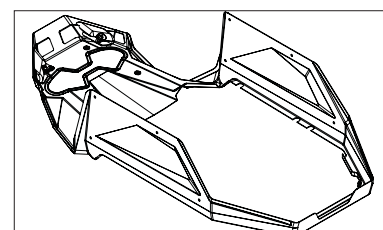
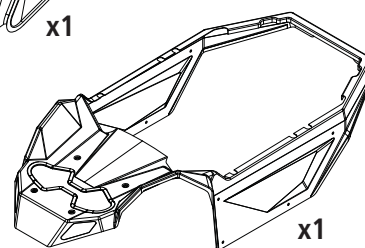
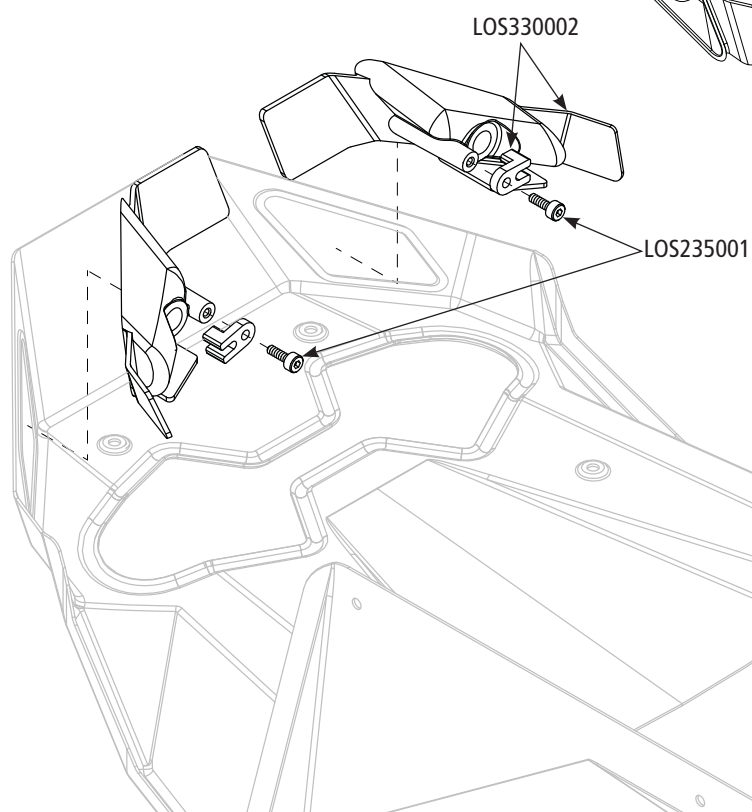
x2



x1

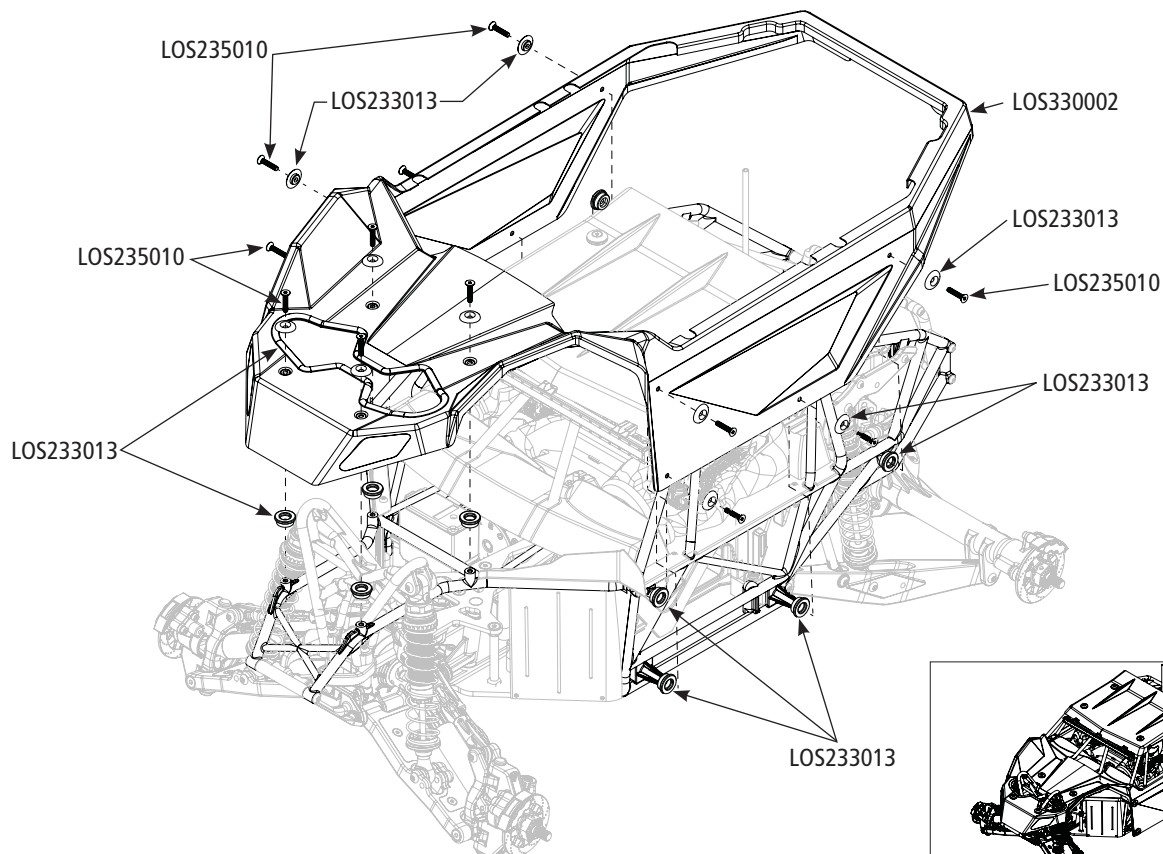


x1



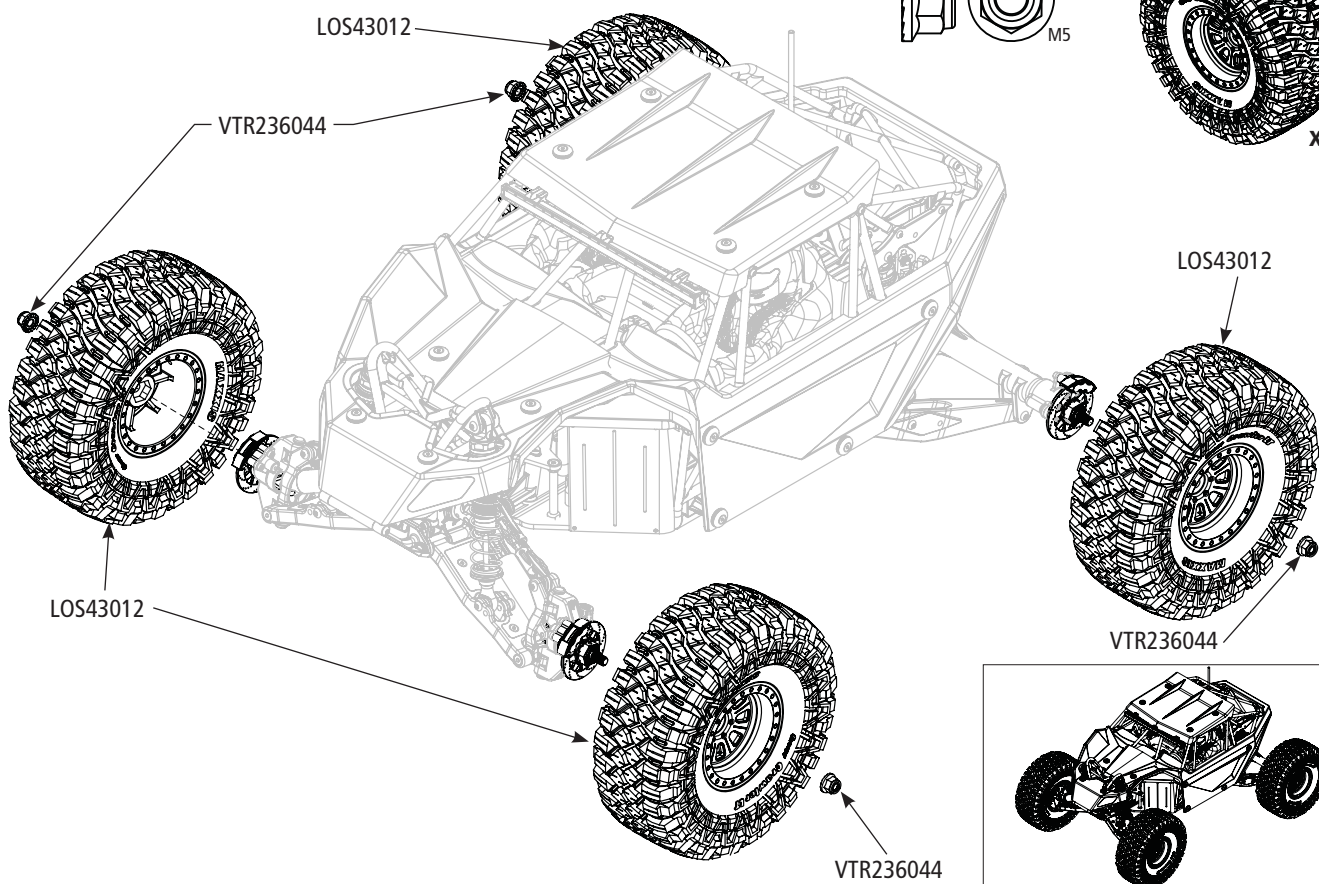
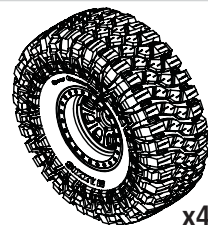
H3

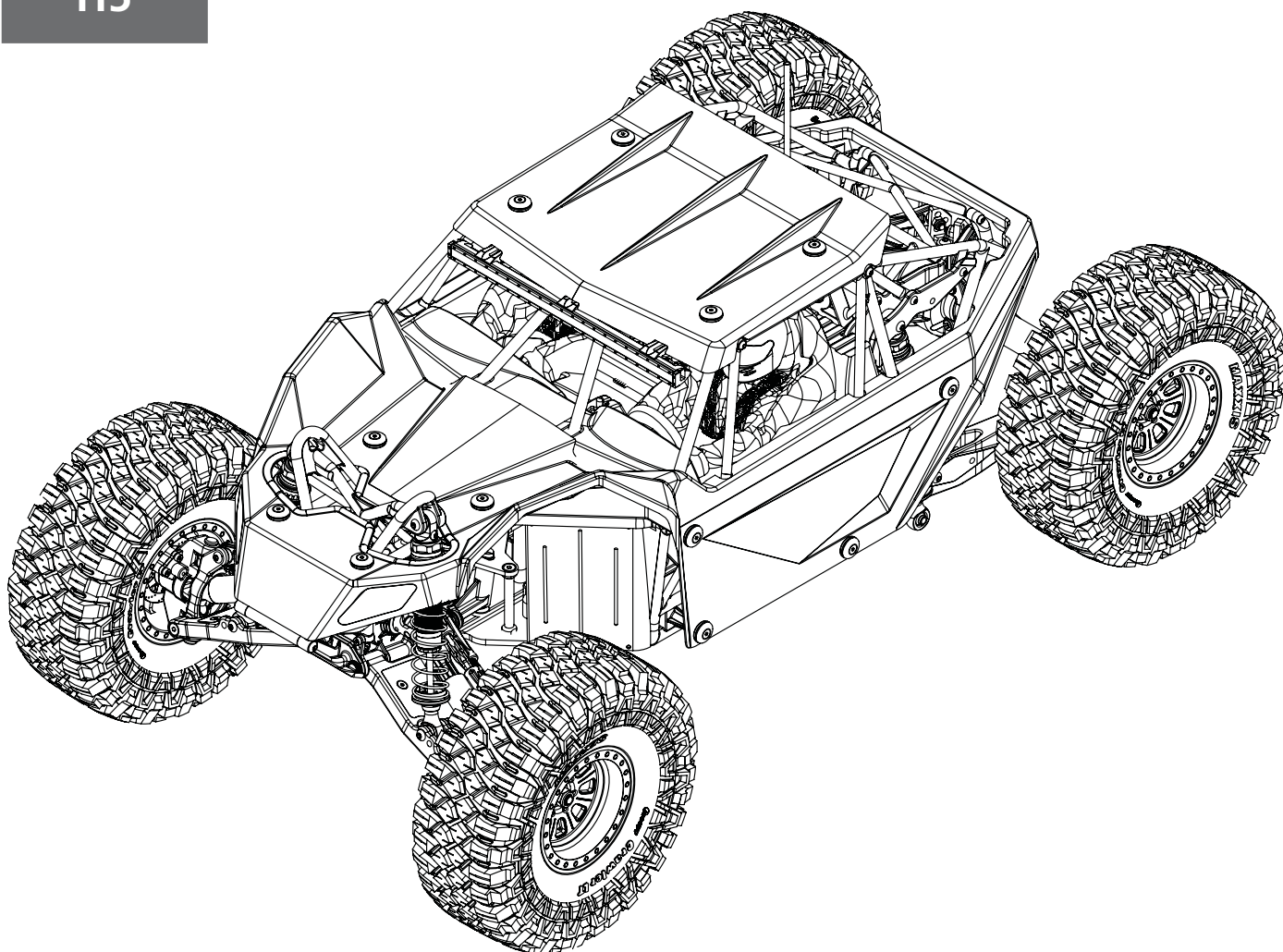
LOS235010 x12



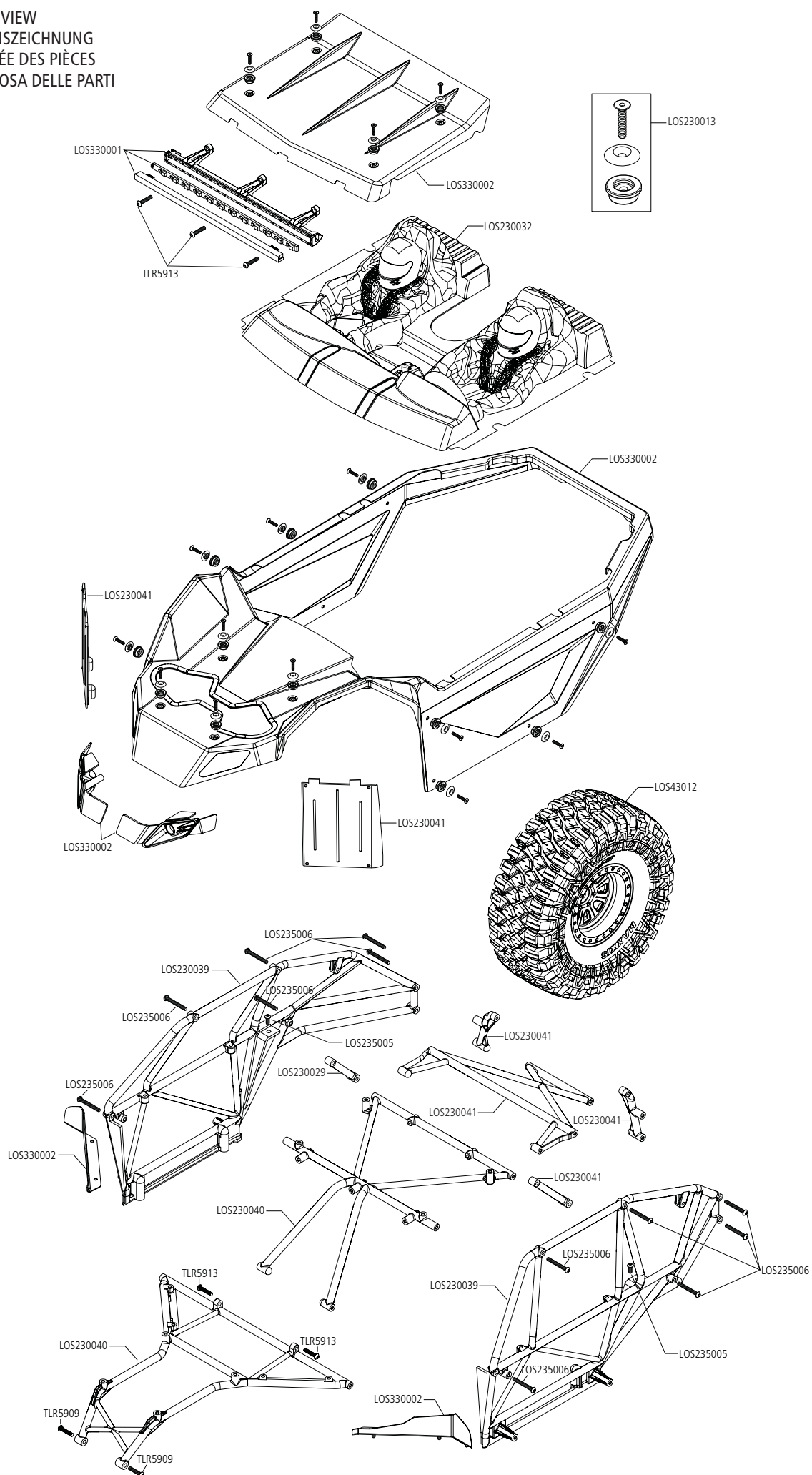
H4

VTR236044 x4

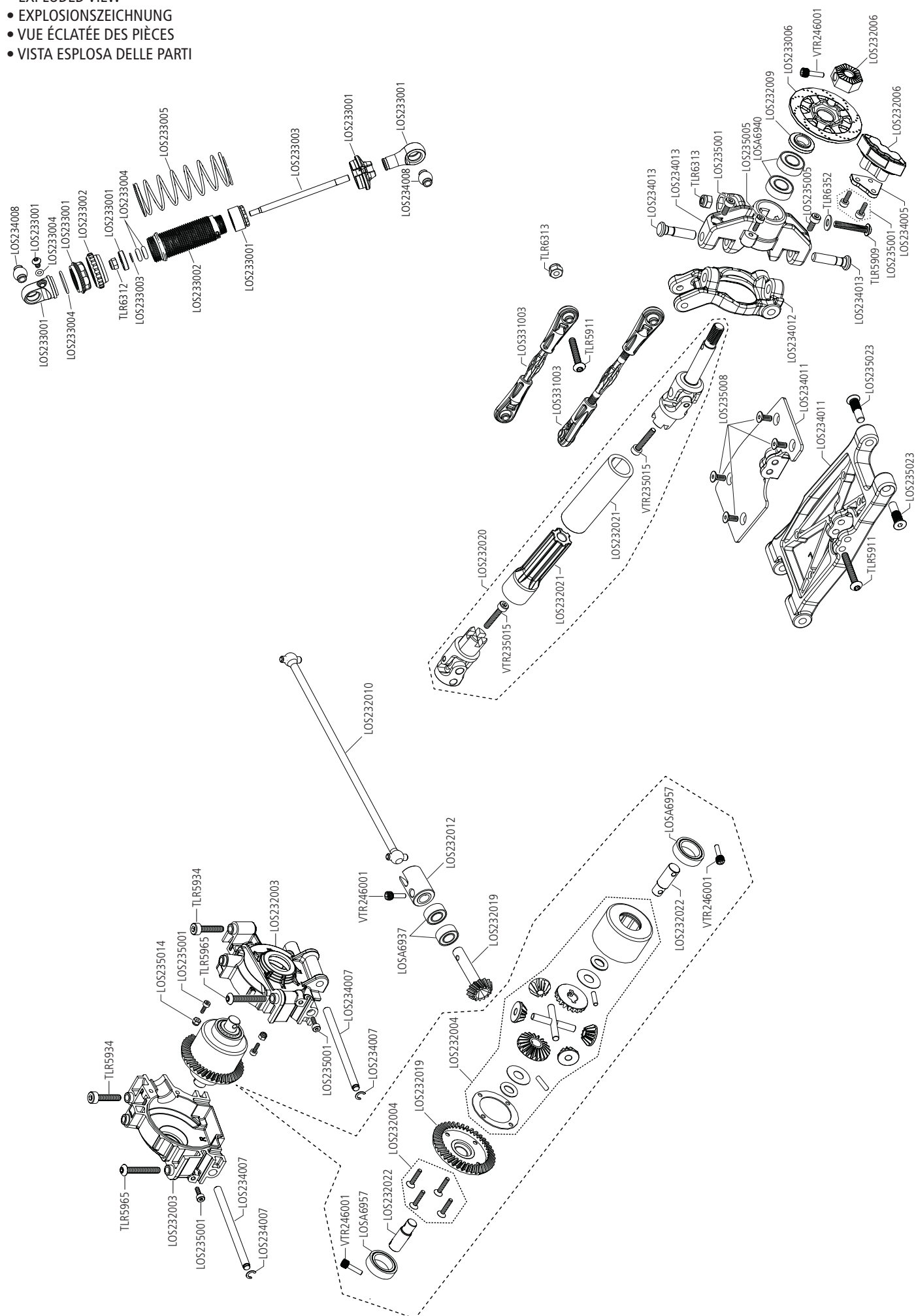




- EXPLODED VIEW
- EXPLOSIONSZEICHNUNG
- VUE ÉCLATÉE DES PIÈCES
- VISTA ESPLOSA DELLE PARTI



- EXPLODED VIEW
- EXPLOSIONSZEICHNUNG
- VUE ÉCLATÉE DES PIÈCES
- VISTA ESPLOSA DELLE PARTI



-
- EXPLOSIONSZEICHNUNG
 VUE ÉCLATÉE DES PIÈCES
 VISTA ESPLOSA DELLE PARTI
- Diagram illustrating the exploded view of a vehicle chassis assembly, showing various components and their assembly sequence. The components are labeled with part numbers:
- LOS233001, LOS233002, LOS233003, LOS233004, LOS233005, LOS233006, LOS233007, LOS233008, LOS233009, LOS233010, LOS233011, LOS233012, LOS233013, LOS233014, LOS233015, LOS233016, LOS233017, LOS233018, LOS233019, LOS233020, LOS233021, LOS233022, LOS233023, LOS233024, LOS233025, LOS233026, LOS233027, LOS233028, LOS233029, LOS233030, LOS233031, LOS233032, LOS233033, LOS233034, LOS233035, LOS233036, LOS233037, LOS233038, LOS233039, LOS233040, LOS233041, LOS233042, LOS233043, LOS233044, LOS233045, LOS233046, LOS233047, LOS233048, LOS233049, LOS233050, LOS233051, LOS233052, LOS233053, LOS233054, LOS233055, LOS233056, LOS233057, LOS233058, LOS233059, LOS233060, LOS233061, LOS233062, LOS233063, LOS233064, LOS233065, LOS233066, LOS233067, LOS233068, LOS233069, LOS233070, LOS233071, LOS233072, LOS233073, LOS233074, LOS233075, LOS233076, LOS233077, LOS233078, LOS233079, LOS233080, LOS233081, LOS233082, LOS233083, LOS233084, LOS233085, LOS233086, LOS233087, LOS233088, LOS233089, LOS233090, LOS233091, LOS233092, LOS233093, LOS233094, LOS233095, LOS233096, LOS233097, LOS233098, LOS233099, LOS233100, LOS233101, LOS233102, LOS233103, LOS233104, LOS233105, LOS233106, LOS233107, LOS233108, LOS233109, LOS233110, LOS233111, LOS233112, LOS233113, LOS233114, LOS233115, LOS233116, LOS233117, LOS233118, LOS233119, LOS233120, LOS233121, LOS233122, LOS233123, LOS233124, LOS233125, LOS233126, LOS233127, LOS233128, LOS233129, LOS233130, LOS233131, LOS233132, LOS233133, LOS233134, LOS233135, LOS233136, LOS233137, LOS233138, LOS233139, LOS233140, LOS233141, LOS233142, LOS233143, LOS233144, LOS233145, LOS233146, LOS233147, LOS233148, LOS233149, LOS233150, LOS233151, LOS233152, LOS233153, LOS233154, LOS233155, LOS233156, LOS233157, LOS233158, LOS233159, LOS233160, LOS233161, LOS233162, LOS233163, LOS233164, LOS233165, LOS233166, LOS233167, LOS233168, LOS233169, LOS233170, LOS233171, LOS233172, LOS233173, LOS233174, LOS233175, LOS233176, LOS233177, LOS233178, LOS233179, LOS233180, LOS233181, LOS233182, LOS233183, LOS233184, LOS233185, LOS233186, LOS233187, LOS233188, LOS233189, LOS233190, LOS233191, LOS233192, LOS233193, LOS233194, LOS233195, LOS233196, LOS233197, LOS233198, LOS233199, LOS233200, LOS233201, LOS233202, LOS233203, LOS233204, LOS233205, LOS233206, LOS233207, LOS233208, LOS233209, LOS233210, LOS233211, LOS233212, LOS233213, LOS233214, LOS233215, LOS233216, LOS233217, LOS233218, LOS233219, LOS233220, LOS233221, LOS233222, LOS233223, LOS233224, LOS233225, LOS233226, LOS233227, LOS233228, LOS233229, LOS233230, LOS233231, LOS233232, LOS233233, LOS233234, LOS233235, LOS233236, LOS233237, LOS233238, LOS233239, LOS233240, LOS233241, LOS233242, LOS233243, LOS233244, LOS233245, LOS233246, LOS233247, LOS233248, LOS233249, LOS233250, LOS233251, LOS233252, LOS233253, LOS233254, LOS233255, LOS233256, LOS233257, LOS233258, LOS233259, LOS233260, LOS233261, LOS233262, LOS233263, LOS233264, LOS233265, LOS233266, LOS233267, LOS233268, LOS233269, LOS233270, LOS233271, LOS233272, LOS233273, LOS233274, LOS233275, LOS233276, LOS233277, LOS233278, LOS233279, LOS233280, LOS233281, LOS233282, LOS233283, LOS233284, LOS233285, LOS233286, LOS233287, LOS233288, LOS233289, LOS233290, LOS233291, LOS233292, LOS233293, LOS233294, LOS233295, LOS233296, LOS233297, LOS233298, LOS233299, LOS233300, LOS233301, LOS233302, LOS233303, LOS233304, LOS233305, LOS233306, LOS233307, LOS233308, LOS233309, LOS233310, LOS233311, LOS233312, LOS233313, LOS233314, LOS233315, LOS233316, LOS233317, LOS233318, LOS233319, LOS233320, LOS233321, LOS233322, LOS233323, LOS233324, LOS233325, LOS233326, LOS233327, LOS233328, LOS233329, LOS233330, LOS233331, LOS233332, LOS233333, LOS233334, LOS233335, LOS233336, LOS233337, LOS233338, LOS233339, LOS233340, LOS233341, LOS233342, LOS233343, LOS233344, LOS233345, LOS233346, LOS233347, LOS233348, LOS233349, LOS233350, LOS233351, LOS233352, LOS233353, LOS233354, LOS233355, LOS233356, LOS233357, LOS233358, LOS233359, LOS233360, LOS233361, LOS233362, LOS233363, LOS233364, LOS233365, LOS233366, LOS233367, LOS233368, LOS233369, LOS233370, LOS233371, LOS233372, LOS233373, LOS233374, LOS233375, LOS233376, LOS233377, LOS233378, LOS233379, LOS233380, LOS233381, LOS233382, LOS233383, LOS233384, LOS233385, LOS233386, LOS233387, LOS233388, LOS233389, LOS233390, LOS233391, LOS233392, LOS233393, LOS233394, LOS233395, LOS233396, LOS233397, LOS233398, LOS233399, LOS233400, LOS233401, LOS233402, LOS233403, LOS233404, LOS233405, LOS233406, LOS233407, LOS233408, LOS233409, LOS233410, LOS233411, LOS233412, LOS233413, LOS233414, LOS233415, LOS233416, LOS233417, LOS233418, LOS233419, LOS233420, LOS233421, LOS233422, LOS233423, LOS233424, LOS233425, LOS233426, LOS233427, LOS233428, LOS233429, LOS233430, LOS233431, LOS233432, LOS233433, LOS233434, LOS233435, LOS233436, LOS233437, LOS233438, LOS233439, LOS233440, LOS233441, LOS233442, LOS233443, LOS233444, LOS233445, LOS233446, LOS233447, LOS233448, LOS233449, LOS233450, LOS233451, LOS233452, LOS233453, LOS233454, LOS233455, LOS233456, LOS233457, LOS233458, LOS233459, LOS233460, LOS233461, LOS233462, LOS233463, LOS233464, LOS233465, LOS233466, LOS233467, LOS233468, LOS233469, LOS233470, LOS233471, LOS233472, LOS233473, LOS233474, LOS233475, LOS233476, LOS233477, LOS233478, LOS233479, LOS233480, LOS233481, LOS233482, LOS233483, LOS233484, LOS233485, LOS233486, LOS233487, LOS233488, LOS233489, LOS233490, LOS233491, LOS233492, LOS233493, LOS233494, LOS233495, LOS233496, LOS233497, LOS2334

REPLACEMENT PARTS / ERSATZTEILE / PIÈCES DE RECHANGE / PEZZI DI RICAMBIO

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano
LOS230013	Body Button Base & Top (22): BajaRay	Body Button unten und oben (22): Baja Ray	Baja Ray - Vis, rondelles et bouchons (22)	Viti, rondelle e cappucci di protezione (22): Baja Ray
LOS230039	Roll Cage Side, Left & Right, Gray: Rock Rey	Überrollkäfig Seite, links und rechts, Grau: Rock Rey	Cage de retournement, côtés, D&G, gris : Rock Rey	Lato scocca di protezione, destro e sinistro, grigio: Rock Rey
LOS230040	Roll Cage, Roof, Front, Gray: RR	Überrollkäfig, Dach, Vorderseite, Grau: RR	Cage de retournement, toit, avant, gris : RR	Scocca di protezione, tetto, anteriore, grigio: Rock Rey
LOS230041	Rear Tower Support, X-Bar, Mud Guards, Grey:RR	Heckstoßdämpferstütze, X-Balken, Schmutzfänger, Grau: RR	Support arrière, crossbar, garde-boue, gris : RR	Supporto torre posteriore, barra trasversale, parafanghi, grigio: Rock Rey
LOS231005	Rear Bulkhead, Fan Panel, Mudguards BR	Lüfterpanel, Schmutzfänger: Baja Ray	Baja Ray - Cloison arrière, ventilateur et bavettes	Paratia post., fan panel, parafango: Baja Ray
LOS231006	Battery Tray Door Lock Spacer: BR	Akkuhalter und Klappe, 2S Distanzstück: Baja Ray	Baja Ray - Support batterie, trappe, verrou et cales 2S	Vano batteria, portello, chiusura, distanziale 2S: Baja Ray
LOS231007	Front Upper Arm/Shock Mount, RR CH Brc: BR	Stoßdämpferbefestigung hinten mit Chassishalter: Baja Ray	Baja Ray - Triangle supérieur/fixation d'amortisseur avant, renfort arrière de châssis	Braccetto superiore ant. / supporto ammortizz., trapezio post.: Baja Ray
LOS231008	Servo Mount, Steering St: BR	Servohalter: Baja Ray	Baja Ray - Support servo, servo de direction plastique	Supporto servo, set servo sterzo in plastica: Baja Ray
LOS231010	Chassis Plate & Motor Cover:BR	Chassisplatte und Motorabdeckung: Baja Ray	Baja Ray - Platine de châssis et couvercle moteur	Piastra telaio & piastra copertura motore: Baja Ray
LOS231011	Center Chassis Brace & Stand-Off: BR	Chassishalter und Distanzstücke: Baja Ray	Baja Ray - Renfort central de châssis et entretoises	Montanti telaio centrali con distanziali: Baja Ray
LOS231012	Motor Mount: BR	Motorhalter: Baja Ray	Baja Ray - Support moteur	Supporto motore: Baja Ray
LOS231013	Steering Hardware Set: BR	Zubehörsset Lenkung: Baja Ray	Baja Ray - Set d'accessoires de direction	Set hardware sterzo: Baja Ray
LOS231038	Suspension Arm with Inserts: Baja & Rock Rey	Sx-Arm mit Einsätzen: Baja und Rock Rey	Bras Sx avec inserts : Baja et Rock Rey	Braccio sospensione con inserti: Baja e Rock Rey
LOS231039	Front Shock Tower, Camber Link Mount, Grey:RR	Vordere Stoßdämpferbrücke, Spurstangenhalterung, Grau: RR	Support d'amortisseurs avant, support carrosserie, gris : RR	Torre ammortizzatore anteriore, supporto collegamento camber, grigio: Rock Rey
LOS231040	Front Bumper/Skid Plate & Support, Grey:RR	Frontstoßstange/Gleitplatte und -träger, Grau: Rock Rey	Pare-choc avant/plaques de protection et support, gris : RR	Paraurti anteriore/Supporto e piastra protezione, grigio: Rock Rey
LOS232001	Axle Housing Set; Rear: BR	Achsgehäuseset hinten: Baja Ray	Baja Ray - Carter de pont arrière	Set alloggiamento asse posteriore: Baja Ray
LOS232002	Center Transmission Housing: BR	Achsgehäuse mitte: Baja Ray	Baja Ray - Boitier de transmission centrale	Scatola trasmissione centrale: Baja Ray
LOS232003	Front Gear Box/Bulkhead: BR	Getriebegehäuse mit Halter: Baja Ray	Baja Ray - Set de carters de transmission avant/Cellule	Scatola ingranaggio anteriore / paratia: Baja Ray
LOS232004	HD Differential Housing: BR	Differentialgehäuse mit Einsätzen: Baja Ray	Baja Ray - Corps de différentiel renforcé et éléments internes	Scatola diff. HD ed parti interne: Baja Ray
LOS232005	Rear Driveshaft Set: BR	Antriebswelle hinten: Baja Ray	Baja Ray - Tiges de cardans arrière	Set trasmissione posteriore: Baja Ray
LOS232006	Hex Rotor Caliper Pin St (4):BR	Scheibenbremse mit Bremssattel Vorne/Hinten: Baja Ray	Baja Ray - Hexagone, rotor, mâchoires et goupilles	Set esagone, rotore, spessore e perno: Baja Ray
LOS232007	Center Transmission Gear Set: BR	Getriebebet Mitte: Baja Ray	Baja Ray - Set de pignons de transmission centrale	Set ingranaggio trasmissione centrale: Baja Ray
LOS232010	Center Drive Shaft: BR	Antriebswelle Mitte: Baja Ray	Baja Ray - Cardan central	Albero di trasmissione centrale: Baja Ray
LOS232011	Rear Differential Locker: BR	Differentialsperre hinten: Baja Ray	Baja Ray - Verrou de diff arrière	Diff. locker posteriore: Baja Ray
LOS232012	Center Outdrive Set:BR	Antriebsklaue mitte: Baja Ray	Baja Ray - Set de noix de cardans centraux	Set trascintore centrale: Baja Ray
LOS232014	Rear Axle Shaft Set: BR	Hinterachswellenset: Baja Ray	Baja Ray - Axe de roues arrière	Set semiasse posteriore: Baja Ray
LOS232019	42T Ring & 12T Pinion Gear:BR/R	Stirnrad 42 Zähne & 12 er Ritzel: Baja Rey/Rock Rey	Baja Rey/Rock Rey - Anneau 42T et Pignon 12T avant/arrière	42T ingranaggio & 12T pignone ant./post.: Baja Rey/Rock Rey
LOS232020	Front Axle, (1): Rock Rey	Vorderes Achsenset: Rock Rey	Rock Rey - Axe de roues avant	Set asse anteriore: Rock Rey
LOS232021	Front Sliders: Rock Rey	Vordere Schieber: Rock Rey	Rock Rey - Sliders avant	Steli forcella anteriore: Rock Rey



Part #	English	Deutsch	Français	Italiano
LOS232022	Front Outdrive Shaft: Rock Rey	Vordere Flexwelle: Rock Rey	Rock Rey - Axe de transmission avant	Albero trascinatore anteriore: Rock Rey
LOS233001	Shock Ends, Tops, Piston: BR	Stoßdämpferendteile, Kolben: Baja Rey	Baja Rey - Chapes d'amortisseurs, bouchons supérieurs et pistons	Terminali, tappi, pistoni ammortizz.: Baja Rey
LOS233002	Front/Rear Shock Body & Collar St:BR	Stoßdämpfergehäuse, Distanzringe v/h: Baja Rey	Baja Rey - Corps d'amortisseurs avant/arrière avec bague	Corpo ammortizz. ant./post & collarino
LOS233003	Front/Rear Shock Shaft Set & Hardware: BR	Dämpfer Kolbenstange mit Zubehör: Baja Rey	Baja Rey - Tiges d'amortisseurs avant/arrière avec visserie	Stelo ammortizz. ant./post e hardware: Baja Rey
LOS233004	Front/Rear Shock Seal/Limiter Set: BR	Stoßdämpferdichtung und Begrenzer: Baja Rey	Baja Rey - Joint d'amortisseurs avant/arrière avec limiteur	Set guarnizione ammortizz. ant./post. e limitatore: Baja Rey
LOS233005	Front/Rear Spring Set: BR	Dämpferfedern v/h: Baja Rey	Baja Rey - Ressort avant/arrière	Set molle ant./post.: Baja Rey
LOS234002	Shock Tower Upper/Lower trk rod Mounts: BR	Dämpferbrücke hinten: Baja Rey	Baja Rey - Support d'amortisseurs, tirants	Torretta ammortizz., supporti tirante sterzo superiore post.: Baja Rey
LOS234003	Trailing Arm, Str, Up, Drag Link St:BR	Lenkgestänge: Baja Rey	Baja Rey - Tringlerie de direction supérieure	Braccetto longitudinale, sterzo, superiore, tirante sterzo: Baja Rey
LOS234006	Front & Rear Sway Bar Links: BR	Querlenkerverbinder vorne: Baja Rey	Baja Rey - Tringlerie barre anti-roulis avant/arrière	Collegamenti barra antitorsione ant./post.: Baja Rey
LOS234007	Front Hinge Pins & Brace St: BR	Querlenkerstifte und Halter: Baja Rey	Baja Rey - Renfort de cellule avant	Perni braccetti ant. e set piastrine
LOS234011	Front Suspension Arm Set: Rock Rey	Vorderradaufhängungsarm Set: Rock Rey	Rock Rey - Bras de suspension avant	Set braccetti sospensione anteriore: Rock Rey
LOS234012	Caster Block Set: Rock Rey	Radblockset: Rock Rey	Rock Rey - Etriers porte fusées	Set caster block: Rock Rey
LOS234013	Steering Spindle Set: Rock Rey	Lenkspindelset: Rock Rey	Rock Rey - Fusées	Fusello sterzo: Rock Rey
LOS234015	Front/Rear Shock Body & Collar Set: Rock Rey	FR/RR Stoßdämpfer & Collar Set: Rock Rey	Rock Rey - Corps d'amortisseurs avant/arrière avec bague	Set corpo ammortizzatore ant./post. e collarino: Rock Rey
LOS235001	Cap Head Screws, M2 x 6mm (10)	TLR Zylinderkopfschraube, M2 x 6mm (10)	Vis BTR M2 x 6mm (10)	Viti testa a brugola, M2 x 6mm (10)
LOS235002	Cap Head Screws M2.5 x 10mm(10)	TLR Zylinderkopfschraube, M2,5 x 10mm (10)	Vis BTR M2,5 x 10mm (10)	Viti testa a brugola, M2,5 x 10mm (10)
LOS235003	Cap Head Screws M3 x 6mm (10)	TLR Zylinderkopfschraube, M3 x 6mm (10)	Vis BTR M3 x 6mm (10)	Viti testa a brugola, M3 x 6mm (10)
LOS235004	Cap Head Screws M3 x 25mm (10)	TLR Zylinderkopfschraube, M3 x 25mm (10)	Vis BTR M3 x 25mm (10)	Viti testa a brugola, M3 x 25mm (10)
LOS235005	Button Head Screws, M2.5 x 6mm (10)	TLR Rundkopfschraube, M2,5 x 6mm (10)	Vis à tête bombée M2,5 x 6mm (10)	Viti testa tonda, M2,5 x 6mm (10)
LOS235006	Button Head Screws M2.5x20mm(10)	TLR Rundkopfschraube, M2,5 x 20mm (10)	Vis à tête bombée M2,5 x 20mm (10)	Viti testa tonda, M2,5 x 20mm (10)
LOS235007	Button Head Screws M3x12mm(10)	TLR Rundkopfschraube, M3 x 12mm (10)	Vis à tête bombée M3 x 12mm (10)	Viti testa tonda, M3 x 12mm (10)
LOS235008	Flat Head Screws, M2.5 x 5mm (10)	Flachkopfschrauben, M2,5 x 5mm (10)	Vis FHC M2,5 x 5mm	Viti a testa piatta, M2,5 x 5mm (10)
LOS235009	Flat Head Screws M2.5 x 8mm (10)	Flachkopfschrauben, M2,5 x 8mm (10)	Vis FHC M2,5 x 8mm	Viti a testa piatta, M2,5 x 8mm (10)
LOS235010	Flat Head Screws M2.5 x 12mm (10)	Flachkopfschrauben, M2,5 x 12mm (10)	Vis FHC M2,5 x 12mm	Viti a testa piatta, M2,5 x 12mm (10)
LOS235011	Setscrew, M3 x 3mm, Cup Point (10)	TLR Schraubenset, M3 x 3mm, Cup Point (10)	Vis sans tête bout bombé M3 x 3mm (10)	Grano, M3 x 3mm, punta piana (10)
LOS235012	Setscrews M4 x 4mm Cup Point (10)	TLR Schraubenset, M4 x 4mm, Cup Point (10)	Vis sans tête bout bombé M4 x 4mm (10)	Grano, M4 x 4mm, punta piana (10)
LOS235013	Flat Nut, M3 x 0.5 x 5mm (10)	Flachmutter, M3 x 0.5 x 5mm (10)	Écrou plat, M3 x 0,5 x 5mm (10)	Dado piatto, M3 x 0,5 x 5mm (10)
LOS235014	Lock Nut, M2 x 0.4 x4mm (10)	TLR Mutter selbstsichernd M2 x 0,4 x 4mm (10)	Ecrou M2 x 0,4 x 4mm (10)	Dado autobloccante, M2 x 0,4 x 4mm (10)
LOS235015	Locknut Flanged M5 Serrated (10)	Muttern Nylock angeflanscht gezackt, M5 x 0.8 (10)	Écrou auto-freiné épaulé strié M5 x 0,8mm (10)	Dadi a colletto dentato M5 x 0,8 (10)
LOS235023	Hinge Pin Screw, FR (10): Rock Rey	Scharnierstiftschrauben, FR (10): Rock Rey	Rock Rey - Vis de cellule avant (10)	Viti perni cerniere ant. (10): Rock Rey
LOS239001	Fluorescent Yellow Decal Sheet: Rock Rey	Aufkleberbogen/Fluor Gelb: Rock Rey	Rock Rey - Planche de décoration jaune fluo	Decalcomanie giallo fluorescente: Rock Rey
LOS330002	Body Set, Clear: Rock Rey	Karosserie Set: Rock Rey	Rock Rey - Carrosserie, transparente	Set carrozzeria trasparente

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano
LOS331003	Adjustable Turnbuckle Set: BR/RR	Anp. Spannschraubensatz: BR/RR	Ensemble ridoir adj : BR/RR	Set tenditore regolabile: Baja Rey/ Rock Rey
LOS331004	Aluminum Rr Upper Link & Spcr St: BR/RR	Aluminium hinteres oberes Glied- und Abstandsset: Baja Rey	Baja Rey - Tirant supérieur arrière et entretoise aluminium	Set collegamento e distanziale superiore posteriore alluminio: Baja Rey
LOS334002	Aluminum Axl Hous Upr Trk Rd Mnt:BR/RR	AL Achsgehäuse Obere Spurstangen- Montage: Baja Rey	Baja Rey - Carter de pont supérieur aluminium Track Rod Mount	Supporto tirante sterzo superiore allum. alloggiamento asse: Baja Rey
LOS334007	4mm Rod End for Adj Links: BR&RR	4 mm Stangenkopf für verstell. Glieder: BR und RR	Embout de bielle 4 mm pour liaisons adj : BR/RR	Estremità asta 4 mm per collegamenti regolabili: Baja Rey e Rock Rey
LOS43013	Maxxis Creepy Crawler LT Tire	Maxxis Creepy Crawler LT Reifen	Pneus Maxxis Creepy Crawler LT	Pneumatico Maxxis Creepy Crawler LT
LOSA6250	Setscrews, 4mm & 5mm (6ea)	Madenschraube, 4mm & 5mm (6)	Vis STHC, 4mm & 5mm (6)	Grano, 4mm & 5mm (6)
LOSA6937	5 x 10mm Shielded Ball Bearing(2)	5 x 10mm Kugellager mit Staubschutzscheibe (2)	Roulements épaulés 5 x 10mm (2)	Cuscinetto a sfera schermato 5 x 10 mm (2)
LOSA6940	6 x 12mm Sealed Ball Bearing (4)	Losi 6 x 12mm Kugellager gekapselt (4)	Roulements étanches 6 x 12mm (4)	6 x 12mm Cuscinetti stagni (4)
LOSA6956	12 x 18 x 4mm Ball Bearing (2)	12 x 18 x 4 Kugellager gekapselt (2)	Roulement étanche 12 x 18 x 4 (2)	Cuscinetto a sfere sigillato 12 x 18 x 4 (2)
LOSA6957	10 x 15 x 4 mm BB (2) with Nylon Retainer	10 x 15 x 4 Kugellager gekapselt (2)	Roulement étanche 10 x 15 x 4 (2)	Cuscinetto a sfere sigillato 10 x 15 x 4 (2)
LOSB3008	3 x 6 x 2.5mm Ball Bearing (2)	3 x 6 x 2.5mm Kugellager gekapselt (2)	Roulement étanche 3 x 6 x 2.5mm (2)	Cuscinetto a sfere sigillato 3 x 6 x 2.5mm (2)
TLR5903	Button Head Screws, M3 x 10mm (10)	TLR Rundkopfschraube, M3 x 10mm (10)	Vis à tête bombée M3 x 10mm (10)	Viti testa tonda, M3 x 10mm (10)
TLR5904	Button Head Screws, M3 x 12mm (10)	TLR Rundkopfschraube, M3 x 12mm (10)	Vis à tête bombée M3 x 12mm (10)	Viti testa tonda, M3 x 12mm (10)
TLR5909	Button Head Screws, M3 x 16mm (10)	TLR Rundkopfschraube, M3 x 16mm (10)	Vis à tête bombée M3 x 16mm (10)	Viti testa tonda, M3 x 16mm (10)
TLR5910	Button Head Screws, M3 x 14mm (10)	TLR Rundkopfschrauben M3 x 14mm (10)	Vis à tête bombée M3 x 14mm (10)	Viti a testa tonda, M3 x 14mm (10)
TLR5911	Button Head Screws,M3 x 20mm (10)	TLR Rundkopfschrauben M3 x 20mm (10)	Vis à tête bombée M3 x 20mm (10)	Viti a testa tonda, M3 x 20mm (10)
TLR5913	Button Head Screws, M2.5 x 12mm (10)	TLR Rundkopfschrauben M2,5 x 12mm (10)	Vis à tête bombée M2,5 x 12mm (10)	Viti a testa tonda, M2,5 x 12mm (10)
TLR5961	Flathead Screws, M3 x 8mm (10)	TLR Flachkopfschrauben, M3 x 8mm (10)	Vis à tête fraisée M3 x 8mm (10)	Vite a testa piatta, M3 x 8mm (10)
TLR5963	Flat Head Screw, M3 x 12mm (10)	TLR Flachkopfschrauben, M3 x 12mm (10)	Vis à tête fraisée M3 x 12mm (10)	Vite a testa piatta, M3 x 12mm (10)
TLR5964	Flat Head Screw, M3 x 16mm (10)	TLR Flachkopfschrauben, M3 x 16mm (10)	Vis à tête fraisée M3 x 16mm (10)	Vite a testa piatta, M3 x 16mm (10)
TLR5965	Flat Head Screw, M3 x 20mm (10)	TLR Flachkopfschrauben, M3 x 20mm (10)	Vis à tête fraisée M3 x 20mm (10)	Vite a testa piatta, M3 x 20mm (10)
TLR6313	Locknut, M3 x .5 x 5.5mm (10)	TLR Mutter selbstsichernd M3 x .5 x 5.5mm (10)	Ecrou M3 x 0,5 x 5,5mm (10)	Dado autobloccante, M3 x .5 x 5.5mm (10)
TLR74006	Silicone Shock Oil, 30wt, 2oz	Silikon Stoßdämpfer Öl, 30wt, 2oz	Huile silicone d'amortisseur, 30wt, 60 ml	Olio silicone ammortizzatore, 30wt, 2oz
VTR246001	Screw Pin, Clip Post (10): GLU/LOS	Stiftschraube (10) GLU	Supports de clips avec goupilles (10): GLU	Perni viti clip (10): GLU

OPTIONAL PARTS / DIVERSE TEILE / PIECES OPTIONNELLES / PARTI OPZIONALI / OPCIONES

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano
DYNO5001	Scale Accessory Asst #2	Maßstabgetreues Zubehör-Asst. Nr. 2	Assortiment d'accessoires d'échelle n°2	Assortimento accessori in scala n. 2
DYNO5004	Scale Accessory Asst #5	Maßstabgetreues Zubehör-Asst. Nr. 5	Assortiment d'accessoires d'échelle n°5	Assortimento accessori in scala n. 5
LOS230027	Roll Cage, Side, L&R: Rock Rey	Überrollbügelteile links und rechts: Baja Rey	Baja Rey - Faces latérales gauche et droite de l'arceau cage	Parti laterali roll cage D&S: Baja Rey
LOS230028	Roll Cage, Roof, Front: Rock Rey	Überrollkäfig, Dach, Vorderseite: Rock Rey	Rock Rey - Cage, toit, avant	Roll cage, tetto, anteriore: Rock Rey
LOS230029	Rear Twr Sup, X-Bar, Mud Guards:RR	RR Tower Sup, X-Balken, Schmutzfänger: Rock Rey	Rock Rey - Tour de suspension arrière, barre X, pare choc	Torretta sospensione posteriore, barra a X, parafanghi: Rock Rey
LOS231022	Front Shock Tower, Brace, Camber Link Mount:RR	Stoßdämpferbrücke vorne, Halterung, Cmb Ver.- Mnt: Rock Rey	Rock Rey - Support d'amortisseurs av, protection et support biellette de carrossage	Torretta ammortizzatore anteriore, trapezio, supporto camber link: Rock Rey
LOS331001	Aluminum Steering Servo Mount: BR/RR	Aluminium Lenkservo Montage: Baja Rey	Baja Rey - Support de servo de direction aluminium	Supporto servocomando sterzo alluminio: Baja Rey
LOS331002	Aluminum Bellcrank Servo Saver Set:BR/RR	Aluminium Umlenkhebel-Servo Sparset: Baja Rey	Baja Rey - Sauve servo levier aluminium	Set salvaservo squadrette alluminio: Baja Rey
LOS331005	Aluminum Servo Arm 23T: BR/RR	Servoarm, Aluminium, 23T: Baja Rey	Baja Rey - Palonnier de servo, alu, 23T	Squadretta servo, alluminio, 23T: Baja Rey
LOS331006	Aluminum Servo Arm 24T: BR/RR	Servoarm, Aluminium, 24T: Baja Rey	Baja Rey - Palonnier de servo, alu, 24T	Squadretta servo, alluminio, 24T: Baja Rey
LOS331007	Aluminum Servo Arm 25T: BR/RR	Servoarm, Aluminium, 25T: Baja Rey	Baja Rey - Palonnier de servo, alu, 25T	Squadretta servo, alluminio, 25T: Baja Rey
LOS332001	Aluminum Light-Weight Hex Adapter St, 12mm x 6mm: BR/RR	AL erleuchtetes Hex-Adapterset, 12 mm x 6 mm: Baja Rey	Baja Rey - Hexagones aluminium, 12mm x 6mm	Adattatore esagonale allum. alleggerito, 12 mm x 6 mm: Baja Rey
LOS334003	Aluminum Upr Lwr Blkhd Trk Rod Mnts: BR/RR	AL Blkhd Spurstangen-Montage oben/ unten St: Baja Rey	Baja Rey - Cellule supérieure/inférieure aluminium Track Rod Mount	Supporto tirante sterzo allum. paratia sup./inf.: Baja Rey
LOS334004	Aluminum Rear Shk Tower Set: BR	Heck Stoßdämpferbrücke Aluminium: Baja Rey	Baja Rey - Support d'amortisseurs arrière en alu	Torre ammortizzatore posteriore, allum: Baja Rey
LOS334006	Aluminum Lower RR Trail Arm St: Baja Rey	Aluminium Hinterachsträgerset unten: Baja Rey	Baja Rey - Bras arrière inférieur aluminium	Braccetto longitudinale inf. alluminio: Baja Rey
LOSA3570	1.0 Module Pitch Pinion, 10T: 8E,SCTE	Ritzel 10Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 10T	Pignone, 10T, 8E,SCTE
LOSA3571	1.0 Module Pitch Pinion, 11T: 8E,SCTE	Ritzel 11Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 11T	Pignone, 11T, 8E,SCTE
LOSA3572	1.0 Module Pitch Pinion, 12T: 8E,SCTE	Ritzel 12Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 12T	Pignone, 12T, 8E,SCTE
LOSA3573	1.0 Module Pitch Pinion, 13T: 8E,SCTE	Ritzel 13Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 13T	Pignone, 13T, 8E,SCTE
LOSA3574	1.0 Module Pitch Pinion, 14T: 8E,SCTE	Ritzel 14Z Modul 1 : 8E, SCTE	8E, SCTE - Pignon module 1.0, 14T	Pignone, 14T, 8E,SCTE
TLR76000	Tire Glue, Standard	TLR Reifenkleber Standard	Colle à pneus standard	Colla per gomme, standard
TLR76004	TLR Lok, Threadlock, Blue	TLR Schraubensicherungslack Blau	Frein filet TLR Lok, bleu	TLR Lok, frenafilletti, blu

LIMITED WARRANTY

What this Warranty Covers

Horizon Hobby, LLC, (Horizon) warrants to the original purchaser that the product purchased (the "Product") will be free from defects in materials and workmanship at the date of purchase.

What is Not Covered

This warranty is not transferable and does not cover (i) cosmetic damage, (ii) damage due to acts of God, accident, misuse, abuse, negligence, commercial use, or due to improper use, installation, operation or maintenance, (iii) modification of or to any part of the Product, (iv) attempted service by anyone other than a Horizon Hobby authorized service center, (v) Product not purchased from an authorized Horizon dealer, (vi) Product not compliant with applicable technical regulations, or (vii) use that violates any applicable laws, rules, or regulations.

OTHER THAN THE EXPRESS WARRANTY ABOVE, HORIZON MAKES NO OTHER WARRANTY OR REPRESENTATION, AND HEREBY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE PURCHASER ACKNOWLEDGES THAT THEY ALONE HAVE DETERMINED THAT THE PRODUCT WILL SUITABLY MEET THE REQUIREMENTS OF THE PURCHASER'S INTENDED USE.

Purchaser's Remedy

Horizon's sole obligation and purchaser's sole and exclusive remedy shall be that Horizon will, at its option, either (i) service, or (ii) replace, any Product determined by Horizon to be defective. Horizon reserves the right to inspect any and all Product(s) involved in a warranty claim. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon. Proof of purchase is required for all warranty claims. SERVICE OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY.

Limitation of Liability

HORIZON SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS OR PRODUCTION OR COMMERCIAL LOSS IN ANY WAY, REGARDLESS OF WHETHER SUCH CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, EVEN IF HORIZON HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Further, in no event shall the liability of Horizon exceed the individual price of the Product on which liability is asserted. As Horizon has no control over use, setup, final assembly, modification or misuse, no liability shall be assumed nor accepted for any resulting damage or injury. By the act of use, setup or assembly, the user accepts all resulting liability. If you as the purchaser or user are not prepared to accept the liability associated with the use of the Product, purchaser is advised to return the Product immediately in new and unused condition to the place of purchase.

Law

These terms are governed by Illinois law (without regard to conflict of law principals). This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Horizon reserves the right to change or modify this warranty at any time without notice.

WARRANTY SERVICES

Questions, Assistance, and Services

Your local hobby store and/or place of purchase cannot provide warranty support or service. Once assembly, setup or use of the Product has been started, you must contact your local distributor or Horizon directly. This will enable Horizon to better answer your questions and service you in the event that you may need any assistance. For questions or assistance, please visit our website at www.horizonhobby.com, submit a Product Support Inquiry, or call the toll free telephone number referenced in the Warranty and Service Contact Information section to speak with a Product Support representative.

Inspection or Services

If this Product needs to be inspected or serviced and is compliant in the country you live and use the Product in, please use the Horizon Online Service Request submission process found on our website or call Horizon to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. Pack the Product securely using a shipping carton. Please note that original boxes may be included, but are not designed to withstand the rigors of shipping without additional protection. Ship via a carrier that provides tracking and insurance for lost or damaged parcels, as Horizon is not responsible for merchandise until it arrives and is accepted at our facility. An Online Service Request is available at http://www.horizonhobby.com/content/_service-center_render-service-center. If you do not have internet access, please contact Horizon Product Support to obtain a RMA number along with instructions for submitting your product for service. When calling Horizon, you will be asked to provide your complete name, street address, email address and phone number where you can be reached during business hours. When sending product into Horizon, please include your RMA number, a list of the included items, and a brief summary of the problem. A copy of your original sales receipt must be included for warranty consideration. Be sure your name, address, and RMA number are clearly written on the outside of the shipping carton.

NOTICE: Do not ship LiPo batteries to Horizon. If you have any issue with a LiPo battery, please contact the appropriate Horizon Product Support office.

Warranty Requirements

For Warranty consideration, you must include your original sales receipt verifying the proof-of-purchase date. Provided warranty conditions have been met, your Product will be serviced or replaced free of charge. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon.

Non-Warranty Service

Should your service not be covered by warranty, service will be completed and payment will be required without notification or estimate of the expense unless the expense exceeds 50% of the retail purchase cost. By submitting the item for service you are agreeing to payment of the service without notification. Service estimates are available upon request. You must include this request with your item submitted for service. Non-warranty service estimates will be billed a minimum of ½ hour of labor. In addition you will be billed for return freight. Horizon accepts money orders and cashier's checks, as well as Visa, MasterCard, American Express, and Discover cards. By submitting any item to Horizon for service, you are agreeing to Horizon's Terms and Conditions found on our website http://www.horizonhobby.com/content/_service-center_render-service-center.

ATTENTION: Horizon service is limited to Product compliant in the country of use and ownership. If received, a non-compliant Product will not be serviced. Further, the sender will be responsible for arranging return shipment of the un-serviced Product, through a carrier of the sender's choice and at the sender's expense. Horizon will hold non-compliant Product for a period of 60 days from notification, after which it will be discarded.



GARANTIE UND SERVICE INFORMATIONEN

Warnung

Ein ferngesteuertes Modell ist kein Spielzeug. Es kann, wenn es falsch eingesetzt wird, zu erheblichen Verletzungen bei Lebewesen und Beschädigungen an Sachgütern führen. Betreiben Sie Ihr RC-Modell nur auf freien Plätzen und beachten Sie alle Hinweise der Bedienungsanleitung des Modells wie auch der Fernsteuerung.

Garantiezeitraum

Exklusive Garantie Horizon Hobby LLC (Horizon) garantiert, dass dasgekaufte Produkt frei von Material- und Montagefehlern ist. Der Garantiezeitraum entspricht den gesetzlichen Bestimmung des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. In Deutschland beträgt der Garantiezeitraum 6 Monate und der Gewährleistungszeitraum 18 Monate nach dem Garantiezeitraum.

Einschränkungen der Garantie

(a) Die Garantie wird nur dem Erstkäufer (Käufer) gewährt und kann nicht übertragen werden. Der Anspruch des Käufers besteht in der Reparatur oder dem Tausch im Rahmen dieser Garantie. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Produkte, die bei einem autorisierten Horizon Händler erworben wurden. Verkäufe an dritte werden von dieser Garantie nicht gedeckt. Garantieansprüche werden nur angenommen, wenn ein gültiger Kaufnachweis erbracht wird. Horizon behält sich das Recht vor, diese Garantiebestimmungen ohne Ankündigung zu ändern oder modifizieren und widerruft dann bestehende Garantiebestimmungen.

(b) Horizon übernimmt keine Garantie für die Verkaufbarkeit des Produktes, die Fähigkeiten und die Fitness des Verbrauchers für einen bestimmten Einsatzzweck des Produktes. Der Käufer allein ist dafür verantwortlich, zu prüfen, ob das Produkt seinen Fähigkeiten und dem vorgesehenen Einsatzzweck entspricht.

(c) Ansprüche des Käufers → Es liegt ausschließlich im Ermessen von Horizon, ob das Produkt, bei dem ein Garantiefall festgestellt wurde, repariert oder ausgetauscht wird. Dies sind die exklusiven Ansprüche des Käufers, wenn ein Defekt festgestellt wird.

Horizon behält sich vor, alle eingesetzten Komponenten zu prüfen, die in den Garantiefall einbezogen werden können. Die Entscheidung zur Reparatur oder zum Austausch liegt nur bei Horizon. Die Garantie schließt kosmetische Defekte oder Defekte, hervorgerufen durch höhere Gewalt, falsche Behandlung des Produktes, falscher Einsatz des Produktes, kommerziellen Einsatz oder Modifikationen irgendwelcher Art aus.

Die Garantie schließt Schäden, die durch falschen Einbau, falsche Handhabung, Unfälle, Betrieb, Service oder Reparaturversuche, die nicht von Horizon ausgeführt wurden aus.

Ausgeschlossen sind auch Fälle die bedingt durch (vii) eine Nutzung sind, die gegen geltendes Recht, Gesetze oder Regularien verstoßen haben. Rücksendungen durch den Käufer direkt an Horizon oder eine seiner Landesvertretung bedürfen der Schriftform.

Schadensbeschränkung

Horizon ist nicht für direkte oder indirekte Folgeschäden, Einkommensausfälle oder kommerzielle Verluste, die in irgendeinem Zusammenhang mit dem Produkt stehen verantwortlich, unabhängig ob ein Anspruch im Zusammenhang mit einem Vertrag, der Garantie oder der Gewährleistung erhoben werden. Horizon wird darüber hinaus keine Ansprüche aus einem Garantiefall akzeptieren, die über den individuellen Wert des Produktes hinaus gehen. Horizon hat keinen Einfluss auf den Einbau, die Verwendung oder die Wartung des Produktes oder etwaiger Produktkombinationen, die vom Käufer gewählt werden. Horizon übernimmt keine Garantie und akzeptiert keine Ansprüche für in der folge auftretende Verletzungen oder Beschädigungen. Mit der Verwendung und dem Einbau des Produktes akzeptiert der Käufer alle aufgeführten Garantiebestimmungen ohne Einschränkungen und Vorbehalte.

Wenn Sie als Käufer nicht bereit sind, diese Bestimmungen im Zusammenhang mit der Benutzung des Produktes zu akzeptieren, werden Sie gebeten, dass Produkt in unbenutztem Zustand in der Originalverpackung vollständig bei dem Verkäufer zurückzugeben.

Sicherheitshinweise

Dieses ist ein hochwertiges Hobby Produkt und kein Spielzeug. Es muss mit Vorsicht und Umsicht eingesetzt werden und erfordert einige mechanische wie auch mentale Fähigkeiten. Ein Versagen, das Produkt sicher und umsichtig zu betreiben kann zu Verletzungen von Lebewesen und Sachbeschädigungen erheblichen Ausmaßes führen. Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kinder ohne die Aufsicht eines Erziehungsberechtigten vorgesehen. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Hinweise vor der ersten Inbetriebnahme zu lesen und zu verstehen. Nur so kann der falsche Umgang verhindert und Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

Fragen, Hilfe und Reparaturen

Ihr lokaler Fachhändler und die Verkaufsstelle können eine Garantiebeurteilung ohne Rücksprache mit Horizon nicht durchführen. Dies gilt auch für Garantiereparaturen. Deshalb kontaktieren Sie in einem solchen Fall den Händler, der sich mit Horizon kurz schließen wird, um eine sachgerechte Entscheidung zu fällen, die Ihnen schnellst möglich hilft.

Wartung und Reparatur

Muss Ihr Produkt gewartet oder repariert werden, wenden Sie sich entweder an Ihren Fachhändler oder direkt an Horizon.

Rücksendungen / Reparaturen werden nur mit einer von Horizon vergebenen RMA Nummer bearbeitet. Diese Nummer erhalten Sie oder ihr Fachhändler vom technischen Service. Mehr Informationen dazu erhalten Sie im Serviceportal unter www.horizonhobby.de oder telefonisch bei dem technischen Service von Horizon.

Packen Sie das Produkt sorgfältig ein. Beachten Sie, dass der Originalkarton in der Regel nicht ausreicht, um beim Versand nicht beschädigt zu werden. Verwenden Sie einen Paketdienstleister mit einer Tracking Funktion und Versicherung, da Horizon bis zur Annahme keine Verantwortung für den Versand des Produktes übernimmt. Bitte legen Sie dem Produkt einen Kaufbeleg bei, sowie eine ausführliche Fehlerbeschreibung und eine Liste aller eingesendeten Einzelkomponenten. Weiterhin benötigen wir die vollständige Adresse, eine Telefonnummer für Rückfragen, sowie eine Email Adresse.

Garantie und Reparaturen

Garantieanfragen werden nur bearbeitet, wenn ein Originalkaufbeleg von einem autorisierten Fachhändler beiliegt, aus dem der Käufer und das Kaufdatum hervorgeht. Sollte sich ein Garantiefall bestätigen wird das Produkt repariert oder ersetzt. Diese Entscheidung obliegt einzig Horizon Hobby.

Kostenpflichtige Reparaturen

Liegt eine kostenpflichtige Reparatur vor, erstellen wir einen Kostenvoranschlag, den wir Ihrem Händler übermitteln. Die Reparatur wird erst vorgenommen, wenn wir die Freigabe des Händlers erhalten. Der Preis für die Reparatur ist bei Ihrem Händler zu entrichten. Bei kostenpflichtigen Reparaturen werden mindestens 30 Minuten Werkstattzeit und die Rückversandkosten in Rechnung gestellt. Sollten wir nach 90 Tagen keine Einverständniserklärung zur Reparatur vorliegen haben, behalten wir uns vor, das Produkt zu vernichten oder anderweitig zu verwerten.

ACHTUNG: Kostenpflichtige Reparaturen nehmen wir nur für Elektronik und Motoren vor. Mechanische Reparaturen, besonders bei Hubschraubern und RC-Cars sind extrem aufwendig und müssen deshalb vom Käufer selbst vorgenommen werden.

GARANTIE ET RÉPARATIONS

Durée de la garantie

Garantie exclusive - Horizon Hobby, LLC (Horizon) garantit que le Produit acheté (le « Produit ») sera exempt de défauts matériels et de fabrication à sa date d'achat par l'Acheteur. La durée de garantie correspond aux dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acquis. La durée de garantie est de 6 mois et la durée d'obligation de garantie de 18 mois à l'expiration de la période de garantie.

Limitations de la garantie

(a) La garantie est donnée à l'acheteur initial (« Acheteur ») et n'est pas transférable. Le recours de l'acheteur consiste en la réparation ou en l'échange dans le cadre de cette garantie. La garantie s'applique uniquement aux produits achetés chez un revendeur Horizon agréé. Les ventes faites à des tiers ne sont pas couvertes par cette garantie. Les revendications en garantie seront acceptées sur fourniture d'une preuve d'achat valide uniquement. Horizon se réserve le droit de modifier les dispositions de la présente garantie sans avis préalable et révoque alors les dispositions de garantie existantes.

(b) Horizon n'endosse aucune garantie quant à la vendabilité du produit ou aux capacités et à la forme physique de l'utilisateur pour une utilisation donnée du produit. Il est de la seule responsabilité de l'acheteur de vérifier si le produit correspond à ses capacités et à l'utilisation prévue.

(c) Recours de l'acheteur – Il est de la seule discrétion d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé. Ce sont là les recours exclusifs de l'acheteur lorsqu'un défaut est constaté.

Horizon se réserve la possibilité de vérifier tous les éléments utilisés et susceptibles d'être intégrés dans le cas de garantie. La décision de réparer ou de remplacer le produit est du seul ressort d'Horizon. La garantie exclut les défauts esthétiques ou les défauts provoqués par des cas de force majeure, une manipulation incorrecte du produit, une utilisation incorrecte ou commerciale de ce dernier ou encore des modifications de quelque nature qu'elles soient.

La garantie ne couvre pas les dégâts résultant d'un montage ou d'une manipulation erronés, d'accidents ou encore du fonctionnement ainsi que des tentatives d'entretien ou de réparation non effectuées par Horizon. Les retours effectués par le fait de l'acheteur directement à Horizon ou à l'une de ses représentations nationales requièrent une confirmation écrite.

Limitation des dommages

Horizon ne saurait être tenu pour responsable de dommages conséquents directs ou indirects, de pertes de revenus ou de pertes commerciales, liés de quelque manière que ce soit au produit et ce, indépendamment du fait qu'un recours puisse être formulé en relation avec un contrat, la garantie ou l'obligation de garantie. Par ailleurs, Horizon n'acceptera pas de recours issus d'un cas de garantie lorsque ces recours dépassent la valeur unitaire du produit. Horizon n'exerce aucune influence sur le montage, l'utilisation ou la maintenance du produit ou sur d'éventuelles combinaisons de produits choisies par l'acheteur. Horizon ne prend en compte aucune garantie et n'accepte aucun recours pour les blessures ou les dommages pouvant en résulter. Horizon Hobby ne saurait être tenu responsable d'une utilisation ne respectant pas les lois, les règles ou réglementations en vigueur.

En utilisant et en montant le produit, l'acheteur accepte sans restriction ni réserve toutes les dispositions relatives à la garantie figurant dans le présent document. Si vous n'êtes pas prêt, en tant qu'acheteur, à accepter ces dispositions en relation avec l'utilisation du produit, nous vous demandons de restituer au vendeur le produit complet, non utilisé et dans son emballage d'origine.

Indications relatives à la sécurité

Ceci est un produit de loisirs perfectionné et non un jouet. Il doit être utilisé avec précaution et bon sens et nécessite quelques aptitudes mécaniques ainsi que mentales. L'incapacité à utiliser le produit de manière sûre et raisonnable peut provoquer des blessures et des dégâts matériels conséquents. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance par un tuteur. La notice d'utilisation contient des indications relatives à la sécurité ainsi que des indications concernant la maintenance et le fonctionnement du produit. Il est absolument indispensable de lire et de comprendre ces indications avant la première mise en service. C'est uniquement ainsi qu'il sera possible d'éviter une manipulation erronée et des accidents entraînant des blessures et des dégâts. Horizon Hobby ne saurait être tenu responsable d'une utilisation ne respectant pas les lois, les règles ou réglementations en vigueur.

Questions, assistance et réparations

Votre revendeur spécialisé local et le point de vente ne peuvent effectuer une estimation d'éligibilité à l'application de la garantie sans avoir consulté Horizon. Cela vaut également pour les réparations sous garantie. Vous voudrez bien, dans un tel cas, contacter le revendeur qui conviendra avec Horizon d'une décision appropriée, destinée à vous aider le plus rapidement possible.

Maintenance et réparation

Si votre produit doit faire l'objet d'une maintenance ou d'une réparation, adressez-vous soit à votre revendeur spécialisé, soit directement à Horizon. Emballez le produit soigneusement. Veuillez noter que le carton d'emballage d'origine ne suffit pas, en règle générale, à protéger le produit des dégâts pouvant survenir pendant le transport. Faites appel à un service de messagerie proposant une fonction de suivi et une assurance, puisque Horizon ne prend aucune responsabilité pour l'expédition du produit jusqu'à sa réception acceptée. Veuillez joindre une preuve d'achat, une description détaillée des défauts ainsi qu'une liste de tous les éléments distincts envoyés. Nous avons de plus besoin d'une adresse complète, d'un numéro de téléphone (pour demander des renseignements) et d'une adresse de courriel.

Garantie et réparations

Les demandes en garantie seront uniquement traitées en présence d'une preuve d'achat originale émanant d'un revendeur spécialisé agréé, sur laquelle figurent le nom de l'acheteur ainsi que la date d'achat. Si le cas de garantie est confirmé, le produit sera réparé. Cette décision relève uniquement de Horizon Hobby.

Réparations payantes

En cas de réparation payante, nous établissons un devis que nous transmettons à votre revendeur. La réparation sera seulement effectuée après que nous ayons reçu la confirmation du revendeur. Le prix de la réparation devra être acquitté au revendeur. Pour les réparations payantes, nous facturons au minimum 30 minutes de travail en atelier ainsi que les frais de réexpédition. En l'absence d'un accord pour la réparation dans un délai de 90 jours, nous nous réservons la possibilité de détruire le produit ou de l'utiliser autrement.

ATTENTION: nous n'effectuons de réparations payantes que pour les composants électroniques et les moteurs. Les réparations touchant à la mécanique, en particulier celles des hélicoptères et des voitures radiocommandées, sont extrêmement coûteuses et doivent par conséquent être effectuées par l'acheteur lui-même.

GARANZIA

Periodo di garanzia

Garanzia esclusiva - Horizon Hobby, LLC, (Horizon) garantisce che i prodotti acquistati (il "Prodotto") sono privi di difetti relativi ai materiali e di eventuali errori di montaggio. Il periodo di garanzia è conforme alle disposizioni legali del paese nel quale il prodotto è stato acquistato. Tale periodo di garanzia ammonta a 6 mesi e si estende ad altri 18 mesi dopo tale termine.

Limiti della garanzia

(a) La garanzia è limitata all'acquirente originale (Acquirente) e non è cedibile a terzi. L'acquirente ha il diritto a far riparare o a far sostituire la merce durante il periodo di questa garanzia. La garanzia copre solo quei prodotti acquistati presso un rivenditore autorizzato Horizon. Altre transazioni di terze parti non sono coperte da questa garanzia. La prova di acquisto è necessaria per far valere il diritto di garanzia. Inoltre, Horizon si riserva il diritto di cambiare o modificare i termini di questa garanzia senza alcun preavviso e di escludere tutte le altre garanzie già esistenti.

(b) Horizon non si assume alcuna garanzia per la disponibilità del prodotto, per l'adeguatezza o l'idoneità del prodotto a particolari previsti dall'utente. È sola responsabilità dell'acquirente il fatto di verificare se il prodotto è adatto agli scopi da lui previsti.

(c) Richiesta dell'acquirente — spetta soltanto a Horizon, a propria discrezione riparare o sostituire qualsiasi prodotto considerato difettoso e che rientra nei termini di garanzia. Queste sono le uniche rivalse a cui l'acquirente si può appellare, se un prodotto è difettoso.

Horizon si riserva il diritto di controllare qualsiasi componente utilizzato che viene coinvolto nella rivalsa di garanzia. Le decisioni relative alla sostituzione o alla riparazione avvengono solo in base alla sua discrezione di Horizon. Questa garanzia non copre dei danni superficiali o danni per cause di forza maggiore, uso errato del prodotto, un utilizzo che viola qualsiasi legge, regolamentazione o disposizione applicabile, negligenza, uso ai fini commerciali, o una qualsiasi modifica a qualsiasi parte del prodotto.

Questa garanzia non copre danni dovuti ad una installazione errata, ad un funzionamento errato, ad una manutenzione o un tentativo di riparazione non idonei a cura di soggetti diversi da Horizon. La restituzione del prodotto a cura dell'acquirente, o da un suo rappresentante, deve essere approvata per iscritto dalla Horizon.

Limiti di danno

Horizon non si riterrà responsabile per danni speciali, diretti, indiretti o consequenziali; perdita di profitto o di produzione; perdita commerciale connessa al prodotto, indipendentemente dal fatto che la richiesta si basa su un contratto o sulla garanzia. Inoltre la responsabilità di Horizon non supera mai in nessun caso il prezzo di acquisto del prodotto per il quale si chiede la responsabilità. Horizon non ha alcun controllo sul montaggio, sull'utilizzo o sulla manutenzione del prodotto o di combinazioni di vari prodotti. Quindi Horizon non accetta nessuna responsabilità per danni o lesioni derivanti da tali circostanze. Con l'utilizzo e il montaggio del prodotto l'utente acconsente a tutte le condizioni, limitazioni e riserve di garanzia citate in questa sede.

Qualora l'utente non fosse pronto ad assumersi tale responsabilità associata all'uso del prodotto, si suggerisce di restituire il prodotto intatto, mai usato e immediatamente presso il venditore.

Indicazioni di sicurezza

Questo è un prodotto sofisticato di hobbistica e non è un giocattolo. Esso deve essere manipolato con cautela, con giudizio e richiede delle conoscenze basilari di meccanica e delle facoltà mentali di base. Se il prodotto non verrà manipolato in maniera sicura e responsabile potrebbero risultare delle lesioni, dei gravi danni a persone, al prodotto o all'ambiente circostante. Questo prodotto non è concepito per essere usato dai bambini senza una diretta supervisione di un adulto. Il manuale del prodotto contiene le istruzioni di sicurezza, di funzionamento e di manutenzione del prodotto stesso. È fondamentale leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze nel manuale prima di mettere in funzione il prodotto. Solo così si eviterà un utilizzo errato e di preveniranno incidenti, lesioni o danni.

Domande, assistenza e riparazioni

Il vostro negozio locale e/o luogo di acquisto non possono fornire garanzie di assistenza o riparazione senza previo colloquio con Horizon. Questo vale anche per le riparazioni in garanzia. Quindi in tali casi bisogna interpellare un rivenditore, che si metterà in contatto subito con Horizon per prendere una decisione che vi possa aiutare nel più breve tempo possibile.

Manutenzione e riparazione

Se il prodotto deve essere ispezionato o riparato, si prega di rivolgersi ad un rivenditore specializzato o direttamente ad Horizon. Il prodotto deve essere imballato con cura. Bisogna far notare che i box originali solitamente non sono adatti per effettuare una spedizione senza subire alcun danno. Bisogna effettuare una spedizione via corriere che fornisce una tracciabilità e un'assicurazione, in quanto Horizon non si assume alcuna responsabilità in relazione alla spedizione del prodotto. Inserire il prodotto in una busta assieme ad una descrizione dettagliata degli errori e ad una lista di tutti i singoli componenti spediti. Inoltre abbiamo bisogno di un indirizzo completo, di un numero di telefono per chiedere ulteriori domande e di un indirizzo e-mail.

Garanzia a riparazione

Le richieste in garanzia verranno elaborate solo se è presente una prova d'acquisto in originale proveniente da un rivenditore specializzato autorizzato, nella quale è ben visibile la data di acquisto. Se la garanzia viene confermata, allora il prodotto verrà riparato o sostituito. Questa decisione spetta esclusivamente a Horizon Hobby.

Riparazioni a pagamento

Se bisogna effettuare una riparazione a pagamento, effettueremo un preventivo che verrà inoltrato al vostro rivenditore. La riparazione verrà effettuata dopo l'autorizzazione da parte del vostro rivenditore. La somma per la riparazione dovrà essere pagata al vostro rivenditore. Le riparazioni a pagamento avranno un costo minimo di 30 minuti di lavoro e in fattura includeranno le spese di restituzione. Qualsiasi riparazione non pagata e non richiesta entro 90 giorni verrà considerata abbandonata e verrà gestita di conseguenza.

ATTENZIONE: Le riparazioni a pagamento sono disponibili solo sull'elettronica e sui motori. Le riparazioni a livello meccanico, soprattutto per gli elicotteri e le vetture RC sono molto costose e devono essere effettuate autonomamente dall'acquirente.

WARRANTY AND SERVICE CONTACT INFORMATION

GARANTIE UND SERVICE KONTAKTINFORMATIONEN

COORDONNÉES DE GARANTIE ET RÉPARATIONS

GARANZIA E ASSISTENZA INFORMAZIONI PER I CONTATTI

Country of Purchase	Horizon Hobby	Contact Information	Address
United States of America	Horizon Service Center (Repairs and Repair Requests)	servicecenter.horizonhobby.com/RequestForm/	4105 Fieldstone Rd Champaign, Illinois, 61822 USA
	Horizon Product Support (Product Technical Assistance)	productsupport@horizonhobby.com. 877-504-0233	
	Sales	websales@horizonhobby.com 800-338-4639	
EU	Horizon Technischer Service	service@horizonhobby.eu	Hanskampring 9 D 22885 Barsbüttel, Germany
	Sales: Horizon Hobby GmbH	+49 (0) 4121 2655 100	

EN Instructions for disposal of WEEE by users in the European Union



This product must not be disposed of with other waste. Instead, it is the user's responsibility to dispose of their waste equipment by handing it over to a designated collections point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or where you purchased the product.

DE Anweisungen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten für Benutzer in der Europäischen Union



Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden. Stattdessen ist der Benutzer dafür verantwortlich, unbrauchbare Geräte durch Abgabe bei einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von unbrauchbaren elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Die separate Sammlung und das Recycling von unbrauchbaren Geräten zum Zeitpunkt der Entsorgung hilft, natürliche Ressourcen zu bewahren und sicherzustellen, dass Geräte auf eine Weise wiederverwertet werden, bei der die menschliche Gesundheit und die Umwelt geschützt werden. Weitere Informationen dazu, wo Sie unbrauchbare Geräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei lokalen Ämtern, bei der Müllabfuhr für Haushaltsmüll sowie dort, wo Sie das Produkt gekauft haben.

FR Instructions relatives à l'élimination des D3E pour les utilisateurs résidant dans l'Union Européenne



Ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'éliminer les équipements rebutés en les remettant à un point de collecte désigné en vue du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés de vos équipements usagés au moment de leur mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à assurer le recyclage des déchets de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur les points de collecte de vos équipements usagés en vue du recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

IT Istruzioni per lo smaltimento di RAEE da parte di utenti dell'Unione Europea



Questo prodotto non deve essere smaltito assieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente lo smaltimento di tali rifiuti, che devono essere portati in un centro di raccolta predisposto per il riciclaggio di rifiuti elettrici e apparecchiature elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio di tali rifiuti provenienti da apparecchiature nel momento dello smaltimento aiuteranno a preservare le risorse naturali e garantiranno un riciclaggio adatto a proteggere il benessere dell'uomo e dell'ambiente. Per maggiori informazioni sui punti di riciclaggio si invita a contattare l'ufficio locale competente, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 30 horizontal blue or grey lines spaced evenly apart, typical of notebook paper. The lines extend across the entire width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical lines, text, or other markings on the page.



LOSI.COM

LOS03016

**ENGINEERED
IN CALIFORNIA**

08/17 55505

© 2017 Horizon Hobby, LLC. Losi, Rock Rey, TLR, Team Losi Racing and the Horizon Hobby logo are trademarks or registered trademarks of Horizon Hobby, LLC.
All other trademarks, service marks or logos are property of their respective owners.

Horizon Hobby, LLC
4105 Fieldstone Road,
Champaign, IL 61822 USA

Horizon Hobby GmbH,
Hanskampring 9
D 22885 Barsbüttel, Germany

800-0557